



MICROFILMED BY

BYU

AT

CAIRO EGYPT

OPERATOR

THOTMOSS RAMZY

REDUCTION X

42

DATE FILMED

26 OCT 1984

LIGHT METER SETTING

25

FILM EMULSION NUMBER

A0 39 4837 09 16 HRP 51568

FILM UNIT SER. NO

PROJECT NUMBER

EGYPT 001^A

ROLL NUMBER

17

LOCALITY OF RECORD

**ST. MARK'S CATHEDRAL.
CAIRO**

TITLE OF RECORD

BIBLE MS. 211

ITEM

5

MANUSCRIPT MICROFILMING PROJECT

COPTIC ORTHODOX CHURCH

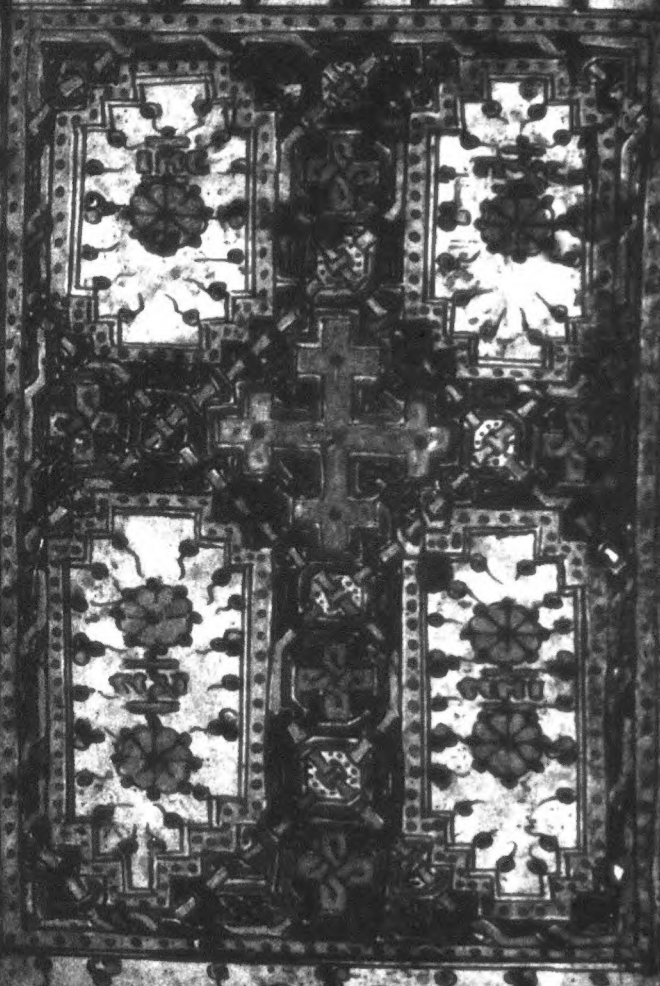
Library St. Mark's Cathedral, Cairo Project No. 207
 Principal Work Apocalypse Manuscript No. 2/1
 Author _____ Date 1861/2 AD
 Language(s) Coptic - Arabic Date 1098 MAM
 Material paper Folia 151+2 (Arabic)
 Size 24.2 x 12.0 cms Lines 19 Columns 2
 Binding, condition, and other remarks gilded-tooled leather covered
protected by a
boards/cloth outer covering, torn. FF 121-126: supplies
dated: Baramhat 1423 MAM (March/April 1807 AD)

Contents FF 4a-113b: Apocalypse
FF 114a-126b: Blessing for homes and for the Apocalypse

Miniatures and decorations F. 36: Cross F. 4a: Ornate heading
FF. 4b, 53a, 54b, 68b, 71b, 94a, 103b, 114a

Marginalia F. 126b: Colophon F. 127a: Notice of work

10000



W

ΠΑΝΟΜΑΧΤΗΝ
ΙΕΡΕΥΜΕΝΟΝ

جيان
نوحا

ΠΟΚΑ
ΝΕΥΡΗΝ
ΟΗΓΤΑ
ΝΑΙΓΤΑ
ΕΤΕΚ

نصرته
جيان
لشيخ
المسيح
التي اعطاه
الله الحكمة
عبد
ماجد

لا يكون
 له
 راعاه علامه
 بارك
 لاكم
 غمبه
 هذا
 الذي شهد
 بكلام الله
 وشهادة
 يسوع المسيح
 الذي راعاه
 قال يوحنا

[illegible]

علامه
 النور
 المستور
 فيها
 قد
 من
 النور
 الذي
 النور
 والسلام
 الكائن
 الوجوه
 من
 الروح
 في
 الكون
 من
 من

[illegible]

الشَّهِيد
 الْقَادِر
 بِكُلِّ الْأَعْيَانِ
 وَرَبِّ السَّمَوَاتِ
 وَالْأَرْضِ
 مِنْ ذَلِكَ
 أَجَلٌ
 وَغَضَبٌ
 بِرِجْأِي أَمَّا
 بَدَنِي
 وَصَعْبٌ
 مُلَوِّكٌ
 وَكَهْنَةٌ
 لِلَّهِ أَيْمُهُ
 الَّتِي لَهَا
 الْحَمْدُ

ΠΙΣΤΙΣ	وَالْإِيمَانُ
ΠΕΡ	الْأَيُّدِ
ΠΙΣΤΕΥΟ	عَامَّةً وَكَثِيرًا
ΠΙΣΤΕΥΟ	عَلَى السَّيَابِ
ΠΙΣΤΕΥΟ	وَمَرَأَةً كُلَّ
ΠΙΣΤΕΥΟ	الْمَشْرِقِ
ΠΙΣΤΕΥΟ	وَالْقِيَمِ
ΠΙΣΤΕΥΟ	طَعْنِهِ
ΠΙΣΤΕΥΟ	وَسِرَّةً كُلَّ
ΠΙΣΤΕΥΟ	فَسَائِلِ
ΠΙΣΤΕΥΟ	الْأَرْضِ
ΠΙΣΤΕΥΟ	أَمِنْ
ΠΙΣΤΕΥΟ	أَلْفَايَةً
ΠΙΣΤΕΥΟ	وَالْأَوَّلِ
ΠΙΣΤΕΥΟ	وَالْآخِرِ
ΠΙΣΤΕΥΟ	كُلِّ
ΠΙΣΤΕΥΟ	الرَّبِّ
ΠΙΣΤΕΥΟ	الْكَائِنِ

وَالْعِزَّ إِلَى
الْأَدَامَةِ فِي
حَامَتِهِ وَأَيُّهَا
عَلَى الْمَنَابِ
وَسِرَّةُ كُلِّ
الْمَعْرِفِ فِي
وَالَّذِينَ
طَعْنُوا
وَسِرَّةُ كُلِّ
فَسَائِلِ
الْأَرْضِ
إِنَّمَا الْأَمَةُ
وَالْأَوَّلُ
وَالْآخِرُ
كُلٌّ
الرَّحْمَٰنُ
الْحَكِيمُ

επαγγελον. περ

φνεκτορ. π

παρτοκρατωρ

ποκπερτοκρατωρ

περτοκρατωρ

περτοκρατωρ

περτοκρατωρ

περτοκρατωρ

περτοκρατωρ

περτοκρατωρ

περτοκρατωρ

περτοκρατωρ

περτοκρατωρ

περτοκρατωρ

περτοκρατωρ

περτοκρατωρ

περτοκρατωρ

περτοκρατωρ

περτοκρατωρ

الأولى

الأولى

مايطال

مايطال

مايطال

مايطال

مايطال

مايطال

مايطال

مايطال

مايطال

مايطال

مايطال

مايطال

مايطال

مايطال

مايطال

مايطال

مايطال

مايطال

1. **ВѢСНА** **СВЯТА**
 2. **ПРАВА** **СВЯТА**
 3. **ДОБРА** **ТЕБѢ**
 4. **АМН** **СВЯТА**
 5. **ТЕБѢ** **СВЯТА**
 6. **СВЯТА** **СВЯТА**
 7. **СВЯТА** **СВЯТА**
 8. **СВЯТА** **СВЯТА**
 9. **СВЯТА** **СВЯТА**
 10. **СВЯТА** **СВЯТА**
 11. **СВЯТА** **СВЯТА**
 12. **СВЯТА** **СВЯТА**
 13. **СВЯТА** **СВЯТА**
 14. **СВЯТА** **СВЯТА**
 15. **СВЯТА** **СВЯТА**
 16. **СВЯТА** **СВЯТА**
 17. **СВЯТА** **СВЯТА**
 18. **СВЯТА** **СВЯТА**
 19. **СВЯТА** **СВЯТА**
 20. **СВЯТА** **СВЯТА**
 21. **СВЯТА** **СВЯТА**
 22. **СВЯТА** **СВЯТА**
 23. **СВЯТА** **СВЯТА**
 24. **СВЯТА** **СВЯТА**
 25. **СВЯТА** **СВЯТА**
 26. **СВЯТА** **СВЯТА**
 27. **СВЯТА** **СВЯТА**
 28. **СВЯТА** **СВЯТА**
 29. **СВЯТА** **СВЯТА**
 30. **СВЯТА** **СВЯТА**
 31. **СВЯТА** **СВЯТА**
 32. **СВЯТА** **СВЯТА**
 33. **СВЯТА** **СВЯТА**
 34. **СВЯТА** **СВЯТА**
 35. **СВЯТА** **СВЯТА**
 36. **СВЯТА** **СВЯТА**
 37. **СВЯТА** **СВЯТА**
 38. **СВЯТА** **СВЯТА**
 39. **СВЯТА** **СВЯТА**
 40. **СВЯТА** **СВЯТА**
 41. **СВЯТА** **СВЯТА**
 42. **СВЯТА** **СВЯТА**
 43. **СВЯТА** **СВЯТА**
 44. **СВЯТА** **СВЯТА**
 45. **СВЯТА** **СВЯТА**
 46. **СВЯТА** **СВЯТА**
 47. **СВЯТА** **СВЯТА**
 48. **СВЯТА** **СВЯТА**
 49. **СВЯТА** **СВЯТА**
 50. **СВЯТА** **СВЯТА**
 51. **СВЯТА** **СВЯТА**
 52. **СВЯТА** **СВЯТА**
 53. **СВЯТА** **СВЯТА**
 54. **СВЯТА** **СВЯТА**
 55. **СВЯТА** **СВЯТА**
 56. **СВЯТА** **СВЯТА**
 57. **СВЯТА** **СВЯТА**
 58. **СВЯТА** **СВЯТА**
 59. **СВЯТА** **СВЯТА**
 60. **СВЯТА** **СВЯТА**
 61. **СВЯТА** **СВЯТА**
 62. **СВЯТА** **СВЯТА**
 63. **СВЯТА** **СВЯТА**
 64. **СВЯТА** **СВЯТА**
 65. **СВЯТА** **СВЯТА**
 66. **СВЯТА** **СВЯТА**
 67. **СВЯТА** **СВЯТА**
 68. **СВЯТА** **СВЯТА**
 69. **СВЯТА** **СВЯТА**
 70. **СВЯТА** **СВЯТА**
 71. **СВЯТА** **СВЯТА**
 72. **СВЯТА** **СВЯТА**
 73. **СВЯТА** **СВЯТА**
 74. **СВЯТА** **СВЯТА**
 75. **СВЯТА** **СВЯТА**
 76. **СВЯТА** **СВЯТА**
 77. **СВЯТА** **СВЯТА**
 78. **СВЯТА** **СВЯТА**
 79. **СВЯТА** **СВЯТА**
 80. **СВЯТА** **СВЯТА**
 81. **СВЯТА** **СВЯТА**
 82. **СВЯТА** **СВЯТА**
 83. **СВЯТА** **СВЯТА**
 84. **СВЯТА** **СВЯТА**
 85. **СВЯТА** **СВЯТА**
 86. **СВЯТА** **СВЯТА**
 87. **СВЯТА** **СВЯТА**
 88. **СВЯТА** **СВЯТА**
 89. **СВЯТА** **СВЯТА**
 90. **СВЯТА** **СВЯТА**
 91. **СВЯТА** **СВЯТА**
 92. **СВЯТА** **СВЯТА**
 93. **СВЯТА** **СВЯТА**
 94. **СВЯТА** **СВЯТА**
 95. **СВЯТА** **СВЯТА**
 96. **СВЯТА** **СВЯТА**
 97. **СВЯТА** **СВЯТА**
 98. **СВЯТА** **СВЯТА**
 99. **СВЯТА** **СВЯТА**
 100. **СВЯТА** **СВЯТА**

وضرب
 الروح يوم
 الأحد
 وشعب
 حلفي
 صونا عاليا
 كموت
 النور
 فابلى لي
 الطرما
 خوقة في
 كابة عازلة
 إلى السبع
 كما ين
 الذين يشبه
 التي على
 واستمر
 ومن عامور
 وبيا كيرا

2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526

3

وَضَرْدِش

وَمِنْ لَدُنْهَا

وَلِلَّادِقَةِ

والوقت

قرائت الصوت

وَلَا تَطْعَمُوا

فَلَمَّا تَفَتَّتْ

فَأَيُّ شَيْءٍ

مناہن دھک

هو فی وکسٹ

المناشير

انزائستان

لَا تُنَاسِئْهُ

三

—

دقیقہ

على حقوقه

وَشَعَرٌ

وایست

انفـ

کالصفوف

الانفص

وَالْقَلَمُ

وَعِيَا

کلمہ

النَّيَّازُ

وَوَجِلَاهُ

کالغاس

المطبخ

بالتنبيه

وَصَوْنَهُ

کھوٹ

مَنَاءُ كَثِيرَةٍ

وَدِيدُ

المقابلة

کاکا و سہیل

ضابطہ دو

حذیر و خروج

1802

Θεορω. ο. ο. ο.
 π. ε. ρ. ε. ρ. ε.
 ω. π. ι. μ. ε. ρ. η.
 μ. ε. ρ. η. θ. ε. ο.
 π. ε. ρ. ε. ρ. ε.

من فيه
 ووجهه
 كالشمس
 في ثوبه

Ο. ο. ο. ο. ο. ο. ο. ο.
 π. ε. ρ. ε. ρ. ε. ρ. ε.
 ε. π. ε. ρ. ε. ρ. ε. ρ. ε.
 π. ε. ρ. ε. ρ. ε. ρ. ε.
 ο. ο. ο. ο. ο. ο. ο. ο.
 π. ε. ρ. ε. ρ. ε. ρ. ε.

فلا راية
 حررت تحت
 رطبته
 وصوت
 كالميت

Ο. ο. ο. ο. ο. ο. ο. ο.
 π. ε. ρ. ε. ρ. ε. ρ. ε.
 π. ε. ρ. ε. ρ. ε. ρ. ε.
 π. ε. ρ. ε. ρ. ε. ρ. ε.
 ο. ο. ο. ο. ο. ο. ο. ο.
 π. ε. ρ. ε. ρ. ε. ρ. ε.

ووضع
 النبي على
 قبالتي
 لا تحف
 أنا الأول
 والآخر
 واني ضربت
 ميتا

وما أنا حي
 الى من الذا
 ومفاتيح الموت
 والنجيم معي
 الكتب ما
 رايت
 فكل الذي
 يكون بعد
 هذا
 الشجرة اعلم
 الذي زانهم
 في سدي
 البني والسبع
 من اهل الذهب
 الشجرة يحرق
 في الشجرة ملائكة

πικαμονη το γκ. وصبرك
 αμιμονη γκ. وانك لا تستطيع
 αμιονε γκ. ان تحيل
 σπε γκ. التبر
 σπο γκ. وقد حزن
 γκ. الذي يقولون
 αμιονε γκ. بالهزم رسل
 γκ. وليس منكم
 γκ. فوجدوا
 γκ. رسل
 γκ. كله
 γκ. وانت حزين
 γκ. والجملات
 γκ. من اجل اسمي
 γκ. ولم تعقب
 γκ. ولكن في
 γκ. عندك
 γκ. المودة

٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

الأولى
 التي
 ذكرها
 كيف
 وتوم
 والابن
 الذي
 سار
 من
 وإذا
 الذي
 ونفط
 الجمل
 أنا
 من
 سابع

١
 ٢
 ٣
 ٤
 ٥
 ٦
 ٧
 ٨
 ٩
 ١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

ملين
 ما
 الروح
 لل
 من
 انا
 ان
 من
 التي
 قد
 المحي
 وال
 من
 اسم
 هكذا
 الأول
 والآخر

ψνεταχμοτ الذي مات
 σθηδαχνη وعاش
 ρετσωσπιμηκε تدعوت
 ρερερε صيقتك
 τεκμετροκη ومسكنك
 αλλανθοσ لكن انت عي
 ραμω ولم اخذ احد
 σθηδαχμοτ من العالمين
 α. Γεννηετ الصمد
 ρερερε وليس له
 ερανοτοηαννε لك
 αλλασ جمع الشيطان
 ρηνητερετα لا عيب
 παστε من الاوطاع
 ρερερε الذي تالهزم
 ημκαρετεκ هوذا الشيطان
 παδω هوذا
 ρηνητερετα هوذا

Water Damage

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وَفِي صَدِّهِ
الْإِيمَانُ تَضَادُّ
الشَّهَادَةِ
الْأَمِينِ
الَّذِي قُلَّ
عِنْدَكُمْ
بِحُشِّ
الشَّيْطَانِ
مَقِيمٌ فِيهِ
لَكِنْ إِنْ عِنْدَكَ
أَسْمَاءٌ فَلَا يَلِ
مُحَمَّدٌ
تَعْلَمُ لَعَلَّكُمْ
الَّذِي عِلْمُ
بِالْأَوْسَى
الشُّكُوفُ قَدْ
بِي إِسْرَائِيلَ
لِمَا أَكَلُوا

+ naxeborben واعطيت
 naxeborben المن المحي
 otobis + naxeborben واعطيت
 otobis وشاها ايضا
 otobis وعلى الوشاح
 naxeborben اشهد جليل
 naxeborben مكتوب
 otobis لا يراه
 otobis الا الذي
 otobis احد
 otobis اكتبه
 otobis ملاك
 otobis كثيرة
 otobis تيادير امكنا
 otobis يقول
 otobis ابن الله
 otobis الذي عبناه

12
 οὐκ ἐστὶν ἡμεῖς كلهيب
 ὡς οὐκ ἐστὶν النار وظلمة
 οὐκ ἐστὶν ἡμεῖς كالقماش
 οὐκ ἐστὶν ἡμεῖς المبوق
 ὡς οὐκ ἐστὶν قد عرفت
 ὡς οὐκ ἐστὶν اعمالك
 ὡς οὐκ ἐστὶν ومحبتك
 ὡς οὐκ ἐστὶν وامانتك
 ὡς οὐκ ἐστὶν وخلعتك
 ὡς οὐκ ἐστὶν وصوتك
 ὡς οὐκ ἐστὶν واعمالك
 ὡς οὐκ ἐστὶν الاخوة خيرا
 ὡς οὐκ ἐστὶν من الاول
 ὡς οὐκ ἐστὶν لكني واحد
 ὡς οὐκ ἐστὶν عليك لترتكب
 ὡς οὐκ ἐστὶν الامر اذبال
 ὡς οὐκ ἐστὶν التي

ⲭⲏⲙⲓⲙⲟⲥⲉⲁ	تَقُولُ الْهَيَّا
ⲡⲟⲕⲟⲩⲡⲣⲟⲉⲫⲏ	بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ
ⲉⲩⲏⲥ ⲛⲟⲩⲟⲩⲡⲣⲉⲥ	وَتَقُلْ
ⲛⲉⲩⲁⲩⲟⲩⲡⲣⲉⲥ	عَبِيدِي
ⲥⲁⲩⲁⲩⲏⲛⲏⲉⲩⲁⲩⲁⲕ	لِيَكُونُوا
ⲉⲣⲡⲟⲣⲡⲉⲩⲏⲛ	وَيَا كُلُوا
ⲡⲉⲙⲉⲟⲩⲙⲉⲩⲟⲩ	مِنْ دِيَارِ
ⲉⲩⲏⲛⲛⲉⲩⲁⲩⲁⲕ	الْأَوْتَارِ
ⲉⲩⲁⲩⲟⲩⲡⲣⲉⲥ	وَقَدْ أَعْطَيْتَهَا
ⲛⲟⲩⲟⲩⲡⲣⲉⲥ	رَبَّانِ الْيَوْمِ
ⲉⲩⲏⲛⲛⲉⲩⲁⲩⲁⲕ	مِنْ نَامَا
ⲉⲩⲁⲩⲟⲩⲡⲣⲉⲥ	وَلَمْ تَشَأْ أَنْ
ⲉⲩⲁⲩⲟⲩⲡⲣⲉⲥ	تَتُوبَ مِنْ
ⲉⲩⲁⲩⲟⲩⲡⲣⲉⲥ	رِافَا
ⲉⲩⲁⲩⲟⲩⲡⲣⲉⲥ	هَؤُذَا الْعَيْنَا
ⲉⲩⲁⲩⲟⲩⲡⲣⲉⲥ	عَلَى سِدْرٍ
ⲉⲩⲁⲩⲟⲩⲡⲣⲉⲥ	وَالْآنَ تَقُولُ

[illegible]

١٢٤
 ١٢٥
 ١٢٦
 ١٢٧
 ١٢٨
 ١٢٩
 ١٣٠
 ١٣١
 ١٣٢
 ١٣٣
 ١٣٤
 ١٣٥
 ١٣٦
 ١٣٧
 ١٣٨
 ١٣٩
 ١٤٠
 ١٤١
 ١٤٢
 ١٤٣
 ١٤٤
 ١٤٥
 ١٤٦
 ١٤٧
 ١٤٨
 ١٤٩
 ١٥٠
 ١٥١
 ١٥٢
 ١٥٣
 ١٥٤
 ١٥٥
 ١٥٦
 ١٥٧
 ١٥٨
 ١٥٩
 ١٦٠
 ١٦١
 ١٦٢
 ١٦٣
 ١٦٤
 ١٦٥
 ١٦٦
 ١٦٧
 ١٦٨
 ١٦٩
 ١٧٠
 ١٧١
 ١٧٢
 ١٧٣
 ١٧٤
 ١٧٥
 ١٧٦
 ١٧٧
 ١٧٨
 ١٧٩
 ١٨٠
 ١٨١
 ١٨٢
 ١٨٣
 ١٨٤
 ١٨٥
 ١٨٦
 ١٨٧
 ١٨٨
 ١٨٩
 ١٩٠
 ١٩١
 ١٩٢
 ١٩٣
 ١٩٤
 ١٩٥
 ١٩٦
 ١٩٧
 ١٩٨
 ١٩٩
 ٢٠٠
 ٢٠١
 ٢٠٢
 ٢٠٣
 ٢٠٤
 ٢٠٥
 ٢٠٦
 ٢٠٧
 ٢٠٨
 ٢٠٩
 ٢١٠
 ٢١١
 ٢١٢
 ٢١٣
 ٢١٤
 ٢١٥
 ٢١٦
 ٢١٧
 ٢١٨
 ٢١٩
 ٢٢٠
 ٢٢١
 ٢٢٢
 ٢٢٣
 ٢٢٤
 ٢٢٥
 ٢٢٦
 ٢٢٧
 ٢٢٨
 ٢٢٩
 ٢٣٠
 ٢٣١
 ٢٣٢
 ٢٣٣
 ٢٣٤
 ٢٣٥
 ٢٣٦
 ٢٣٧
 ٢٣٨
 ٢٣٩
 ٢٤٠
 ٢٤١
 ٢٤٢
 ٢٤٣
 ٢٤٤
 ٢٤٥
 ٢٤٦
 ٢٤٧
 ٢٤٨
 ٢٤٩
 ٢٥٠
 ٢٥١
 ٢٥٢
 ٢٥٣
 ٢٥٤
 ٢٥٥
 ٢٥٦
 ٢٥٧
 ٢٥٨
 ٢٥٩
 ٢٦٠
 ٢٦١
 ٢٦٢
 ٢٦٣
 ٢٦٤
 ٢٦٥
 ٢٦٦
 ٢٦٧
 ٢٦٨
 ٢٦٩
 ٢٧٠
 ٢٧١
 ٢٧٢
 ٢٧٣
 ٢٧٤
 ٢٧٥
 ٢٧٦
 ٢٧٧
 ٢٧٨
 ٢٧٩
 ٢٨٠
 ٢٨١
 ٢٨٢
 ٢٨٣
 ٢٨٤
 ٢٨٥
 ٢٨٦
 ٢٨٧
 ٢٨٨
 ٢٨٩
 ٢٩٠
 ٢٩١
 ٢٩٢
 ٢٩٣
 ٢٩٤
 ٢٩٥
 ٢٩٦
 ٢٩٧
 ٢٩٨
 ٢٩٩
 ٣٠٠
 ٣٠١
 ٣٠٢
 ٣٠٣
 ٣٠٤
 ٣٠٥
 ٣٠٦
 ٣٠٧
 ٣٠٨
 ٣٠٩
 ٣١٠
 ٣١١
 ٣١٢
 ٣١٣
 ٣١٤
 ٣١٥
 ٣١٦
 ٣١٧
 ٣١٨
 ٣١٩
 ٣٢٠
 ٣٢١
 ٣٢٢
 ٣٢٣
 ٣٢٤
 ٣٢٥
 ٣٢٦
 ٣٢٧
 ٣٢٨
 ٣٢٩
 ٣٣٠
 ٣٣١
 ٣٣٢
 ٣٣٣
 ٣٣٤
 ٣٣٥
 ٣٣٦
 ٣٣٧
 ٣٣٨
 ٣٣٩
 ٣٤٠
 ٣٤١
 ٣٤٢
 ٣٤٣
 ٣٤٤
 ٣٤٥
 ٣٤٦
 ٣٤٧
 ٣٤٨
 ٣٤٩
 ٣٥٠
 ٣٥١
 ٣٥٢
 ٣٥٣
 ٣٥٤
 ٣٥٥
 ٣٥٦
 ٣٥٧
 ٣٥٨
 ٣٥٩
 ٣٦٠
 ٣٦١
 ٣٦٢
 ٣٦٣
 ٣٦٤
 ٣٦٥
 ٣٦٦
 ٣٦٧
 ٣٦٨
 ٣٦٩
 ٣٧٠
 ٣٧١
 ٣٧٢
 ٣٧٣
 ٣٧٤
 ٣٧٥
 ٣٧٦
 ٣٧٧
 ٣٧٨
 ٣٧٩
 ٣٨٠
 ٣٨١
 ٣٨٢
 ٣٨٣
 ٣٨٤
 ٣٨٥
 ٣٨٦
 ٣٨٧
 ٣٨٨
 ٣٨٩
 ٣٩٠
 ٣٩١
 ٣٩٢
 ٣٩٣
 ٣٩٤
 ٣٩٥
 ٣٩٦
 ٣٩٧
 ٣٩٨
 ٣٩٩
 ٤٠٠
 ٤٠١
 ٤٠٢
 ٤٠٣
 ٤٠٤
 ٤٠٥
 ٤٠٦
 ٤٠٧
 ٤٠٨
 ٤٠٩
 ٤١٠
 ٤١١
 ٤١٢
 ٤١٣
 ٤١٤
 ٤١٥
 ٤١٦
 ٤١٧
 ٤١٨
 ٤١٩
 ٤٢٠
 ٤٢١
 ٤٢٢
 ٤٢٣
 ٤٢٤
 ٤٢٥
 ٤٢٦
 ٤٢٧
 ٤٢٨
 ٤٢٩
 ٤٣٠
 ٤٣١
 ٤٣٢
 ٤٣٣
 ٤٣٤
 ٤٣٥
 ٤٣٦
 ٤٣٧
 ٤٣٨
 ٤٣٩
 ٤٤٠
 ٤٤١
 ٤٤٢
 ٤٤٣
 ٤٤٤
 ٤٤٥
 ٤٤٦
 ٤٤٧
 ٤٤٨
 ٤٤٩
 ٤٥٠
 ٤٥١
 ٤٥٢
 ٤٥٣
 ٤٥٤
 ٤٥٥
 ٤٥٦
 ٤٥٧
 ٤٥٨
 ٤٥٩
 ٤٦٠
 ٤٦١
 ٤٦٢
 ٤٦٣
 ٤٦٤
 ٤٦٥
 ٤٦٦
 ٤٦٧
 ٤٦٨
 ٤٦٩
 ٤٧٠
 ٤٧١
 ٤٧٢
 ٤٧٣
 ٤٧٤
 ٤٧٥
 ٤٧٦
 ٤٧٧
 ٤٧٨
 ٤٧٩
 ٤٨٠
 ٤٨١
 ٤٨٢
 ٤٨٣
 ٤٨٤
 ٤٨٥
 ٤٨٦
 ٤٨٧
 ٤٨٨
 ٤٨٩
 ٤٩٠
 ٤٩١
 ٤٩٢
 ٤٩٣
 ٤٩٤
 ٤٩٥

ΠΗΕ ΤΕ ΥΧΩΜΙ	ما يقول الذي
ΜΩΟΤ ΠΩΕΡΗ	مع
ΕΤΕΠ ΖΗΠΠΙΣΙ	الشجرة
ΤΕΡ ΠΥΡΗΝΙ	ازواج التي
ΤΟΥΤΥ ΠΕΛΠΗ	لله والشجر
ΖΗΚΙΟΤ	كواكب
ΠΕΛΠΗ ΠΗΕΚ	اني اعترف
ΑΒΗΟΤΙ ΧΕΙΟΤ	اعمالك وان
ΠΤΑΚΠΟΤΡΑΓΙ	لك اسم
ΜΑΤΜΠΟΤΧΑΙ	خلاص لانك
ΧΕΧΩΠΗ	حي وميت
ΚΩΜΟΤ	كن منقضا
ΥΑΠΠΟΤΠΕΧΡΗ	وميت
ΕΒΟΛ, ΟΤΘΤΑΧ	للقيامة
ΡΗΠΣΕΠ, ΜΠΟΝ	موت
ΥΠΑΜΟΤ, ΧΕΙΟΤ	فاني لم اجد
ΠΤΑΡΜΠΕΧΩ	اعمالك
ΠΕΧΑΒΗΟΤΙΕΤ	كاملة عند
ΧΗΚΕΒΟΛ ΟΥΤΕ	

[illegible]

Оудеушпак
 су темерне та
 поин . оудеу
 теку темерне .
 фазне фазне
 оудеушпак . оудеу
 унадеушпак .
 оудеушпак .
 оудеушпак .

22. καὶ κλητός +
 ἀλλὰ στοργήν τε
 καὶ ἐκτίραται τὴν
 τοῦ θεοῦ ἀρε-
 τήν + καὶ ἐπὶ τῇ

الأله
 اذكر كيف
 اخذت وصلت
 واحفظ
 وتب
 وان كنت
 لم تب
 ولا شهز
 اناحي مل
 اللص ولا
 يدري
 اتي مناعة
 انتم عليكم
 لكن في اسماء
 قليلة في
 سرديس هوا

١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

ان خلق
 واذا خلق
 لا يبدل احد
 ان نعم انا
 اعز من اهلك
 واما تترك
 فوذا انك تترك
 امامك باب
 مملوك لا
 يشك احد
 او تترك
 لانك تترك
 منزه فانك
 حطت كل
 ولا تترك
 اسبي
 فوذا انك
 مملوك
 من

ΠΑΤΕΡΑΣ + ΠΝ الشيطان
 ΕΤΟΧΩΜΙΟC + الذين يقولون
 ΧΕΡΑΠΙΟC ΔΙΠΕ الضمير يهود
 ΟΤΟC ΔΙΠΟΤΟΠΔΙ وليس هو هو
 ΠΕ + ΔΥΛΑCΕCΕ بل الدب
 ΜΕΘΠΟC + هوذا اذ هم
 ΕΠΠΕΕΙCΕΡΟΠΙ + يا تو اواذ هم
 ΟΤΟC ΕΙCΕΡΟΤΟC ليجعلوا لك
 ΜΕCΤ + ΟΤΟC ويجذروا
 ΕΤΕCΙΤΟC ΕΠΕCΗ لحت قداميك
 ΜΠΕC + ΠΕC وتعلموا انهم
 ΟΔΥCΤΟC + ΟΤΟC اني اجيبك
 ΕΤΕCΙΤΗΡΟC + لانك حفظت
 ΧΕΔΠΟC ΠΕCΤΑ كلاني وصبري
 ΜΕΠΡΟC + ΧΕ من اجل هذا
 ΔΥCΕCΕΠΑCΔΑC انا ايضا
 ΠΕCΤΑC ΠΟΜΟΠΗ حفظتك من
 ΕΒΕC ΔΙΑΠΟC
 ΔΙΑΡΕCΕΡΟC ΕΒΟC

ραπιστραςμος.
 ρνεσπαίερνι
 ερνεπενος
 τηρϣ, εερπτρα
 ζιπνιστοπνιδεν
 ετοϣηρϣεππα
 ρι
 ρπνιστοπνιϣα
 αμοπνιρνε
 επτοτκ. ρι
 παντϣεπμε
 σιπτεκϣα
 ρνεσπαροφπα
 αιϣνιστοτκ
 ρεππνιπαστο
 ρ. στορνεϣιε
 δοϣε. στορε
 ερερραππα
 ποτ ριϣαϣ.

كل التجازت
 التي تأتي عا
 جمع الأمم
 الذين عا
 الأرض
 انا التي سترع
 مسك بما
 معك
 لكلا ياخذ
 احطاكليك
 الذي يقبل
 انا احطه عمود
 في بيت الهي
 واكنس
 اسقملي
 عليه

ΠΕΜΨΕ ΡΑΝΙΝΤΑ
 ΚΥΒΕΡΙΝΤΕΠΑ
 ΙΩΤΤΙΧΗΜ·ΘΗ
 ΕΘΗΠΟΤΕΠΕΣΗΤ
 ΕΒΟΛΒΕΝΤΕΨΕ·
 ΕΒΟΛΒΙΤΕΠΑ
 ΠΟΤΤ·ΠΕΜΠ
 ΡΑΝΙΒΕΡΙ·
 ΨΗΕΤΕΟΤΟΠΗ
 ΜΟΨΕΩΤΕΜ
 ΜΑΡΕΨΕΩΤΕΜ
 ΨΕΤΠΕΤΕΠΗ
 ΠΑΧΕΜΜΟΨ
 ΝΙΝΕΚΧΗΝΙΑ·
 ΤΟΡΕΒΑΜΗΤ
 ΑΓΓΕΧΕΝΤΕ
 ΨΕΚΧΗΝΙΑΝΤΕ
 ΛΑΛΙΚΙΑ·ΨΕ
 ΠΑΙΝΕΝΠΕΤΕΨ

ΟΥ ΜΗ ΠΑΡ
 ΟΥ ΜΗ ΠΑΡ
 ΟΥ ΜΗ ΠΑΡ
 ΟΥ ΜΗ ΠΑΡ
 ΟΥ ΜΗ ΠΑΡ



واستمر المدي
 الحديده
 التي لا تسلم
 النازلة من
 السماء من
 عند الهي
 واستمر الحدي
 من له اذان
 سامعتان
 مليسوع
 ماذا يقول
 المسيح
 للكنائس
 واكتب
 ملاك
 كنيسة
 اللاذقية
 هذا

ΧΕΜΙΜΩΟΤΗ
 ΧΕΠΑΜΗΝ·Π
 ΜΑΡΤΥΡΟΣ·Π
 ΜΕΤΟΣ·ΠΑΧΗ
 ΒΗΝΟΣ·ΤΑΡΧΗ
 ΜΠΕΩΑΝΤΗΤΕ
 ΨΗ·
 ΨΩΟΠΗΝΠΕΚΑΒΗ
 ΟΤΗ·ΧΕΟΤΑ
 ΧΟΡΩΑΝ·ΟΤ
 ΔΕΚΒΗΜΑΝ·Ι
 ΜΟΠΑΚΟΙΜΟΤ
 ΨΩΟΠΕ·ΙΕΝΑΚ
 ΒΕΡΒΕΡ·ΧΕΠΑ
 ΡΗΤΚΟΙΜΟΤ
 ΟΤΧΟ·ΟΤΑ
 ΚΟΙΜΟΤΒΗ
 ΑΝ·ΟΤΑΚΟΙΜ
 ΜΟΤΨΩΧΑΝ

ما يقول
 الامين
 الشهيد
 المومن
 الحقيقي
 راس خلايق
 الله قد
 عزفت اعمالك
 لست فاسر
 ولا حياز
 ليت لو كنت
 باردا ومغلي
 بل هذا انت
 مصلوب
 لا حياز
 ولا بارد

ελεος	†	παυσαν	κ	وستوفازيل
ερρη	†	ερρη	κ	لظلم
εκ	κ	κ	κ	من عندك
απο	κ	σ	α	نقول انك غي
σ	†	ερ	κ	ولا يحتاج الي
ερ	κ	σ	κ	احد ولست
α	κ	κ	κ	نعلم انك الشقي
σ	†	κ	κ	المكبر
ρ	κ	σ	κ	المصدق
σ	κ	κ	κ	المميز الاماء
σ	†	κ	κ	العاري
α	κ	κ	κ	وانا اشير
α	κ	κ	κ	عليك
†	κ	κ	κ	ان تشري
κ	κ	κ	κ	ذمبا مسبوکا
κ	κ	κ	κ	بالسار
κ	κ	κ	κ	لي شغني

στον ραυρεβω	وتيات بنض
ετο ρορι : μιντο	لبستها
ρτωτα : ρηαν	لها
τεμωτεμωτω	نظمتها
εβοχ ρεεπωμ	عوزتك
ντεπεκβεω :	ودروز
στον ρκωρ	كجابه
ριομινεπεκ	عليك
βαχ : ρηαντεκ	لتنظر
πεμβοχ :	لاني ائت
αωκταρπεω	من اجل
μερ : ροι : ωα :	والكلهم
ερωσι : στον	فغير الان
ωα : εβωπωσι :	على الخسر
ρρρρρρρρρρρρ	وتت فوذا
· πεμ : στον	الان انا وانف
μετανοει : ρηπ	على الباب
πεταρ ροιερ	
εεεεεεεεεεεε	

μαρτυρεωτες
αποπεριτεται
νασωμιωυρι
νικκλινσι

فليس
ماذا يقول
الروح
للجناين

Γωα
Ασπ
Ασπ
Ασπ

ΙΕΝΕΝΑΝ
ΑΝΑΤΟΤ
ΙΣΟΠΡΟΕΥΟΝ
ΖΕΝΤΕΦΕ
ΙΣΜΙΝΟΝ
ΝΑΚΚΑ
ΘΠΕΤΑΙ
ΑΙΦΡΗ
ΚΑΥΠΤΕ
ΑΙΝΕΜΠΕ
ΑΙΝΟC

وإذا ما
مفتوح في السماء
والصوت الأول
الذي كان
يكني
مثل صوت
القرن سمعته
قائلا لي

ΑΙΝΟC
ΑΙΝΑΙ
ΑΙΝΟC
ΑΙΝΟC
ΑΙΝΟC

تعال
اصعد ايامنا
لاعلبك مايلون
بعد هذا



στανδισαυαπ	فصرت
Βενπιπηδσφ	بالبحر
απιδ	وآيت
Ϸιππεισοσπο	كوشيا في
νοσεϷβεν	السماء
ϷϷεσσφ	والخالن على
ϷϷεϷεμσι	الكرتي يفي
Ϸιπποσπο	نوز بصفه
ναϷοισοσπ	بصيت
πενιασπε	وياقوت
σαρδινος	وماحول
ϷιρκεσκαϷε	الكرتي يفي نوز
πποσπο	مثل حجر الزرطد
οισοσπ	وحول الكرتي
σμερατ	اربعه وعشرين
σφεσποσ	كوشيا واربعه
πκαϷιππο	وعشرين
νος	

μπερεβτερς	شعاً
ερεμειδαν	جالسين على
πυρονος > ετ	الكرشي
κτιοτε	مشملين
ζανδρβυ	لبائس ابيض
αυβυ > πεμραν	والا ليل
γχαμινος ετ	دمب على
τοιενος ετ ποη	زود وسم
ⲟⲩⲁⲓⲛⲁⲛⲓⲛⲟⲩⲉ	وخرج من
ⲃⲟⲗⲁⲛⲁⲣⲟⲛⲓ	عند الكرشي
ⲛⲁⲕⲉⲣⲁⲛⲓⲉⲧⲃ	بروق
ⲣⲛⲁ > ⲛⲉⲙⲣⲁⲛ	مع صوت
ⲥⲁⲛ > ⲛⲉⲙⲣⲁⲛ	زعود
ⲉⲣⲁⲃⲁⲓ	وسبع مبانج
ⲟⲩⲁⲓⲛⲁⲛⲓⲛⲁⲛⲓ	نازحوا
ⲛⲉⲙⲣⲁⲛⲓⲉⲧⲃ	الكرشي الذي
ⲉⲧⲃⲁⲣⲟⲛⲓⲉ	مدم شع
ⲉⲧⲃⲁⲣⲟⲛⲓⲉ	ارواح الله
ⲧⲉⲣⲁⲃⲁⲓ	

ⲟⲩⲱⲣⲏⲕⲁⲛⲓⲡⲉⲙ

وَمَوْضُوعُ

ⲉⲑⲙⲡⲓⲃⲣⲟⲩⲟⲥ

قِرَامُ الْكِرْسِيِّ

ⲛⲓⲧⲉⲩⲃⲁⲛⲓⲃⲣⲏ

نَبِيٍّ مِثْلِ

ⲓⲛⲟⲩⲓⲱⲛⲁⲃⲁ

بِحُزْرٍ حَاجٍ

ⲁⲛⲓⲛⲓ ⲛⲉⲩⲱⲛⲓ

لَشَبْهِ الْمَلِكِ

ⲕⲣⲓⲥⲧⲁⲅⲟⲥ

وَفِي وَسْطِ

ⲟⲩⲱⲣⲏⲕⲁⲛⲓⲃⲣⲟⲩⲟⲥ

الْكِرْسِيِّ أَرْبَعَةَ

ⲁⲛⲡⲓⲃⲣⲟⲩⲟⲥ ⲛⲉⲩⲱⲛⲓ

حَيَوَانَاتٍ

ⲟⲩⲉⲃⲁⲛⲓⲧⲱⲛⲉⲩ

مَمْلُوءَةٍ أَعْيُنَ

ⲙⲉⲩⲱⲛⲓⲃⲁⲛⲓ

مِنْ دَاخِلِ

ⲧⲁⲅⲟⲥⲛⲉⲩⲱⲛⲓ

وَحَاوِجِ

ⲉⲑⲙⲡⲓⲃⲣⲟⲩⲟⲥ

لِلْحَيَوَانِ الْأُولِ

ⲟⲩⲱⲣⲏⲕⲁⲛⲓⲧⲱⲛⲉⲩ

لَشَبْهِ

ⲉⲑⲙⲡⲓⲃⲣⲟⲩⲟⲥ

أَشَدِّ

ⲛⲟⲩⲓⲱⲛⲓ ⲛⲉⲩⲱⲛⲓ

وَالْحَيَوَانِ

ⲁⲃⲁⲛⲓⲧⲱⲛⲉⲩ

الثَّانِي لَشَبْهِ

ⲙⲉⲩⲱⲛⲓ ⲛⲉⲩⲱⲛⲓ

الثَّوَرِ وَالْحَيَوَانِ

ⲙⲉⲩⲱⲛⲓ ⲛⲉⲩⲱⲛⲓ

الثَّالِثِ

ⲙⲉⲩⲱⲛⲓ ⲛⲉⲩⲱⲛⲓ

ΔΥΘΝΙΜΠΡΟΝ	يشبه
ΠΥΠΗΡΙΠΡΩΜ	الناس
ΠΡΟΠΖΩΘΝΙ	والحيوان
ΜΑΡΧ + ΔΥΘΝΙ	الزابع يشبه
ΠΟΤΑΘΩΜΕΥΘ	نشر يطير
ΟΤΡΟΠΟΤΑΙΜΟΤ	وكل واحد
ΔΙΜΙΩΟΤΕΚΩ	واحد منهم
ΦΕΡΩΟΤΕΚΑΝ	يلقا صاحبه
ΠΟΤΕΔ + ΟΤΡΟ	بأظفاره
ΠΟΤΑΙΜΟΤΑΙΔ	والكل واحد
ΠΕΤΕΡΘΑΘΟΠ	سنة اجده
ΙΜΙΩΟΤΕΤΜΕΡ	وداخلهم ملين
ΙΙΔΕΥ + ΟΤΡΟΝΑ	اعين لا يفروا
ΜΟΤΕΝΙΜΙΩΟΤ	لأهأرا ولا
ΔΝΠΕ + ΘΕΝΠΕ	ليلا فابلين
ΘΡΟΠΕΜΠΕ	قد يس
ΧΑΥΡΟΕΚΑΜΙΝ	قد يس
ΧΕΥΘΑΔΥΘΑΔ	قد يس
ΥΘΑΔ ΝΕΑΠΟΤ	قد يس الو

ΟΥΔΕΣ ΑΠΕΣΤΗΝΑΙ
 ΠΑΡΕΙ, ΕΔΟΤΩΝ
 ΑΠΟΧΩΝ, ΟΤ
 ΔΕ ΕΝΔΕΡΟΥ
 ΟΥΤΟ ΠΑΤΡΙΩΝ
 ΡΟΥ ΠΕ, ΧΕΙ
 ΠΕΡΧΩΝ ΠΥΔΗ
 ΔΟΤΩΝ ΑΠΟΧΩΝ
 ΟΥΔΕ ΕΝΔΕΡΟΥ
 ΟΥΤΟ ΔΟΤΩΝ ΕΔΟΥ
 ΟΥΝ ΠΡΕΣΔΕ
 ΤΕΡΟΣ, ΔΥΙΟΥ
 ΡΟΥ ΠΕ ΔΕ ΔΥΝΗ
 ΧΕΙ ΠΕΡΡΩΝ
 ΟΥΝ ΠΕ ΔΥΙΟΥ
 ΧΕΙ ΠΕ ΜΟΝ ΕΔΟΥ
 ΟΥΝ ΤΕΡΟΥ
 ΠΟΥΤΑ Δ ΕΔΟΥ
 ΟΥΝ ΟΥΝ ΟΥΝ

ولا يحب
 الارض يبيع
 الكتاب
 ولا ينظر اليه
 فكلوا حكم
 اذ لم يشفق
 اجل يفسخ
 الكتاب
 ولا ينظر اليه
 فجاؤا الى واجد
 من الشيوخ
 وقال
 لا تترك
 فامودا قد
 غلبا لاشيد
 من شطوط
 من شيل



ααπλ εδωκ
 απλαππ
 πευτεβε
ΟΥΖΑΙΝΑΥ
 γενωμ
 περοπος πεμ
 πλζωον
 γενωμ
 πρεσβτερος
 εστοινβε
 ερατγε
 βωλ
 εστοιν
 ζιταπερο
 πριμα
 πεμζιδ
 τεμζιμα
 τεψ
 ετα
 εβρηε

داود دليق
 الحكيم
 حواسمه
 وزايت
 في وسط الارض
 والاربعة
 حيوانات
 ووسط
 الشيخ
 جلا ثاميا
 مدبوجا
 له سبع قرون
 وسبع اعين
 وهي سبع
 اراواح الله
 قد ارسلت
 الى

ριστηρϣ . . . جميع الارض
 Θηροδαυδαυωχι ثاوا واحد
 αμπαμμεβοζ الكتاب
 Γενεσι καμμι من بين الخائن
 ρηετρμειροι على الكرسي
 ζεντθροπος . ولما اخذ
 Θηρεταυδοιμπα الكتاب
 αμμι . αμπαζω سحر الاربع
 οη . πεμπαζ حيوانات مع
 αμπερεδττερος الاربع وعشرين
 ατρκτοπεπεση شفا امام
 αμπεμβαμπερμπα الرجل معه
 Εστον οστιεταρα قنازات
 ητενπισταμ كل واحد واحد
 οταμμωστ منهم وطبات
 πεμπερταζη ذهب ملق
 ηποα . εμπεر عود الذين
 ησβοιποτϣ . ε هم صلاوات
 τεκπροςεργη

ΠΙΤΕΠΙΔΥΙΟΣ :	القدّيسين
ΟΤΟΡΝΑΤΡΩΣΘΙ	يسجدوا لهما
ΟΤΩΔΗΜΒΕΡΙ	جداً قائلين
ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΣ :	انت تسبح
ΧΕΚΕΜΠΥΔΟΒΙ	ان تأخذ الكتاب
ΠΕΔΩΜ : ΟΤΟΡ	وتفك حوائمه
ΕΔΟΤΩΚΗΝΙΕΥ	لانك دعيت
ΤΕΔΕ : ΧΕΔΤ	وقربنا
ΘΕΛΒΟΧΚΟΘ	الله بدمك
ΔΕΥΟΠΤΕΠΟΡ	من كل
ΠΡΡΗΘΕΠΠΕΚ	قبلة
ΣΠΘΥ :	وكل شعب
ΕΒΟΧΘΕΠΡ	وكل
ΧΗΠΙΔΕΠ : ΠΕΠ	امس
ΧΑΟΣΗΒΕΠ : ΠΠ	وكل لسان
ΠΥΧΟΧΠΕΒΕΠ :	وصنعته
ΠΕΠΧΑΣΠΕΒΕΠ :	يا الهنا
ΟΤΟΡΔΑΚΒΑΜΙΩΤ	
ΠΕΠΠΟΤ : ΠΟΤ	

ΠΕΝΤΕ ΤΡΑΜΑ وَالْعِيسَى
 Ο ΠΕΝΤΕ ΤΡΑΜΑ وَالْحِكْمَةُ
 ΠΕΝΤΕ ΤΑΙΟ وَالْكَرَامَةُ
 ΠΕΝΤΕ ΜΟΤ وَالْبَرَكَاتُ
 ΟΥΔΕΝΤΕ ΜΟΤ وَكُلُّ الْخَلُوقَاتِ
 ΕΝΤΕ ΜΟΤ لَتَجْزِي الشَّيْءَ
 ΠΕΝΤΕ ΜΟΤ وَعَلَى الْأَرْضِ
 ΟΥΔΕΝΤΕ ΜΟΤ وَفِي الْجَدِّ
 ΕΝΤΕ ΜΟΤ وَالدِّينِ
 ΟΥΔΕΝΤΕ ΜΟΤ تَجْتَمِعُ
 ΟΥΔΕΝΤΕ ΜΟΤ شَعْنُهُمْ
 ΡΕΥΟΤΕ ΜΟΤ يَقُولُوا
 ΜΟΤ ΜΟΤ لِلْعَالَمِينَ
 ΡΕΥΟΤΕ ΜΟΤ عَلَى الْكَرْسِيِّ
 ΕΡΟΤΟC لَكَ الْبَرَكَاتُ
 ΕΝΤΕ ΜΟΤ وَالْكَرَامَةُ
 ΠΕΝΤΕ ΤΑΙΟ وَالْحَمْدُ
 ΠΕΝΤΕ ΜΟΤ

ΠΕΜΠΙΔΜΑΡΙ
 ΨΑΔΕΝΕΡΗΤΕΠΠ
 ΕΠΕΡ
 (Ο)ΤΡΟΜΑΖΩΟΝ
 ΕΤΧΑΜΙΝΟC
 ΔΑΜΗΝ : ΟΤΡΟΠ
 ΠΡΕCΒΥΤΕΡΟC
 ΔΡΟΙΤΟΤ : ΧΕΝ
 ΠΟΤΡΟ : ΟΤΡΟΔΥ
 ΠΤΑΥΕΤ

والع
 ن ل
 و ل
 و ل
 فاما
 سر
 و ح
 و ح
 و ح

8
 10
 12
 14
 16
 18
 20
 22
 24
 26
 28
 30
 32
 34
 36
 38
 40
 42
 44
 46
 48
 50
 52
 54
 56
 58
 60
 62
 64
 66
 68
 70
 72
 74
 76
 78
 80
 82
 84
 86
 88
 90
 92
 94
 96
 98
 100



ΟΥΟCΠΕCΕC
 CΑΓΑΔΑΤΙΑΤ
 ΡΟΤΕCΤΑΥΟΤ
 ΑΠΠΙCΕΠΠΙC
 ΠΟΠΠΙCΤΕC
 ΔΙCΑΤΕΜΕCΤΑ
 ΔΙΠΠΑΖΩΟΝΕC
 ΧΑΜΙΝΟC : ΔΙ
 ΦΡΟΠΠΙCΤΕC

رانت
 لما
 ابل
 سمع
 من
 حيوات
 قات
 مثل

ΠΕΜΠΙΔΑΡΗ :
 ΨΑΝΕΡΩΝ ΤΕΠ
 ΕΝΕΡ :
 ΟΥΘΟΝ Δ' ΑΛΛΗΝ
 ΕΤΑΧΜΙΝΟΣ ΧΕ
 ΑΛΛΗΝ + ΟΥΘΟΝ
 ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΣ
 ΔΕΡΙΤΟΥ ΧΕΝ
 ΠΟΥΘΟ : ΟΥΘΟ Δ'
 ΟΥΧΕΥΤ :

 ΟΥΟΖΥΕΝΕ
 ΣΑΓΙΑ ΠΙΑΤ
 ΡΟΤΕΡΑΧΟΥ
 ΩΝ ΝΟΧΕΠΡΗΒ
 ΝΟΤΙΝ ΝΤΕΛΕ :
 ΔΙΣΧΕΤΕ ΜΕ ΣΤΑ
 ΜΠΙΔ' ΑΛΛΗΝ
 ΧΕΜΙΝΟΣ + Μ
 ΦΡΗΦ ΝΤΕΛΗ

والعبد
الى الأبد
والاربعة
حيوانات
فالمين امين
وخرقوا على
وجوههم
الشيخ
وسجدوا له
ومن بعد
هذا
زابتاحيل
لما فتح
احد اخوانهم
شعب واحد
من الاربعة
حيوانات
قائلا
مثل صوت

ⲛⲟⲩⲧⲁⲣⲁⲃⲁⲓ ⲁ
ⲛⲁⲃⲁⲙⲟⲩ

Ⲑⲓⲣⲁⲓⲛⲁⲩⲧⲓⲛⲛⲓ
ⲓⲥⲟⲩⲟⲩⲟⲩⲉⲩⲟⲩ
ⲙⲁⲃⲉⲩ ⲛⲟⲩⲧⲁⲣⲁ
ⲛⲉⲧⲣⲉⲙⲥⲓⲁⲓ
ⲛⲁⲃⲉⲩ ⲉⲥⲟⲩⲟⲩ
ⲟⲩⲧⲓⲛⲧⲟⲩⲧⲓ
ⲟⲩⲧⲁⲣⲁⲓⲛⲁⲃⲉⲩ
ⲟⲩⲧⲓⲛⲧⲟⲩⲧⲓ
ⲁⲩⲣⲉⲃⲟⲗⲉⲩⲟⲩⲛ
ⲟⲩⲧⲓⲛⲧⲟⲩⲧⲓ
ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲙⲁⲃⲉⲩ
ⲛⲉⲧⲣⲉⲙⲥⲓⲁⲓ
ⲉⲛⲟⲩⲧⲓ ⲁⲩⲥⲟⲩⲉⲙ
ⲉⲛⲓⲛⲧⲟⲩⲙⲁⲃⲉⲩ
ⲁⲩⲥⲟⲩⲉⲙ
ⲛⲁⲃⲉⲩ ⲛⲟⲩⲧⲁⲣⲁ
ⲁⲓⲛⲁⲩⲧ

الوعيد
يقول تعالى
ورأيت وإذا
فترت أبيض
والجالس عليه
معه قوس
وقد دفع
السهل
الأكليل
ثم خرج ليقلب
قلبي
ولما فلك
الماتر الثاني
سمعت الحيوان
الثاني يقول
تعالى
ونظرت

Ⲑⲓⲣⲁⲓⲛⲁⲩⲧⲓⲛⲛⲓ
ⲓⲥⲟⲩⲟⲩⲟⲩⲉⲩⲟⲩ
ⲙⲁⲃⲉⲩ ⲛⲟⲩⲧⲁⲣⲁ
ⲛⲉⲧⲣⲉⲙⲥⲓⲁⲓ
ⲛⲁⲃⲉⲩ ⲉⲥⲟⲩⲟⲩ
ⲟⲩⲧⲓⲛⲧⲟⲩⲧⲓ
ⲟⲩⲧⲁⲣⲁⲓⲛⲁⲃⲉⲩ
ⲟⲩⲧⲓⲛⲧⲟⲩⲧⲓ
ⲁⲩⲣⲉⲃⲟⲗⲉⲩⲟⲩⲛ
ⲟⲩⲧⲓⲛⲧⲟⲩⲧⲓ
ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲙⲁⲃⲉⲩ
ⲛⲉⲧⲣⲉⲙⲥⲓⲁⲓ
ⲉⲛⲟⲩⲧⲓ ⲁⲩⲥⲟⲩⲉⲙ
ⲉⲛⲓⲛⲧⲟⲩⲙⲁⲃⲉⲩ
ⲁⲩⲥⲟⲩⲉⲙ
ⲛⲁⲃⲉⲩ ⲛⲟⲩⲧⲁⲣⲁ
ⲁⲓⲛⲁⲩⲧ

فإذا فترت
كله ليلون
البار والجالس
عليه
أعطى
السلامة
من عاكل
الأرض ليدع
بعضهم بعضا
وأعطى سيف
عظيم
ولما فلك
الماتر الثالث
سمعت
الحيوان الثالث
يقول تعالى
فقطرت

πιστηριον πιστε
 πικρο
 Οτι ορετα γινωσκ
 νι τε βεβαιω
 ε + διπλοταπε
 σπτιπιαπερ
 υωστωι + νιπ
 τριπτιπτι
 ρωι + νιπτι
 θεα θεα
 εβεπτιπτι
 ψ + πτιπτι
 μερε ε πτιπτι
 Οτι ορετα γινωσκ
 θεοτιπτι
 νιπτιπτι
 ιοι + πτιπτι
 πτιπτιπτιπτι
 ψπτιπτι +

وجوش
 الأرض
 ولما فلك
 الحام الحامش
 زابت تحت
 المذبح نفوس
 الناس
 المذبح
 من اجل
 كلمة الله
 وسماحة
 التي
 فصرخوا بصوت
 عالي
 فاطين
 حتى متى
 ما سبتنا
 القديس

πρωτη + κ + ρη	البارزة
Δη + σ + ρ + ι + τε + κ	تحكم
δω + π + λ + π + υ + υ	وتنقم
π + τε + πε + ν + σ + ο + υ	ليمانا من
ε + β + ο + λ + θ + ε + π + η + ι + ε	شكان
υ + ο + π + ρ + ι + ε + π + η + κ + α + ρ + ι +	الأرض
ο + τ + ρ + α + ρ + α + ι + π + ο + τ	قدع لكل
Δ + ι + π + ο + τ + Δ + ι + μ + υ + ο +	واجلبهم
π + ο + τ + τ + ο + λ + η + π + ο + τ	جده يفضا
ω + β + υ + ι + σ + τ + ρ + α + ρ + ι +	وقتلهم
ρ + ο + σ + η + ω + τ + ρ + η + α	استرجعوا
π + ο + τ + κ + τ + ο + η + α	إلى من قتل
μ + ε + ω + τ + π + ε + κ + ο + τ	حتى يكلوا
α + ι + η + ι + σ + η + ο + τ + υ + α	زقنكم
τ + ο + τ + ε + υ + κ + ε + β + ο + λ	العيند
π + ε + κ + ε + π + ο + τ + υ + ρ + η + ρ	أخوتكم
π + ε + β + ι + δ + ι + κ + π + ε + μ	الذين
π + ο + τ + κ + ε + σ + η + π + ο + τ +	يقتلهم
π + η + ε + τ + ο + τ + ι + α + ρ + ο + α + ρ + ο + τ	

ϩωσσι ποτρη
 Ο ποδι πατρη
 εταχσσι ποτρη
 ταβοιμα ϩω
 δσσι ποτρη
 με ποτρη. ορ
 ϩωσσι ποτρη
 με ποτρη. ορ
 σοκ με ποτρη. ορ
 ποτρη ποτρη
 δα ποτρη ποτρη
 ορ ποτρη ποτρη
 ποτρη ποτρη
 εδοχ ποτρη
 εδοχ ποτρη
 ποτρη ποτρη
 ποτρη ποτρη
 ποτρη ποτρη
 ποτρη ποτρη
 ποτρη ποτρη

ايضا ملوك
 وزانت لنا
 في الحان
 السادس
 كانت زلزلة
 عظيمة
 واطلت الشمس
 كالنجم
 والقمر كله
 صار كالدم
 والنجوم تنشق
 وتسقط
 من السماء
 على الارض
 مثل ورق
 شجرة النين
 الذي ينبت
 من السرج

πνευμα	والعاصف
ⲟⲩⲧⲉⲧⲉⲧⲉⲧ	والسما
κωχισος	طوبيت
ⲫⲣⲏⲓⲛⲟⲩⲁⲩ	مثل القطن
ⲟⲩⲧⲉⲧⲉⲧⲉⲧⲉⲧ	وكل الجبال
πνευμα	وكل البحار
ⲁⲧⲁⲩⲉⲃⲟⲗⲟⲩ	اضطرب
ⲛⲟⲩⲁ	اما كنها
ⲟⲩⲧⲉⲧⲉⲧⲉⲧⲉⲧ	وكل ملوك
ⲁⲧⲁⲩⲉⲃⲟⲗⲟⲩ	الارض وقواد
ⲟⲩⲧⲉⲧⲉⲧⲉⲧⲉⲧ	الالف
ⲁⲧⲁⲩⲉⲃⲟⲗⲟⲩ	والاعنياء
ⲁⲧⲁⲩⲉⲃⲟⲗⲟⲩ	والاقوياء
ⲁⲧⲁⲩⲉⲃⲟⲗⲟⲩ	وكل العبيد
ⲁⲧⲁⲩⲉⲃⲟⲗⲟⲩ	وكل
ⲁⲧⲁⲩⲉⲃⲟⲗⲟⲩ	الاحبار
ⲁⲧⲁⲩⲉⲃⲟⲗⲟⲩ	اخشوا في
ⲁⲧⲁⲩⲉⲃⲟⲗⲟⲩ	المعابر وشقوق
ⲁⲧⲁⲩⲉⲃⲟⲗⲟⲩ	والانفس
ⲁⲧⲁⲩⲉⲃⲟⲗⲟⲩ	الغفور

ΟΥΘΕΔΕΥΣΑΙΜΕ
 ΝΙΝΙΠΕΤΡΑΝΕΜ
 ΝΙΤΩΟΥ ΧΕ
 ΖΕΙΕΘΡΗΕΧΩ
 ΟΥΘΕΔΕΥΣΑΙΜΕ
 ΕΒΟΛΑΝΘΡΩ
 ΕΠΕΤΡΕΜΕΙ
 ΖΕΝΠΕΡΟΝΟ
 ΝΕΜΕΒΟΛΑΝΤΗ
 ΝΙΧΑΝΤΗΝΤΕ
 ΠΡΟΝΘ ΧΕΧ
 ΙΝΧΕΠΠΙΝΤ
 ΝΕΡΟΝΤΕ
 ΝΕΧΑΝΤΕΝ
 ΕΠΕΤΡΕΜΕΙ
 ΜΟΥΕΘΡΗΕΧΩ
 ΜΠΕΦΜΕΘ
 ΕΝΕΝΑΝΑ
 ΔΕΙΝΑΤΕΑΝΕ



وقالوا
 للصفوة
 واللبال
 قبي علينا
 واشترونا
 من وجه
 الجالس
 الذي
 ومن غضب
 اجل لانه
 قد الى
 يوم رجع
 العظيم
 فمن
 يستطيع
 ان ينفذ
 امامه
 ويعدنا
 زنا ربعة

ΓΕΛΟΣ ΕΤΟΘΙΕΡΑ	ملايكة فياما
ΤΟΤΕ ΧΕΝ ΠΙ	على اربع اطراف
ΤΟΤΕ ΧΕΝ ΠΙ	الارض
ΠΚΑΡΙ + ΟΤΑΜΟ	ما سكن
ΠΙΠΙ ΠΙ ΤΟΤΕ ΠΙ	الارض ارباع
ΠΙ ΠΑΝ ΤΟΤΕ ΠΙ	لكم لاهت
ΠΙ ΠΙ ΠΙ ΧΕΝ ΠΙ	على الارض
ΠΙ ΧΕΝ ΠΙ ΠΚΑΡΙ	ولا على البحر
ΟΤΑΜΟ ΧΕΝ ΠΙ	ولا على الفجار
ΠΙ ΠΙ ΠΙ ΠΙ ΠΙ	ولا على الاشجار
ΠΙ ΠΙ ΠΙ ΠΙ ΠΙ	فدانت مياك
ΠΙ ΠΙ ΠΙ ΠΙ ΠΙ	ملاك اخذ
ΠΙ ΠΙ ΠΙ ΠΙ ΠΙ	قد خرج
ΠΙ ΠΙ ΠΙ ΠΙ ΠΙ	من مشارق
ΠΙ ΠΙ ΠΙ ΠΙ ΠΙ	الشمس ومعه
ΠΙ ΠΙ ΠΙ ΠΙ ΠΙ	خاتم الله
ΠΙ ΠΙ ΠΙ ΠΙ ΠΙ	الحق

وَصَرَحَ بِصَوْبِ
عِظَمِهِ
إِلَى الْأَرْبَعَةِ
مَلَائِكَةِ الَّذِينَ
أَعْطَا أَنْ يَمْلِكُوا
الْأَرْضَ وَالسَّمَاءَ
فَابْتَلا
لَا تُقَاتِلُوا
الْأَرْضَ
وَلَا الْبَحْرَ
وَلَا الشَّجَرَ
حَتَّى تَوْشُوا
عَسَدَ اللَّهِ
عَلَى حَبَابِهِمْ
وَسَمِعَ عَدَدُ
مَرَاوِشِهِمْ عَلَى
جِهَتِهِ مِائَةَ أَلْفٍ
وَأَرْبَعَةَ أَلْفٍ

اَوْ تَمُوتُ
 جَمِيعُهُ مِنْ
 اِسْطِطِي
 اِسْزَائِيلَ
 مِنْ شَيْطَانِ
 اَتِي عَشْرَ
 مِنْ شَيْطَانِ
 رُؤُوسِ اَتِي
 عَشْرَ اَلْفِ
 مِنْ شَيْطَانِ
 اَتِي عَشْرَ اَلْفِ
 مِنْ شَيْطَانِ
 اَتِي عَشْرَ
 اَلْفِ مِنْ
 شَيْطَانِ
 اَتِي عَشْرَ اَلْفِ
 مِنْ شَيْطَانِ
 شَعْبَانِ



15

TOZMEHC

CANAIAIN

ΘΕΟΤΙΟΥ

ΥΙΟΥ

ΤΕΡΧΙΘΗΝΤΙ

ΜΩΟΥ

ΕΒΟΛΘΗ

ΥΧΟΧΗΒΕΝ

ΧΑΟΣΗΒΕΝ

ΕΥΧΗΝΗΒΕΝ

ΝΕΜΧΑΟΣΗΒΕΝ

ΕΤΡΟΙΕΡΑΤΟΤΙ

ΠΕΛΙΘΟΜΠΕΡΟΝ

ΝΕΜΠΕΛΙΘΟΜΠ

ΖΗΝΒ

ΕΤΕΡΧΗ

ΖΑΡΟΤΟΧΗΝΙΟΤ

ΑΙΔΕΥ

ΕΟΧΗΝ

ΑΙΝΙΝΙΟΡΗΝ

ΝΟΤΟΧΗ

ΕΒΟΛΘΗ

ΝΟΤ

ومن بعد

هذه ايات

جمعا كثير

لا يستطيع

احدا ان

حصىه كل

القياش

وكل الشعوب

وكل الاشياء

وكل الناس

وقسمهم

تلك الكثرى

امام الحمل

وعليهم لبائر

ايض وباليهم

انوار

ويضخون

ΠΙΣΤΙΣ ΜΗΤΕ
 ΧΑΡΙΣΜΑΤΟΣ. ΟΧΕΙ
 ΟΥΔΕ ΔΕ ΔΑΠΕΝΝΟ
 ΤΗΣ. ΟΧΕ ΜΗΤΕ
 ΣΤΕΛΕΝ ΜΗΤΕ ΟΡΟΝΟΣ
 ΝΕΜΠΡΑΙΝΒ. :
 ΟΥΔΕ ΝΙΑΤΤΕ ΧΟΣ
 ΤΗΡΟΤ. ΝΑΤΟΔ
 ΕΡΑΤΟΥ ΜΠΕΜΒΟ
 ΜΠΕΡΟΝΟΣ. ΝΕΜ
 ΝΙΠΡΕΣΒΤΤΕΡΟΣ
 ΝΕΜΠΡΑΖΩΟΝ.
 ΟΥΔΕ ΔΕ ΤΟΤΕ
 ΠΕΣΗΤΕ ΟΧΕΝΝΟ
 ΖΩΜΠΕΜΒΟ ΜΠ
 ΘΡΟΝΟΣ. ΕΥΡ
 ΜΠΕΤΗΡΗΤΕ
 ΧΑΡΙΣΜΑΤΟΣ ΕΧΕ
 ΔΑΝΝ. :
 ΠΙΣΤΟΤΗΤΑ ΜΠΕΜΒΟ
 ΣΟΦΙΑ ΜΠΕΜΒΟ ΜΠ
 ΜΠΕΜΒΟ ΜΠΕΜΒΟ ΜΠ

بصوت عال
 ويقولون
 الخلاص لاهنا
 الخالص على
 الأرض مع
 أجل وكل
 الملائكة كانوا
 قدام امام
 الكرسي مع
 الشيوخ
 والأربعة
 حيوانات
 خر واعي
 وجوههم
 امام الكرسي
 ساجدين لله
 يقولون
 آمين
 النعم والحمد لله
 والعبادة والكرامه
 والقوة

ποτε τω αμαρταν
 μενερα αμαρταν
 Ο ποτε αμαρταν
 αμαρταν
 γεννητηρ
 τερος + περα
 νη + αμαρταν
 πατερι πατρι
 θεοι ποτε
 τοις αμαρταν
 ο ποτε αμαρταν
 θων
 Ο ποτε αμαρταν
 αμαρταν
 εττω αμαρταν
 ο ποτε αμαρταν
 αμαρταν
 νη ποτε αμαρταν
 νη ποτε αμαρταν
 αμαρταν + ο ποτε
 πατρι ποτε αμαρταν

لاما الى الابد
 الابدين
 فقال
 واحد من
 المشيوخ
 مخاطبا
 من هؤلاء
 الذين عليهم
 اللسان
 الانبياء
 ومن اين اتوا
 فقلت له
 يا سيدي
 اننا عرفنا
 فقال
 هؤلاء هم
 الذين اتوا
 الشدايد العظيمة
 وعاشوا
 قدامهم

NE Θ NI B I E X O O . يقع عليهم
 O T A K A T C A N في ولا شيء
 NI B E T من الحية
 X E N I P I N I B E T Y N لان الحمل الذي
 A I T E M B O I N T A امام الكرتي
 P O N O C , N E O Y E S هو الذي راعهم
 T A A M O N I M M A O . ويهدوهم
 O T O P E Y E O M A I T عين ماء الحياة
 N A O T : E X E N T ويشبع
 M O T A M M A O T T I كل
 A N T , O T O P ذنبه
 E Y E Y A T N E P من عبودهم
 M T T B E N E D O X ولما فلك الخاتم
 X E N O T B E X . السابع
 T O P E T A Y O T A صار طوبى
 N I T T B C I M M A T من الشياطين
 A O T O P A O T A Y A الى شاعة
 T T B E N T E P E Y A
 O T O T T O T : O T O P

T T T C A O T
 A O T X E P A I
 A O T T T B I T I T
 A O T T T
 A O T T T T T

ΔΙΝΑΤΕ ΜΗΤΙ ΝΙΔΥ
 ΓΕΛΟC· ΝΗΕ ΤΥΝ
 ΔΙΠΕΛΘΟΜΕΝ
 ΕΤΕΡΕΡΑ ΤΟΥΤ
 ΟΥΤΟΔΑΤΙ ΝΙΖ ΝΙCΑΥ
 ΜΙΤΙ ΝΙCΑΥ ΤΟΥΤ
 ΚΕΔΥΤΕ ΓΕΛΟC ΔΥ
 ΔΥΤΕΡΕΡΑ ΤΥ
 ΓΑΤΕ ΝΙ ΜΑΝΕΡ
 ΕΥCΑΥΤΟΥ· ΕCΤ
 ΟΝΟΤΙ ΒΑΝΟΝ ΝΙ
 ΝΟΤΙ ΝΙ ΤΟΥΤΥ·
 ΟΥΤΟΔΑΤΙ ΝΙCΑΥ ΝΙ
 ΟΥΤΙ ΝΙCΑΥ ΤΟΥΤ
 ΝΟΤΥ· ΔΙΠΕΛΘΟ
 ΤΕΥΤΙ ΝΙCΑΥ ΤΟΥΤ
 CΑΝ ΠΡΟC ΕΥCΑΥ
 ΝΙ ΤΕ ΝΙΔΥ ΤΟΥC
 ΕΠΡΟC· ΕCΤΕΝ

وَرَأَيْتُ الشَّعْبَ

مَلَائِكَةَ الَّذِينَ

هَمَّ قِيَامَ أَمَامَ

اللَّهِ اعْطِيُوا

سَبْعَةَ ابْنِوَانِ

وَمَلَائِكَةَ آخَرَ

فَإِنَّمَا عِنْدَ

الْمَذْبُوحِ وَمَعْدَةُ

مَجْمُوعَةٍ

دَهَبٍ

وَعُطِي

خُورًا

كَثِيرًا لِكَيْ

يَرْفَعَهُمْ

مَعَ صَلَوَاتِ

كُلِّ

الْعَدْلِيِّينَ فَوْقَ

ΠΙΔΑΠΕΡΨΩΤ المنح الذهب
 ΨΙΝΙΝΟΑ, Φ الذي قدام
 ΕΤΥΝΙΠΕΛΘ الكرشي
 ΑΠΘΡΟΠΟC ومعد
 ΘΡΑΨΕΠΔΨΕ دخان الصور
 ΠΨΩΠΙΝΑΠ مع صلوات
 ΥΡΕΠΤΕΠΤΕ القدشين
 ΠΙΘΟΠΟΤΨΙ, Π من يد
 ΠΠΡΟCΕΤΥΝΙ الملاك
 ΤΕΠΙΑΓΙΟCΕΒΟ الذي هو
 ΘΕΠΤΟΧΑΠ امام الله
 ΔΨΕΧΟCΠΤΕ واحد الملاك
 Φ, ΦΠΕΤ المجرة
 ΥΠΠΕΨΙΒΟ الذهب
 ΘΡΑΠΙΑΨΕ وملاها
 ΧΟCΠΠΙΧΑ من نثار
 ΠΟΠΙΝΟΑ, Θ
 ΔΨΑΨΕΒΟ
 ΘΕΠΠΥΡΑΠ

ⲛⲧⲉⲙⲙⲁⲛⲉⲣⲉ
 ⲙⲱⲟⲩⲙⲱⲩⲟⲩⲙⲱⲩⲟⲩ
 ⲁⲩⲁⲩⲧⲩⲉⲩⲟⲩⲛⲉ
 ⲉⲧⲉⲛⲛⲉⲙⲁⲩⲁⲩⲁⲩ
 ⲟⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲩⲱⲙⲛⲉ
 ⲁⲩⲁⲩⲁⲩⲁⲩⲁⲩⲁⲩ
 ⲛⲉⲙⲁⲩⲁⲩⲁⲩⲁⲩⲁⲩ
 ⲛⲉⲙⲁⲩⲁⲩⲁⲩⲁⲩⲁⲩ
 ⲣⲛⲉⲧⲥⲥⲥⲥⲥⲥⲥⲥ
 ⲙⲱⲟⲩⲙⲱⲩⲟⲩⲙⲱⲩⲟⲩ
 ⲟⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲩⲱⲙⲛⲉ
 ⲧⲟⲩⲥⲥⲥⲥⲥⲥⲥⲥ
 ⲧⲟⲩⲥⲥⲥⲥⲥⲥⲥⲥ
 ⲥⲁⲩⲙⲉⲩⲛⲉ
 ⲟⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲩⲱⲙⲛⲉ
 ⲁⲩⲁⲩⲁⲩⲁⲩⲁⲩⲁⲩ
 ⲥⲁⲩⲙⲉⲩⲛⲉⲟⲩⲟⲩ

المدح
 وكل
 على الأرض
 ومساكن
 زعم
 وأصوات
 وبروق
 وزلازل
 والسبعة
 ملائكة الذين
 مع السبعة
 ابواق
 أعلنوها
 لكي يوقوا
 والملاك
 الأول
 يوق

ⲁⲩⲱⲙⲛⲉⲣⲉ
 ⲟⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲩⲱⲙⲛⲉ
 ⲧⲟⲩⲥⲥⲥⲥⲥⲥⲥⲥ
 ⲟⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲩⲱⲙⲛⲉ
 ⲁⲩⲱⲙⲛⲉⲣⲉⲣⲉ
 ⲉⲩⲣⲉⲧⲥⲥⲥⲥⲥⲥⲥ
 ⲛⲉⲙⲉⲩⲣⲉⲧⲥⲥⲥⲥⲥ
 ⲙⲱⲟⲩⲙⲱⲩⲟⲩⲙⲱⲩⲟⲩ
 ⲁⲩⲱⲙⲛⲉⲣⲉⲣⲉ
 ⲉⲩⲣⲉⲧⲥⲥⲥⲥⲥⲥⲥ
 ⲟⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲩⲱⲙⲛⲉ
 ⲧⲟⲩⲥⲥⲥⲥⲥⲥⲥⲥ
 ⲧⲟⲩⲥⲥⲥⲥⲥⲥⲥⲥ
 ⲥⲁⲩⲙⲉⲩⲛⲉ
 ⲟⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲩⲱⲙⲛⲉ
 ⲁⲩⲱⲙⲛⲉⲣⲉⲣⲉ
 ⲉⲩⲣⲉⲧⲥⲥⲥⲥⲥⲥⲥ
 ⲟⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲩⲱⲙⲛⲉ
 ⲧⲟⲩⲥⲥⲥⲥⲥⲥⲥⲥ
 ⲧⲟⲩⲥⲥⲥⲥⲥⲥⲥⲥ
 ⲥⲁⲩⲙⲉⲩⲛⲉ
 ⲟⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲩⲱⲙⲛⲉ
 ⲁⲩⲱⲙⲛⲉⲣⲉⲣⲉ
 ⲉⲩⲣⲉⲧⲥⲥⲥⲥⲥⲥⲥ

فكان
 وبارع
 بدم
 على الأرض
 وأجر ثلث
 الأرض
 وثلث
 الأشجار
 وأحرق كل
 عشب أخضر
 والملاك الثاني
 بنوق ومثل
 جبل
 عظم علو
 نازل في
 في البحر

στυρεφρεττι	وصار ثلث
φριωαφρεττι	البحر دم
στυρεφρεττι	ومات ثلث
φρεττι	كل المخلوقات
φρεττι	الذين في البحر
φριωαφρεττι	من فيه نفس
στυρεφρεττι	حيث وثقت
φριωαφρεττι	الشفن
στυρεφρεττι	عطبت
φριωαφρεττι	وبوق الملاك
στυρεφρεττι	الثالث
φριωαφρεττι	فوق من
στυρεφρεττι	السماء
φριωαφρεττι	عظم
στυρεφρεττι	مشير
φριωαφρεττι	مثل

πας νευχρως	مصباح نار
στον δαχρυειον	ورفع على
φρενις ιαρω	ثلث الهاز
νεμμιωσιν	وعنوز
μωσ : στον	المياه واسمه
φραμμις ιοτ	الحمة
α ι φ ι ο π ε ρ ι η	اسنقيون اسمه
στον φρενις	وثلث المياه
μωσ δατερυ	صار من
μω : ιε φ ρ ι η	مثل الصبر
στον λωι : στον	ولش من
σινι γ ε δ ο λ	التاش
νι ρ α μ ι δ α μ ο τ	مانوا من
ε δ ο λ β ε ν ν ι μ ω	المياه
α ε δ ι ρ γ α μ ι	الزرة واللاك
στον ια τ ρ ι ο c	التران
μω δ α χ ρ	دوق وا
α λ μ ι η ι : στον	ثلث
φρενις ιε φ ρ η	الشمس

+
 γωμ
 ετοιον

ΘΕΝΠΕΝΤΕ من صوف
 ΝΙΣΜΗΝΙΤΕΝΙΑ سنة الملاكة
 ΝΙΔΥΤΕΧΟΝ الملائكة الذين
 ΕΘΙΑΕΡΣΑΧΠΖΙΝ يوقوا
 ΟΤΡΟΑΠΛΑΡΕΝ والملاك الخامس
 ΔΥΤΕΧΟΔΥΕΡ وقد
 ΣΑΧΠΖΙΝ فقط
 ΔΠΙΔΕΟΠΙΟΤΕ قد سقط
 ΔΥΔΕΙΒΟΓΧΟΝ من السماء
 ΤΕΠΕΩΧΠΠ على الارض
 ΧΑΡ واقطع
 ΝΑΥΝΙΝΙΟΥ من السموات
 ΝΙΤΕΠΥΑΥΠ فقد
 ΤΕΡΠΝΟΝ السنة
 ΟΤΡΟΔΥΠΕ دخان
 ΠΥΑΝΙΧΑΠ كذلك
 ΥΡΟΑΥΤΕΝΙΤΕ كذلك
 ΠΥΑΥ كذلك
 ΠΙΟΝΥΡΕΠΤΕ

ΠΙΤΕΟΝΤΙΝ **+** ΠΙ **+** ΑΝ
 ΘΡΟ **+** ΟΥΟΔΑ **+** ΕΡ
 ΥΑΚΙΝΙΟ **+** ΕΡΗ
 ΠΕΜΠΑΝΡΕ **+** ΔΟΧ
 ΘΕΝΤΙ **+** ΥΡΕΥΤΕ
 ΠΙΤΕ **+** ΕΥΩ **+**
 ΟΥΟΔΑ **+** ΠΙΟ **+** ΕΡΗ
 ΕΥΩΝΟΤΕ **+** ΕΡΗ
 ΕΧΕΝΤΙ **+** ΧΑΔΙ **+** Ε
 ΒΟΧ **+** ΘΕΝΤΙ **+** Υ
 ΡΕΥΤΕ **+** ΟΥΟ
 ΔΑ **+** ΕΡΗ **+** ΕΥΩ
 ΠΩΟ **+** ΕΡΗ **+** Ε
 ΝΙΟ **+** ΧΑ **+** ΕΤΕ
 ΟΥΟ **+** ΠΙΟ **+** ΕΡΗ
 ΕΥΩΝΟΤΕ **+** ΕΡΗ
 ΕΥΩΝΟΤΕ **+** ΕΡΗ
 ΠΙΟ **+** ΧΑ **+** ΕΤΕ
 ΟΥΟ **+** ΠΙΟ **+** ΕΡΗ
 ΕΥΩΝΟΤΕ **+** ΕΡΗ

انون عظم
 واطلب
 الشمس
 واللبو من
 دحان
 البند
 وجاء على
 الارض جراد
 من الدحان
 واعطوا
 سلطان
 كالعقارب
 الذين لهم
 سلطان
 على الارض
 وقيل لهم
 لا يضروا

ερδαικιντινις	عشب
μερνιτεπκδρ	الأرض
σδαυυηηηη	ولا الشجر
βεν · σδαεν	ولا كل
νιδενετοτε	شيء أخضر
στωτ · εβηξε	إلا الناس
νιρσμιετε	الذين ليس
σερδαικιντε	على حياتهم
ψαριτοτε	حاشا لله
νιδεν · σδα	وأومروا
τνικνωστ	أن يقتلوه
νδνιτοτε	لأن يعلوهم
σδαβον · δγγα	خمسة أشهر
νιςε · νικδρνω	وعذاب
νιενδβον	المهم
οτρηνικδρ	يكون رجعا
τεποτρημκο	مثل
εφεωωπιε	
μοκρνεφρη	

ΕΣΤΟΝ ΟΤΙ	وَعَلَى نَفْسٍ
ΕΨΤΟΙΕ	كُلِّ وَاحِدٍ
ΨΕΜΠΟΤΑ	وَاحِدِهِمْ
ΠΙΟΤΑ ΜΗ	شَيْءٍ
ΕΤΟΙΝΔΟΤΑ	أَكْلَةٍ دَهَبٍ
ΝΟΤΑ	وَوُجُوهِهِمْ
ΟΤΡΟΠΟΤΡΟΔΥΟ	تَشْبِهِ
ΝΙΜΦΟΤΙ	وَجْهَةِ النَّسْرِ
ΡΑΜΗ + ΟΤΡΟ	وَإِسْنَاهُمْ
ΝΟΤΗΔΥΟΙ + ΕΤ	تَشْبِهِ أَسْنَانِ
ΟΜΗΝΔΑΝΤΙ	الْأَسْنَانِ
ΟΤΡΟΕΡΕΠΟΥ	نَشْبِهِ الَّذِي
ΟΝΙΜΦΑΝΙ	لِلنَّسْرِ وَاجْتَمَعُوا
ΟΜΗ + ΟΤΡΟΠΟΤ	كَذَلِكَ
ΟΤΡΟΠΟΤ	جَدِيدٍ
ΟΤΡΟΠΟΤ	وَأَصْوَاتٍ
ΟΤΡΟΠΟΤ	أَجْتَمَعُوا

ϕρη ϕρη τσην ^{٤٥} كما صوان
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٤٦} من آلب
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٤٧} للفل
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٤٨} المستعدة
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٤٩} للقتال
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٥٠} ولهم اذنا ب
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٥١} كشبه
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٥٢} شوك
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٥٣} العقارب
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٥٤} ولهم سلطان
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٥٥} في اذناهم
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٥٦} لتسعون
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٥٧} الناس خمسة
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٥٨} اشهر
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٥٩} وثلاثة
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٦٠} ملك
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٦١} وهو لأك
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٦٢} العمق

ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٦٣} الذي اسمه
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٦٤} بالعبرانية
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٦٥} مقدون
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٦٦} وتقسيرة
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٦٧} باليوناني
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٦٨} المهلك
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٦٩} هذا الويل
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٧٠} الأول مقي
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٧١} وهو الويل
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٧٢} الثاني شياي
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٧٣} وكان من بعد
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٧٤} هذا فوق
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٧٥} الملاك السادس
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٧٦} فسيج صونا
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٧٧} من قير
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٧٨} المذبح
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٧٩} الريق
 ϕρη ϕρη ϕρη ϕρη ^{٨٠} الذي

ΔΙΣΩΤΕ ΜΤΑΡΕ	وَسَمِعْتُمْ عَلِيمًا
ΤΟΤΗ ΠΑΙΡΗ	هَكَذَا وَرَأَيْتُمْ
ΟΤΩΔΙΝΑΤΕΝ	فِي السَّرْوَا
ΤΩΡΔΙΣΙΣΕΝΙ	خَيْل
ΘΑΡ + ΝΕΜΗΤΕ	وَزَكَاتُهَا
ΣΕΙΣΙΣΕΣΩΟΝ	عَلَيْكُمْ
ΕΣΤΟΝ ΣΑΝΘΕ	دَرْوَعِ مِنْ
ΧΙΣΥΝ ΧΡΩΜ	نَارِ تَشْبَه
ΤΟΙΣΙΣΕΤΟΤ	الْحَاي
ΝΕΜΟΤΙΣΑΚΤΗ	وَالْكَبْرِي
ΘΙΝΟΝ + ΝΕΜΟΤ	وَزَوْوَس
ΘΗΝ + ΟΤΩΤΑ	الْحَيْلِ مِثْل
ΘΕΝΙΝΙΣΘΑΡ + Μ	زَوْوَسِ الْأَنْد
ΘΡΗΝΙΣΤΑΘΕ	يَخْرُجُ مِنْ أَمَامِهَا
ΝΙΝΙΣΟΝ + Θ	نَار
ΝΙΝΟΤΕΒΟΧΘΕΝ	وَفُحَّان
ΡΩΟΤΙΣΕΟΤ	وَكَبْرِي
ΧΡΩΜ + ΝΕΜΟΤ	
ΧΡΕΥΤΕ + ΝΕΜΟΤ	
ΘΗΝ	

ⲟⲩⲟⲩⲉⲃⲟⲗⲉⲛ	وهذه الثلاثة
ⲡⲁⲓ ⲛⲉⲣⲟⲩⲉ	خارجات
ⲁⲙⲟⲩⲉⲃⲉⲣⲉ	من قلمها
ⲛⲉⲣⲉⲙⲉⲃⲉⲣⲉ	مات الناس
ⲉⲛⲉⲙⲉⲃⲉⲣⲉ	بالنار والاذقان
ⲡⲉⲙⲉⲃⲉⲣⲉ	والكبريت
ⲡⲉⲙⲉⲃⲉⲣⲉ	الخارج من
ⲡⲉⲙⲉⲃⲉⲣⲉ	افواهها
ⲡⲉⲙⲉⲃⲉⲣⲉ	السلطان
ⲡⲉⲙⲉⲃⲉⲣⲉ	الخنيل في
ⲡⲉⲙⲉⲃⲉⲣⲉ	افواهها
ⲡⲉⲙⲉⲃⲉⲣⲉ	وادانها
ⲡⲉⲙⲉⲃⲉⲣⲉ	الادانها
ⲡⲉⲙⲉⲃⲉⲣⲉ	تشبه
ⲡⲉⲙⲉⲃⲉⲣⲉ	للحيات
ⲡⲉⲙⲉⲃⲉⲣⲉ	ولها رؤوس
ⲡⲉⲙⲉⲃⲉⲣⲉ	يعذبون

κινηται	الناشر
πνευμα	اشهر
Ουκ	وبقية الناس
ρυσαι	الذين
μοι	يوتوا
βοη	الضحايا
ποτε	ولم يوتوا
εβοη	من اعمال
αβη	الذين
αβη	لا يتزلوا
το	التي
αβη	للشيطان
πνε	والاصنام
πνε	الذين
πνε	والفضة
πνε	والخاشر
πνε	والنفس
πνε	التي
πνε	تستطيع

ἐκ τῶν βλαβερῶν	لن تنقص
ἀλλ' ἐκ τῶν τελευτῶν	ولا تنقص
ἀλλ' ἐκ τῶν τελευτῶν	ولا تنقص
ὑποπεριετάνο	ولا يقولوا
ἐκ τῶν βλαβερῶν	من ظلم
ὅτι τὰς τελευτῶν	ولا من
ἐκ τῶν βλαβερῶν	شعرهم
ὅτι τὰς τελευτῶν	ولا من
ἐκ τῶν βλαβερῶν	زناهم
ὅτι τὰς τελευτῶν	وعاشقهم
ἐκ τῶν βλαβερῶν	ولا من
ὅτι τὰς τελευτῶν	شعرهم
ἐκ τῶν βλαβερῶν	وإزليت
ἐκ τῶν βλαβερῶν	ملاك
ἐκ τῶν βλαβερῶν	قوى قدام
ἐκ τῶν βλαβερῶν	من السماء
ἐκ τῶν βλαβερῶν	لا يسكن
ἐκ τῶν βλαβερῶν	شباب



αὐτῶν
 ἀνδρῶν
 ἀνδρῶν
 ἀνδρῶν

† ipic cy n d i x a	و صوتا
σ τε γ α ρ ε σ τ α ρ	رأسه
π ε γ ρ ε γ ο ι μ	و وجهه
ϕ ρ η ρ μ ϕ ρ η ρ	يحي كضو
Ⲑ τ α ρ π ε γ ρ α ρ α ρ α	الشمس
μ ϕ ρ η ρ ρ α ρ α ρ	ورجله كجودس
σ τ η ρ ρ ο σ η ρ η ρ	نار وفي
σ τ ρ ρ σ τ ο η σ τ	له مصحف
κ ω μ ε γ ο η η η η	مفتوح فوضع
ρ ρ η ρ σ η η ρ ε γ	رجله اليمنى
α η α σ τ ρ ρ α γ	على الصب
γ α ρ η η σ η η α μ ε	ورجله
κ ε η ϕ ρ α μ ρ η	اليسرى
κ α ρ η α ρ α ρ η η	على الارض
π η α ρ η	وضاح بصوت
Ⲑ τ ρ α γ ω μ ε ρ α ρ	على كانه
Ⲑ η η σ η η ρ η ρ	
η σ μ η μ ϕ ρ η ρ	

၂၂၆၂

ॐ नमः शिवाय

பய்யுடையோர் அங்
கென்குமாயி

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 श्रीकृष्णाय नमः ॥

Ἰσοδιδασκαλία

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

παλαιστο-
 τω-

ONITE

Προδικατακτήριε

Ποσειδών

TRADE EXCHANGE
HOPKINS - 1922

Второй, третий, четвертый

നന്ദിതാദേവ

မေတ္တာရပ်ခံခြင်း

98444

Q. E. D.

استدیزو

فَلَا مَكْرَ ح

اعطوا التسع

رواعی صوفی

ما نكلت به

الشَّعْبُ زَوَاعِدُ

مولا

بسم الله الرحمن الرحيم

و شمع تصونا
یا آ

میں لکھا

بایلی

اوسم
لاک

ولا تلتفت
إلى الخلق

الذي قاله
التي

الشريعة
وواعد والملاك

1

εττακταροϥ	الذي آتته
εϥροϩερϥϥϩ	وقفا على
ϩενϥϩϩϩϩ	الحية
ϩϩϩϩϩϩϩϩ	والارض
ϩϥϥϥϥϥϥϥ	مديده الموف
ϥϥϥϥϥϥϥ	الى السماء
ϥϥϥϥϥϥϥ	وجعلت بالحي
ϥϥϥϥϥϥϥ	الدائم الى
ϥϥϥϥϥϥϥ	ابد الابدين
ϥϥϥϥϥϥϥ	الذي هو
ϥϥϥϥϥϥϥ	السماء
ϥϥϥϥϥϥϥ	والارض والبحر
ϥϥϥϥϥϥϥ	وما فيها
ϥϥϥϥϥϥϥ	كلهم
ϥϥϥϥϥϥϥ	الله لا يكون
ϥϥϥϥϥϥϥ	زمان
ϥϥϥϥϥϥϥ	ايام صوت

<p> ⁹¹ σποδαχωνι ροχαθρησι μεδρησι Αιδ + σποδαχ σποδαχ χερων Ο σποδαχ χερων πεπεχερη φητεπε ραχας + πε ραχας + πε ραχας + πε Ο σποδαχ ονομα ονομα εχων εχων εχων </p>	<p> نصار حلو في مثل القتل لما اكلته صارت بطني من فقال لي ينبغي لك ان تنبي على الشعوب والعمايل والالسن وملوك كثير واقطع في نبيه القضي وقال لي قوم اسبح </p>
---	---

μερϑει. + μεμ	الهيكل
πιμαμερϑωωω	والمذبح
υι. + μελινθεω	ومن اسجد
ωωτιθικτ	فيه والذار
μεμϑατμετ	التي خارج
σαδοχμπερϑ	المتكلم
ϑττεβοχμπερ	اتركها لا
ωττε	مستحق
ϑεαττικσικτ	لأفاد اعطيت
κωσ. μεμϑακ	للأمم
εσκαβ ερωω	لطوامدية
κτθικτκμ	القدس اثنين
κδβοτ	واربعين شهرا
Οτρεεεϑαμτα	واعطى الشاهدي
μερϑεβ. εττερ	الاثنين
προϑηκτεκ	ان يكون
κττωο μεμτ	الفريسيين
κεϑοωτ. εστοκ	وستوزنوا
ϑακτοκτορτω	لباشها شعرا

ΘΑΙΤΕΦΑΔΗ
 ΧΑΙΤΕ ΝΕΜ
 ΛΥΜΑΔΗ ΕΤ
 ΘΙΕΡΑΤΟΥΑΠΕ
 ΘΑΙΠΟΤ ΟΤΟ
 ΘΝΕΤΟΥΑΔΗ
 ΝΕΑΙΟΤΕΤΕΔΗ
 ΟΥΡΑΜΕΘΗΘ
 ΕΔΟΧΘΕΡΑΙΟ
 ΕΥΕΟΤΑΜΗΠΟ
 ΧΑΧΙ ΟΤΟ
 ΘΝΕΟΤΑΜΕ
 ΕΡΑΔΙΚΗΜΗΠΟ
 ΠΑΙΡΗΤΕΡΑ
 ΘΟΒΕΥ
 ΧΕΟΤΟΝΤΟΥΕΡ
 ΥΤΑΜΗΠΟ
 ΥΘΑΜΗΤΕΡ
 ΖΗΝΑΝΤΕΥΘΑ

هذه الشجرة
 الزيتون مع
 الملائكة القيام
 امام الرب
 الذي يدوم
 يصنع
 النار يخرج
 من اواهب
 وتاكل
 اعداء
 والذي يزيد
 يعاندهم
 هكذا يقولون
 اذ لم
 سلطان
 ان يغلبوا
 الماء ولا

[illegible]

ΠΙΕΡΙΟΝ ΔΕ ΕΒ
 ΠΙΟΤΕ ΠΕΥΩΙΕ
 ΔΟΧΘΕΝΕΡΗΝ
 ΕΥΕΙΡΙΝΟΤΑΥΤΕ
 ΠΕΜΝΟΤ. ΟΤΩ
 ΕΥΕΔΡΟΕΡΩΤ
 ΟΤΩ ΕΥΕ ΕΘΟΒ
 ΒΟΤ. ΟΤΩ ΕΡΕ
 ΝΟΤΕ ΜΑΙΔΕΥΩ
 ΠΙΟΝ ΠΕΥΩΙΕ
 ΤΕ ΠΙΟΥΤΑ
 ΒΑΧΙ. ΕΝΕΚΤΟΤ
 ΜΟΤ ΕΡΟΤΑΝΤΑ
 ΤΙΚΟΤ. ΧΕΟ
 ΔΟΥΔΑΝΤΕΥΗ
 ΜΙ. ΠΙΜΑΕΤΑΥ
 ΔΥΠΟΤΟΤΑΝΤΑ
 ΟΤΩ ΕΤΕΚΑΤΕΠΟ
 ΟΥΜΑ. ΕΒΟΧ

والوجش
 الضاعش
 القويض
 معهم
 ويقوي عليهم
 ويقتلهم
 واجسادهم
 تكون في ازمة
 المدينة العظيمة
 الملعونة
 رؤسها
 شليم
 مصر
 المكان الذي
 صلح اليهم
 قية ويزوا
 اجسادهم

ΘΕΝΕΦΤΑΝΝΙ	من كل شيط
ΒΕΝ + ΝΕΜΧΑΘΟΝ	ومن كل شعب
ΒΕΝ + ΝΕΜΧΑΘΝΙ	ومن كل لسان
ΒΕΝ + ΝΕΜΧΥΛΛ	ومن كل
ΝΙΒΕΝ +	قيلة
ΕΤΕΧΟΥΤΕ	وينظروا
ΧΕΝΝΟΤΕΧΑ	احادهم
ΝΥΤΕΡΟΟΤΝΕΜ	ثلاثة اشام
ΟΤΕΡΑΥΙ + ΟΤΟ	ونصف
ΝΙΝΟΤΥΛΟΧΕ	ولا ادعوا احد
ΧΕΝΝΟΤΕΧΑ	يترل احسادهم
ΒΕΝΝΙΜΟΧ	في القصور
ΟΤΟΕΤΕΡΑΥΙΤΗ	ويخرجوا كل
ΡΟΤΙΧΕΚΗΓΕΤ	الشكاز
ΧΟΠΟΙΧΕΝΝΑ	على الارض
ΔΙΕΡΡΗΕΧΑΩ	لهم وينهبوا
ΟΤΟΕΤΕΟΠΟΥ	ويشيلوا
ΟΤΟΕΤΕΟΤΑΡΗ	مدايا
ΝΙΜΑΧΑΥΡΟΝ	

[illegible]

لِبَعْضِهِمُ الْعُصَى
فَالْيَمِينُ هُوَ الْوَلَدُ
الْبَيْتِيُّ الْمَدِينِ
عَدُوا أَشْكَانَ
الْأَرْضِ
وَكَانَ مِنْ
مَعْدِنَةِ
أَيَّامٍ وَصَفِ
وَحَلِّهَا
رَحِمَ اللَّهُ
فَوْقَهَا
عَلَى رِجْلِهَا
مَنْوُفِ
عَظِيمِ
أَتَى عَلَى
كُلِّ مَنْزِلٍ

ΕΘΝΑΤΕΡΩΟΝΤΑ	رَأَاهَا
ΟΤΟΘΕΙΣΤΕΜΕ	وَسَمِعَتْ
ΟΤΙΥΨΙΣΜΗ	صَوْتَ عَظِيمٍ
ΕΔΟΧΘΕΝΤΕΡ	مِنْ السَّمَاءِ
ΕΣΧΑΙΜΟΣΝΑΩ	يَقُولُ لَهَا
ΧΕΔΜΩΝΤΕ	نَعَالُوا أَمْعَدًا
ΠΥΣΜΙΝΑΙΟΘ	إِلَى هَامَا
ΕΤΥΠΩΟΤΕΠΥ	فَصَعَدَ إِلَى
ΕΤΕΡΕΘΕΝΟΤ	السَّمَاءِ
ΟΝΤΑ	فِي سَحَابَةٍ
ΠΑΤΕΡΩΟΝΤΑ	وَأَعْدَاهَا
ΠΟΤΑΧΑ	بِطَرَا إِلَهَا
ΟΤΟΘΕΙΣΡΗΘ	فِي ذَلِكَ
ΤΟΤΙΟΤΕΤΕΜ	السَّاعَةِ
ΜΑΤ	صَارَتْ جَعَلَهُ
ΦΙΜΟΝΜΕΠΥ	عَظِيمَةً وَنَهَضَ
Π	ثَلَاثَ لَيَالِي
ΟΤΟΘΕΙΣΡΕ	وَمَاتَ
ΤΗΦΑΔΑΧ	
ΘΕΙ	



وَاللَّامِكِ
الْمُتَابِعِ
لَوْ قُصِّرَتْ

نقول
قد صار
ملك العالم
للوث الهنا
ومسيحه
وعلمكون
الى ابد الابد
امين
والاربعة
وعشرين سجا
الذين امام الله
الجلوس على
الكراسي
خبروا اوجهم
وخلا والله
وقالوا
نستعرك
ها الوث لله
فابط الكل

ϥνε-τυον	الكائن
οττοϥνεπαϥ	الأزلي
υον : οττο	والأفنى
υνηοτ	لأنك أخذت
ϥεακον-ϥαμ	القوة والملك
οττοακεροττο	والأسم
οττοπιεθνο	عضوا
αυωυπ-ϥε	لأن رحمتك
αϥιπρεπεκωυπ	قد أتى زمان
πεμπποττι-ϥ	دينونة حكم
κρησις-τεπ	الأموات
ϥαπτι-τεπρεϥ	وتعطي جز
μωοτ	عبيدك
Οττοεκεϥεϥδε	لهم الألباء
ϥεπ-τεπεκεβι	والمقدسين
ακπωοτ-ππ	وكل
ποϥπ-τπς-πδα	
πδα-το	
ππ-ππρε-ππ	

ⲉⲣⲉⲛⲁⲓⲛⲓ	حايي اشمك
ⲡⲉⲕⲣⲁⲛⲓ ⲙⲓⲕⲟⲧ	القضاة
ⲛⲓ ⲙⲉⲙⲛⲓⲛⲓⲱ	والكاهن
ⲛⲓ ⲉⲧⲉⲧⲁⲕⲟⲩ	ويبلين
ⲙⲁⲕⲁⲓ	افسد
ⲉⲧⲉⲧⲁⲕⲟⲩ	الأرض
ⲉⲧⲉⲧⲁⲕⲟⲩ	ثم فزع منك
ⲉⲧⲉⲧⲁⲕⲟⲩ	الله الذي
ⲉⲧⲉⲧⲁⲕⲟⲩ	في السماء
ⲉⲧⲉⲧⲁⲕⲟⲩ	وظهرت
ⲉⲧⲉⲧⲁⲕⲟⲩ	سفينته
ⲉⲧⲉⲧⲁⲕⲟⲩ	الهدية
ⲉⲧⲉⲧⲁⲕⲟⲩ	المبجل
ⲉⲧⲉⲧⲁⲕⲟⲩ	وصارت
ⲉⲧⲉⲧⲁⲕⲟⲩ	بروق
ⲉⲧⲉⲧⲁⲕⲟⲩ	واصوات
ⲉⲧⲉⲧⲁⲕⲟⲩ	ورعود
ⲉⲧⲉⲧⲁⲕⲟⲩ	ولا زل

4

OV

педогогическ

• **ΠΡΟΣΧΕΔΙΟΝ**

Открытия

παιδαγωγική βιβλίο

SENTE .S.

○ΠΡΩΤΗ ΕΚΔΟΣΗ

ⲙⲉⲣⲏ ⲉⲧⲉⲛⲁⲓ

МИРОУСАЛЕСИ

ΠΙΝΕΥΟΝΤΕΣ.

ΕΣΤΟΝΟΤΥΧΟΝ

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

Director : 0000

если бы вы + если бы

ഭിരുന്നേന്ദ്രനാഥാ:

ЕСМОУ Э ЕСНАНИ

ΕΣΘΟΥΣ ΕΣΤΑΙΝ
ΥΠΟΚΕΙΜΕΝΟΙ

Երկրորդ խմբի խմբագրական
 օրենքի մասին

67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582

GENERAL - IC
PAYING -

2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526

وَبَرْد

وَأَرْزُقُكُمْ

عَظِيْمَةٌ ظَهَرَتْ

فِي النَّبَاِ

امراة ملصقة

التَّائِبِينَ

وَالْقَمَرُ

عَنْ رَحْلَمِهَا

وَأَتَى عَشْرًا

والله اعلم

اکل

علی رانسیہ

وہ جیسا

رَبِّهِ
رَبِّهِ وَتَطْلُبُ

تصحيح و نظر

وَبِمَحْضٍ لِّلدِّ

وَقَطَعَتْ اَيْضًا

الله في الدنيا

πιδσταπινυρσων	لوز التبان
εστιν	وهو عظيم جدا
ωω + εστον	لله سبع رؤوس
πιδφεεροφ + πω	وعلى رؤوسه
πιδταπ + εστον	سبع
πιδφωμωκεν	أكله
πιδφωμωκεν	بحر دمه
στον πεφωκεν	ثلث نجوم
ωω + εστον	النساء
πιδφωμωκεν	والقمام
πιδφωμωκεν	على الأرض
πιδφωμωκεν	ووقف الشجر
πιδφωμωκεν	أمام المراه
πιδφωμωκεν	التي تلد
πιδφωμωκεν	لكم اذا
πιδφωμωκεν	ولدت
πιδφωμωκεν	الولد يتلعه

Βωτεϋωτε	عظمتي
Θεντερε: μη	التكلم
χανχεννεϋ	معايش
αττεχοσεβωτε	ولا يكتة
οθεπαρκαωτε	فان الشين
οττοπαρκαωτε	والشين
αϋβωτεοθνο	فانله
νεμνεϋαττερε	مع ملايكة
οττομπεϋωχμ	فلم يقدروا
καμ οθνοτε	على قباله
†νεμωτεοττο	ولم يتركوا له
αποτχαμναϋ	موضع في السماء
αεεπεϋωτερε	فالقوا الشين
Οττοατριοτμ	الحية الذين
παρκαωτε: π	القديسة
δωϋμωϋ†	الذي يقال
παρϋητος: ϋ	له المليس
ετομωτεροϋ	
καμδιαβοχος	

παστανορβη	الشيطان
ετσερεμμη	مطل جميع
κωσμος τηρ	العالم
ατρητρεπεσν	والقوة
επιδρι . στρο	الى اسفل
ατρηδνηνε	الأرض وملئته
κεατρε οσεπε	معه
σντημεμα	وسمعت
Ο στροδισυτεμε	صوت عظيم
οτρημυφισμ	فوق
επυωι	السماء فابلكم
τρεεσ	الأندصار
μοσ	الخلاص والفن
εξεφισοταμοσ	والملك
εμμη . νεμ	لأهنا
φωμ . νεμ	والسلطان
μεστορον	
πεππο	
περυγι	

περὶ ἡμῶν	لأفهم الفوا
ἀποστολῆς καὶ	إلى الأرض
τῆς πόλεως καὶ	مفتي الحوكل
τῆς ἐκκλησίας καὶ	الذي في
τῆς πόλεως καὶ	إمام الله
ἐν ἡμῶν	الليل
ἐν ἡμῶν	والنهار
ἐν ἡμῶν	لأفهم غليون
ἐν ἡμῶν	من اجل
ἐν ἡμῶν	الحروف
ἐν ἡμῶν	ومن اجل
ἐν ἡμῶν	سعادتهم
ἐν ἡμῶν	لأفهم لهم
ἐν ἡμῶν	لحبوا القسوس
ἐν ἡμῶν	حتى الى
ἐν ἡμῶν	الموت


✠

ΕΒΕΡ ΔΑΙΟΝΟΥ
 ΑΜΩ ΤΕΝ ΝΙΦΗ
 ΟΝ + ΝΕΜ ΝΗΕ
 ΟΥΟΝΙΒΗΝΤΟΙ
 ΟΤΟΙ ΑΠΥΔΟΙ
 ΝΕΜΟ ΔΙΟΜΑΧΕ
 ΔΥΙΕΝΕΣΗΤΡΑ
 ΡΩΤΕΝ ΝΕΜ
 ΔΙΑΒΟΛΟΣ + Ε
 ΟΤΟΝΟΝΙΟΥ
 ΑΒΟΝΙΒΗΝΤΟΙ
 ΕΥΕΜΙΧΕΚΕΤ
 ΧΙΝΣΗΟΤ + ΕΤΕ
 ΟΤΟΝΤΑΡΜΑΧΕ
 ΕΤΑΥΝΑΚΕΝ
 ΧΕΜΑΡΑΧΩΝ
 ΧΕΑΡΟΙΤΥΕ
 ΠΥΔΟΙ + ΔΥΟΩ
 ΝΙΣΑΤΕΩΝ + ΒΗ

من اجل هذا
 اخرجوا الهيا
 السموات
 وكل سكانها
 الولى للارض
 والبحر لان
 الشيطان
 قد نزل الهه
 بغضب عظيم
 علما ان زمانه
 يسير
 فلما راي
 الشين
 انه قد اتى
 في الارض
 عند خلف
 الامراة

✠
✠
✠

ΕΤΑΣΜΙΣΤΩΝ
 ΟΥΠΡΙΝΩΟΤΤ
 ΟΥΟΔΑΤΕΝΑΝ
 ΟΑΝΝΙΟΥ
 ΤΕΝΟ + ΑΠΥ
 ΤΙΝΑΝΟΤΑΘΩΝ
 ΟΙΝΑΝΤΕΣΩ
 ΕΠΥΔΥΕΝΟΧΕ
 ΤΕΩΝ + ΕΠΑΧΕ
 ΤΟΝΑΥΑΝΟΤ
 ΑΜΟΥΝΟΤΕΝΟ
 ΝΕΜΤΕΡΑΥ
 ΝΙΤΕΟΤΕΝΟ + Ε
 ΒΟΛΑΠΟΝ
 ΠΡΟΥ
 ΟΥΟΔΑΡΑΧΩ
 ΔΥΟΙΟΝΕΒΟΛ
 ΟΕΝΡΩΥΜΕΦΗ
 ΤΙΟΝΑΡΟΙΜΑΝ

التي ولات
 الان الذك
 واعطيت
 جناحين عظام
 كمثل شمع
 لنطير بها
 الى البرية
 الى الموضع الذي
 يترافيه
 زمان نصف
 زمان
 من وجه
 الشين
 والشين القا
 من ماء
 مثل
 فخر ماء

11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533



ΘΕΟΔΩΡΟΥ

ووقع

ΕΞΕΝΗΤΟΥ

على راس

ΠΙΣΤΕΥΟΜΕΝ

المع

ΠΑΤΕΡ ΟΥΡΑΝΙΟΥ

ونظرت وحش

ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

صاعد

ΘΕΟΥ

المع

ΟΝ ΤΗ ΤΑΠΡΑΞΕΙ

عشر

ΠΕΝΤΗΚΑ

وسبع

ΕΡΕΣΤΟΝ

واربعة

ΕΞΕΝΗΠΕΥΤΑΝ

على

ΕΣΤΟΝ

على

ΕΝΟΝ

واشم

ΠΕΝΤΗΚΑ

على

ΟΥΡΑΝΙΟΥ

والوحش

ΠΑΤΕΡ

رايته

ΠΕΝΤΗΚΑ

اللب

ΠΑΡΑΧΕΙ

مثل

ΠΕΝΤΗΚΑ

اللب

ΦΡΟΝΟΝ

اللب

ΠΑΡΑΧΕΙ

اللب

Θουθερερωχονι	فهم يشبه
νιουρωχονι	فهم يشبه
μωτι . σιουα	ثم اعطاه
παραμωτι	الشين قوته
τεχωνια	والرشيعة
νεμπεχρονος	رسلطان
νεμωτι	عظي
ερωτι . σιουα	وعلي رؤوسه
στονιουε	ضربة تشبه
ε . μωτι	ضربة الموت
νιουε	وضربة
νι . τε	موت
νι . τε	عولجت
απε	وتعجت
ρο	الأرض
νι	كلما

καρδανιστι

خلف

ανριον

الوجش

Οτοδωτωμυτ

وسجدوا

μινανριονετ

للاوجش

χαιμωος + κε

بالعين

νιμετονμιν

من مشقته

ανριον + οτοδ

هذا الوجش

νιμετεστον

ومن الذي

μωχουμωο

يقداين

εβωτενεμα

يقال له تم

οτοδωτρω

اعطى

να + εβωτρω

ليس علم

νιμ + νιμεστα

عظم واعطى

οτοδωτρω

سلطان

μιν + εβωτε

يقال انهم

νιμ + νιμστα

واربعين

Οτοδωτωμιν

واربعين

ρω + εβωστα

وقته

νιμ + νιμστα

والف

επεχραν + νεμ	واسمه
τεχεκτιν + νμ	ومطلته
νηεττωοπρ	ومن
θεντε	السما
Οηρατ + νμ	واعطي ان
εερνισατε	بما للقدسين
νεμνιδιος	ويغلبهم
νεμμερροερω	واعطي سلطان
Οηρατ + νμ	على الاشياء
νδχεκτιν	كلها وكل لسان
νδχ + νμ	وكل قبيلة
νδχ + νμ	وان يخذون
νδχ + νμ	له كلمة
νδχ + νμ	جميع من
νδχ + νμ	على الارض
νδχ + νμ	من لسانه

ϥ ϣⲟⲩⲧⲁⲛⲟⲩ	ملوك في
ⲡⲉⲗⲁⲙⲙⲓⲡⲱⲛⲉ	سفر للمياه
ⲛⲓⲧⲉⲡⲣⲟⲛⲃ	الذي للحروف
ⲱⲛⲉⲧⲁⲧⲉⲗ	الذي قد دبح
ⲉⲱⲗⲉⲛⲉⲧⲉⲛ	من قتل
ⲉⲙⲁⲧⲁⲃⲟⲗⲛⲓⲡⲓ	انشأ العالم
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ	منزل ادمان
ⲱⲛⲉⲧⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲩ	سامعتان
ⲙⲓⲟⲩⲉⲥⲉⲧⲉⲙ	فلنسمع
ⲙⲁⲣⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ	من مضي
ⲱⲛⲉⲧⲉⲧⲁⲧⲉⲗ	الشي
ⲉⲧⲉⲧⲁⲧⲉⲗ	فليضي
ⲙⲁⲣⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ	ومن قتل
ⲱⲛⲉⲧⲉⲧⲁⲧⲉⲗ	بالسيف
ⲉⲧⲉⲧⲁⲧⲉⲗ	فليقتل بالسيف
ⲱⲛⲉⲧⲉⲧⲁⲧⲉⲗ	من قتل
ⲛⲓⲧⲉⲧⲁⲧⲉⲗ	صبر
ⲛⲉⲙⲙⲓⲡⲱⲛⲉ	وامانة



ΣΤΕΝΙΑΔΥΤΟΣ .

الأطصّار

1. 45810000

طوباه

ἡ ἀρχὴ καὶ ἡ ἐκκλησία

وَنَاسٍ وَحُشْرٍ

оприлично

اخضاعاً

ἐπεμύνηται

١٢٢

96 N. 17th St. N. W.

۱۰۰

STONETOWN

وله مر

১৯৭৭

لِشْبِدِ حُرُوفِ

सुनिश्चित है कि

وَتِيْكَلْم

पुनर्विचार

مثلاً مثیز

STATION DEPART

١٤٤٠

THE

طائفه

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।

١٠١

अस्मिन्पक्षे

افطاه

3. 11. 1918

لِلوَحْيِ

၀၈၈၉၀၀၀၀၀၀၀၀

الأول

Дүгіртмелер

وَجَعَلَهُ

текущо

بَدَامَةُ

Ἰσοδωρεῖται

وَحُكْمُكَ

[illegible]

ⲕⲟⲩⲁⲧⲓⲣⲟⲩ	القضاة
ⲛⲉⲙⲛⲓⲛⲓⲥ	والكبار
ⲛⲉⲙⲛⲓⲣⲉⲙⲁⲃⲟⲩ	كلمة والأغنياء
ⲛⲉⲙⲛⲓⲣⲉⲙⲁⲃⲟⲩ	والفقراء
ⲛⲉⲙⲛⲓⲣⲉⲙⲁⲃⲟⲩ	والأجانب
ⲛⲉⲙⲛⲓⲣⲉⲙⲁⲃⲟⲩ	والعبيد
ⲉⲥⲉⲩⲱⲟⲩⲧⲟⲩ	برشمة
ⲉⲥⲉⲩⲱⲟⲩⲧⲟⲩ	في يدهم
ⲛⲟⲩⲛⲁⲙ + ⲛⲉⲙ	اليمين
ⲧⲟⲩⲧⲉⲣⲛⲓ	وجبهتهم
ⲛⲁⲛⲓⲧⲉⲙⲧⲉⲙ	ليلا يستطيع
ⲉⲥⲉⲩⲱⲟⲩⲧⲟⲩ	أحدًا يمين ولا
ⲉⲥⲉⲩⲱⲟⲩⲧⲟⲩ	يشترى إلا
ⲉⲥⲉⲩⲱⲟⲩⲧⲟⲩ	من عليه
ⲉⲥⲉⲩⲱⲟⲩⲧⲟⲩ	رشم الوجه
ⲉⲥⲉⲩⲱⲟⲩⲧⲟⲩ	أو أسمة
ⲉⲥⲉⲩⲱⲟⲩⲧⲟⲩ	أو وعد
ⲉⲥⲉⲩⲱⲟⲩⲧⲟⲩ	أشمة

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय
 श्रीमद्भगवद्गीता
 अर्जुनसंवादे
 अध्याय १०

وَالْحِكْمَةُ
فَأَمَّا مَنْ
كَانَ لَهُ هَمٌّ
يَحْسِبُ
عَدَدَ
الْوَحْشِ
عَدَانِمِ النَّاسِ
وَعَدَدَهُ لِسْتِمَاةٍ
سَنَةٍ وَسِتِّينَ
وَلْيُخْرِجُوا
قَائِمًا
عَلَى جِلْدٍ
صَمْتُونَ مَجْمُوعُ
الْمِائَةِ أَرْبَعَةَ وَأَرْبَعِينَ
أَلْفَ وَاسْتَمِ
وَأَسْمِ أَيْنَهُ
مَكْتُوبٌ
فِي حَبَاهِمُ

ΟΥΔΙΣΩΤΕΜΕ
 ΟΥΚΙΝΕΒΟΛΒΕΡ
 ΤΕΦΕ. ΜΕΦΡΕ
 ΝΙΟΝΝΥΤΙΝΙ
 ΡΑΒΔΙ. ΟΥΔΙΤΙΝ
 ΕΤΑΙΣΟΒΜΕΣ. Μ
 ΦΡΗΤΙΝΔΝΥΤ
 ΒΑΡΔΙ. ΕΤΑΙΣΟΒ
 ΟΥΔΙΝΙΒΕΡΤΙ
 ΜΠΕΜΒΟΜΠΕΡΟ
 ΝΟΣ. ΝΕΜΠΕ
 ΖΩΟΝ. ΝΕΜΠΕ
 ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΣ.
 ΟΥΔΙΝΠΕΡΔΙ
 ΖΕΝΝΑΜΕΕΜΕ
 ΤΕΦΕ. ΜΕΦΡΕ
 ΕΠΙΡΗΤΙΝΥΟ
 ΝΙΝΕΤΑΙΝΥΟΠΟ
 ΕΒΟΛΒΕΡΠΥΔ

وشعب
 صوت من
 السما ومن
 زعد عظم
 والصوت
 الذي منه
 مثل قايتر
 يسبحون
 بشجدة حديد
 امام الكرتي
 والاربعه
 حيوانات
 والشيوخ
 ولم يقدر احد
 يفهم النسخه
 الا المايه
 واربعه واربعين
 الف الذين اشتروا
 من الارض

ΟΥΘΥΝΑΙΝΕΝΙΝΕ
 ΤΕΜΠΟΥΧΑΒ
 ΝΙΝΟΥΒΟΥΝΕΝ
 ΕΡΟΥΝ : ΕΡΟΥΝ
 ΕΡΟΥΝ : ΕΡΟΥΝ
 ΟΥΘΥΝΑΙΝΕΝΙΝ
 ΕΡΟΥΝ : ΕΡΟΥΝ
 ΕΡΟΥΝ : ΕΡΟΥΝ
 ΕΡΟΥΝ : ΕΡΟΥΝ
 ΟΥΘΥΝΑΙΝΕΝΙΝ
 ΕΡΟΥΝ : ΕΡΟΥΝ
 ΕΡΟΥΝ : ΕΡΟΥΝ
 ΕΡΟΥΝ : ΕΡΟΥΝ
 ΟΥΘΥΝΑΙΝΕΝΙΝ
 ΕΡΟΥΝ : ΕΡΟΥΝ
 ΕΡΟΥΝ : ΕΡΟΥΝ
 ΕΡΟΥΝ : ΕΡΟΥΝ
 ΟΥΘΥΝΑΙΝΕΝΙΝ
 ΕΡΟΥΝ : ΕΡΟΥΝ
 ΕΡΟΥΝ : ΕΡΟΥΝ
 ΕΡΟΥΝ : ΕΡΟΥΝ

هؤلاء الذين
 لم ينجسوا
 بياضهم مع
 امرأة لا لهم
 ابكار
 هؤلاء الذين
 مشون مع
 الحرف
 الموضع الذي
 بقي اليه
 وهؤلاء الذين
 اشتروا من
 الناس بل الله
 والحرف
 ولم يوجد
 في فاهم كذباً
 لا لهم
 اطهار

ΠΤΕΡΕΥΡΑΤΩ
 ΟΥΡΩΝΤΩΝ ΤΩ
 ΠΕΤΕΡΩΝ ΤΩ
 ΝΕΦΕΛΩΝ ΤΩ
 ΚΑΙ ΤΩΝ ΤΩΝ
 ΟΥΡΩΝ ΤΩΝ
 ΤΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ
 ΧΡΩΜΑΤΩΝ ΤΩΝ
 ΑΥΤΩΝ ΤΩΝ
 ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑ
 ΧΕΙΡΩΝ ΤΩΝ
 ΒΥΘΩΝ ΤΩΝ
 ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑ
 ΠΑΡΕΝΤΕΡΕΝ
 ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΩΝ
 ΠΑΡΕΝΤΕΡΕΝ
 ΧΕΙΡΩΝ ΤΩΝ
 ΟΥΡΩΝ ΤΩΝ
 ΧΡΩΜΑΤΩΝ ΤΩΝ

قد أتت
 واشهدو الذي
 خلق السما
 والأرض
 والبحر
 والنباه
 وملأك
 آخر ما لي
 ينبغي ما لا
 سقطت يال
 العظام و
 من جن
 زنا من
 سقطت جن
 الأرض
 وملأنا
 ثالث

ⲛⲥⲱⲉⲡⲉⲛⲁⲙⲓ	بسم الله
ⲙⲟⲥ ⲛⲉⲛⲛⲉⲛⲉ	الذي
ⲛⲁⲟⲩⲱⲉⲧⲧⲱⲛ	لله
ⲉⲛⲣⲓⲟⲛ ⲛⲉⲙⲉ	و
ⲉⲛⲁⲙⲓ ⲟⲩⲁⲃ	و
ⲛⲧⲉⲡⲧⲟⲃⲉⲧ	و
ⲧⲉⲡⲧⲉⲣⲟⲛ ⲛⲉⲙ	و
ⲧⲉⲡⲉⲛⲁⲙⲓ	و
ⲉⲛⲟⲩⲉⲃⲛⲁⲥⲱⲉⲃⲁ	هو الذي
ⲉⲛⲛⲛⲉⲛⲉⲛⲉ ⲛⲧⲉ	من
ⲛⲁⲟⲩⲱⲉⲧⲧⲱⲛ ⲛⲧⲉ	عقب الله
ⲉⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲧ	الحق الروح
ⲉⲛⲧⲉⲛⲉⲛⲉⲛⲉⲛⲉⲛⲉ	من
ⲧⲟⲛⲉⲡⲉⲛⲉⲧⲉⲧⲉ	صق من
ⲃⲟⲩⲉⲛⲛⲉⲛⲉⲛⲉⲛⲉⲛⲉ	كأس
ⲛⲧⲉⲧⲉⲧⲉⲧⲉⲧⲉⲧⲉ	عقبه
ⲟⲩⲁⲃⲉⲛⲉⲃⲁⲥⲁ	ويعلم
ⲛⲁⲟⲩⲱⲉⲧⲧⲱⲛ	بالنار
ⲉⲛⲟⲩⲉⲃⲛⲁⲥⲱⲉⲃⲁ	

ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ	والكبريت
ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ	امام الملائكة
ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ	والخزوف
ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ	ودخان
ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ	عدا لهم
ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ	تطلع الى
ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ	الابلايين
ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ	وليس لهم
ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ	راحة هناك
ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ	في الليل
ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ	ولا في النهار
ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ	الذين يحدون
ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ	للوحيش
ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ	وصورته
ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ	ومن يأخذ
ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ ⲛⲉⲙⲟⲩⲉⲛⲛⲓ	شبهه

πεφραν
 ϩηδεεβηδαμο
 νηητοτυνη
 νιαγιοε + ηηεε
 ηαρερενιεητο
 ληηε
 ηεηηηηηηηη
 τεηηεηηηηη
 οηηηηηηηηηηη
 οηηηηηηηηηηη
 εβοχβειηηηη
 εχχχχχχχχ
 χεεεεεεεεε
 οηηηηηηηηηηη
 ϩηηηηηηηηηη
 βειηηηηηηηη
 οηηηηηηηηηηη
 εχχχχχχχχ
 χεηηηηηηηηηη

ايشبه
 ومن يميز
 من الاطهار
 الذين
 وصا
 والاب
 يسوع
 المسيح
 وصوت
 صوت عظيم
 من السماء
 قائلا اكتب
 طوبى للوحي
 بالتي
 اذا ما اتوا
 الآن
 يقول
 الروح في

ϩηδεεβηδαμο
 νηητοτυνη
 νιαγιοε + ηηεε
 ηαρερενιεητο
 ληηε
 ηεηηηηηηηη
 τεηηεηηηηηηη
 οηηηηηηηηηηη
 οηηηηηηηηηηη
 εβοχβειηηηη
 εχχχχχχχχ
 χεεεεεεεεε
 οηηηηηηηηηηη
 ϩηηηηηηηηηη
 βειηηηηηηηη
 οηηηηηηηηηηη
 εχχχχχχχχ
 χεηηηηηηηηηη

ΠΙΤΟΝΙΤΟΝΙ

ΜΕΤΟΝΕΧΑΝΤΕ

ΕΒΟΛΕΑΝΟΤΕ

ΣΗΤΕΝΟΡΕΒΗΝΟ

ΕΥΕΛΟΝΟΝΕΜΟ

ΟΤΟΡΕΤΕΥΟ

ΜΑΝΤΕΒΑΝΟ

ΕΣΤΑΜΑΝΟ

ΠΩΝΕ

ΟΤΟΡΕΒΗΝΟΤΟ

ΠΕΣΟΝΕΒΗ

ΟΤΟΡΕΒΗΝΟ

ΣΗΤΕΝΟΡΕΒΗ

ΕΥΕΛΟΝΟΝΕΜΟ

ΠΡΩΜΑΝΕΣΤΟ

ΟΤΟΡΕΒΗΝΟ

ΕΥΕΛΟΝΟΝΕΜΟ

ΕΣΤΑΜΑΝΟ

يَسْتَرْجِعُوا

مِنَ الْآنَ

مِنْ تَعَبٍ

أَعْلَمَ

وَهُوَ يَسْتَرْجِعُ

وَهَذَا هُوَ

إِلَى عَيْنِ مَا؟

لِلْعَيْنِ

وَرَأَيْتَ

سَجَابَةَ

يَسْأَلُونَ

السَّجَابَةَ

وَأَجَلُهَا لَنْ

يَسْهَى ابْنُ

إِنْسَانٍ

وَعَلَيْهِ الْكَلِيلُ

وَهَبِ

وَمَعَهُ سَيْفٌ

ΕΣΤΑΜΑΝΟ

ΠΕΥΧΑΧ

ΟΤΟΡΕΒΗΝΟ

ΕΥΕΛΟΝΟΝΕΜΟ

ΠΕΡΕΒΗΝΟ

ΕΥΕΛΟΝΟΝΕΜΟ

ΟΤΟΡΕΒΗΝΟ

ΕΥΕΛΟΝΟΝΕΜΟ

ΠΕΡΕΒΗΝΟ

ΕΣΤΑΜΑΝΟ

ΠΕΥΧΑΧ

ΟΤΟΡΕΒΗΝΟ

ΕΥΕΛΟΝΟΝΕΜΟ

ΠΕΡΕΒΗΝΟ

ΕΥΕΛΟΝΟΝΕΜΟ

ΟΤΟΡΕΒΗΝΟ

ΕΥΕΛΟΝΟΝΕΜΟ

ΕΣΤΑΜΑΝΟ

ΠΕΥΧΑΧ

مِسْدَه بَحْلٌ

حَبَاد

وَمَلَأَ الْإِسْحَاقُ

خُرْجَ

الْهَيْكَلِ

بَصُورٍ

عَظِيمٍ قَائِلًا

لِلْعَالَمِينَ

عَلَى السَّجَابَةِ

أَرْسَلَ مَجَلَّةَ

وَأَبْرَصِي

لَأَنَّهُ نَكَتَ

سَاعَةَ حَضَادِ

الْأَرْضِ

وَأَخَالَ السَّجَابَةَ

السَّجَابَةَ

أَرْسَلَ مَجَلَّةَ

إِلَى الْأَرْضِ

وَمَعْدَرَةِ الْأَرْضِ

ΕΥΕΛΟΝΟΝΕΜΟ
ΠΕΡΕΒΗΝΟ
ΕΥΕΛΟΝΟΝΕΜΟ
ΟΤΟΡΕΒΗΝΟ

عقود
عيسى الأرض
نوضع الملاك
سيفه
الأرض قطع
عيسى
الأرض
وارماه في
معصرة عظيمة
التي لبحر
الله وداس
المعصرة حاج
المدينة
فصرخ دم من
المعصرة وبلغ
إلى الحرم
للخيل الف

ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗΣ
 ΟΥΡΑΝΟΥ ΚΕ
 ΠΝΥΦΙΜΗΝ
 ΕΠΕΥΕΝ ΕΝΤΕ
 ΕΥΟΙΝΟΥ ΕΝΡΗ
 ΖΟΙΑΤΤΕΛΟΣ Ε
 ΡΕΠΙΖΙΕΡΘΟΤ
 ΝΙΘΑΕΝΤΟΤΟΙ
 ΧΕΝΙΘΡΗΝΙΘΗ
 ΤΟΤ ΔΥΟΧΕΥΚ
 ΕΒΟΛΙΟΝΤΙ
 ΔΟΝΙΤΕΡΗ
 ΤΟΥΡΑΝΑΤΙ
 ΕΡΗΦΙΟΝΟ
 ΝΙΔΑΔΗΝΙΟΥ
 ΜΟΧΑΙΘΕΝ
 ΟΥΡΑΝΟΥ
 ΟΥΡΑΝΟΥ
 ΟΥΡΑΝΟΥ
 ΕΤΑΔΡΟΕΝΗ
 ΡΙΟΝ



وشمايه
 غلوة وزايت
 علامة
 عطية في
 السماء
 سبع ملائكة
 والسبع
 ضراب الخبز
 معهم
 لانهم
 يتم
 غضب الله
 وانا نظرت
 كمثل حجر
 زجاج
 غلوط
 بنار
 وكل من غلب
 الوحش

NECTEYXW	وَصُورَتُهُ
NECTHNT	وَعَسَلَهُ
PEYPAI . ETPO	اِسْمُهُ قَائِمِينَ
EPATOTEXE	عَلَى الْجَبَرِ
IOU NABAX	الْجَبَرِ
NT . EOTONPAI	وَمَعَهُ
KTPAPAI TE	فَاقْتَرِزَ اللَّهُ
YHNTOTOT	يَقُولُونَ
ETXWNT PAX	تَسْبِيحُهُ
NTETPAPAI	الْمُخْرُوفِ
NECTWNTCHC	مَعَ مَوْتِي
ETXWNTCHC	قَائِلِينَ
ETPAPAI NT	عَظِيمَةٍ فِي
NECTHNTOT	أَعْمَالِكَ فِي
CEOTWNT PAX	عِيْدِ يَارْتِ
NTETPAPAI	يَا اللَّهُ ضَابِطُ
TOKPAI TAP	الْكَفْلِ
NTETPAPAI	الْبَارِ
NECTWNTCHC	وَطَرَقَكَ

[illegible]

وَحَرَّجُوا السَّبْعَةَ

ملایکہ

من المذبح

الَّذِي يَمُوتُ

التي كانت

السبع عشر

عَلَيْهِمُ رَحْمَاتُ رَبِّكَ

ماونده مضبه

وَمُضِلُّ دِينٍ

طريقه

علي حلقه

بناطو دھب

وَوَاحِدٌ مِّنْ

الأربعة

حيوانات

اعطى الشيع

ملامحة السبع

جَامِعُ الدُّعَابِ

الملوثة من

غضالہ

الأكاذيب

ΠΤΕΠΙΕΠΕΡΑΙΩ
 ΟΥΡΑΥΜΟΡΗ
 ΠΕΡΕΦΕΙΕΒΟΧ
 ΘΕΠΠΕΥΡΕΥΤΕ
 ΠΤΕΠΠΕΥΟΠΙ
 ΤΕΡΕΥΤΕ ΠΕΠΕ
 ΒΟΧΒΕΠΤΕΥ
 ΧΟΛΕ
 ΟΥΡΑΥΜΟΡΗ
 ΧΕΥΜΟΡΗΤΕ
 ΘΟΠΠΕΠΕΡΕΦ
 ΥΑΤΟΡΕΥΤΕ
 ΒΟΧΠΕΠΕΠΕΡ
 ΘΟΠΠΕΠΕΠΕ
 ΠΑΤΤΕΥΧΟ
 ΟΥΡΑΥΜΟΡΗ
 ΟΥΡΑΥΜΟΡΗ
 ΕΒΟΧΒΕΠΤΕΥ
 ΕΧΕΥΜΟΡΗ

الابدان
 واملأ الهيكل
 دقان من
 مجد الله
 ومن
 قوته
 ولم يقدر
 احذ يخل
 لي الهيكل
 حتى تمت
 المضربان
 التي للشبع
 ملائكة وشعب
 صوت عظيم
 من السماء
 قان لا

ΠΙΔΓΓΕΛΟC· ΧΕ
 ΜΑΥΕΝΩΤΤΕΝ
 ΧΩΥΠΙΝΕΤΕΝ
 ΦΤΑΧΝΕΠΘΟΝΤ
 ΠΤΕΠΜΒΟΝΝ
 ΤΕΦΤ
 ΟΤΡΟΔΥΕΝΔΥ
 ΠΩΚΕΠΡΟΠΤ
 ΠΙΔΓΓΕΛΟC· ΔΥ
 ΧΩΥΠΙΤΕΥΦ
 ΔΧΝΕΚΕΝΠΙΧΔ
 ΟΤΡΟΔΟΥΧΔ
 ΥΠΕΥΧΩΟΠΥΩ
 ΠΓΕΝΠΥΩΜ
 ΕΤΤΑΒΕΠΘΗΡ
 ΟΠ· ΝΕΜΠΠΕΒΟ
 ΧΩΥΤΠΤΕΥ
 ΟΥΧΩΝ·
 ΟΤΡΟΔΠΜΔΦ

للملائكة
 امصوا
 اسكبوا
 جاماتكم
 المزوجة
 نقض الله
 ومضى الملاك
 وسكب
 جامته على
 الارضه
 وصارت
 امرأة شره
 في البشر
 المزئومين
 للوحش
 الساعلان
 لصورتهم
 والملاك

ΠΑΤΕΡ ΧΟΙ ΔΥ الثاني تكب
 ΧΩΥΗΤΕΥ جامه
 ΨΥΧΗΕΣΕΝ على العذ
 ΒΙΟΝ. ΟΤΩ ومار
 ΔΥΕΡΣΠΟΥ مثل دم
 ΨΥΧΗΕΣΕΝ المات
 ΟΤΩ ΧΩΥΗΤΕΥ وكل نفس
 ΟΤΩ ΧΩΥΗΤΕΥ حيه مات
 ΠΑΤΕΡ ΧΟΙ ΔΥ في المياه
 ΧΩΥΗΤΕΥ والملك الثالث
 ΨΥΧΗΕΣΕΝ سكب جامه
 ΠΑΤΕΡ ΧΟΙ ΔΥ على الأضار
 ΧΩΥΗΤΕΥ وعيون المياه
 ΨΥΧΗΕΣΕΝ فصار واما
 ΟΤΩ ΧΩΥΗΤΕΥ وسبع
 ΠΑΤΕΡ ΧΟΙ ΔΥ ملاك

ΠΑΤΕΡ ΧΟΙ ΔΥ اليام يقول
 ΧΩΥΗΤΕΥ ات بار
 ΨΥΧΗΕΣΕΝ يا كاي
 ΒΙΟΝ. ΟΤΩ وازي لك
 ΔΥΕΡΣΠΟΥ حكمت هؤلاء
 ΨΥΧΗΕΣΕΝ لانهم القديسين
 ΟΤΩ ΧΩΥΗΤΕΥ والانبياء سفكن
 ΨΥΧΗΕΣΕΝ واعطيتهم
 ΒΙΟΝ. ΟΤΩ كما البشريوا
 ΧΩΥΗΤΕΥ لهم منقذين
 ΨΥΧΗΕΣΕΝ وسمعت صوت
 ΟΤΩ ΧΩΥΗΤΕΥ من المنكل
 ΧΩΥΗΤΕΥ قايلا
 ΨΥΧΗΕΣΕΝ نعم باروتيا
 ΒΙΟΝ. ΟΤΩ الله صابط
 ΨΥΧΗΕΣΕΝ الكل البار

ΝΕΚΡΑΠΟΘΑΝΟΥ
 ΑΙΩΝΙΝΕ
 ΘΟΥ ΜΗΔΕΝ
 ΔΥΤΕΛΟΣ + ΔΥ
 ΧΑΥΝΕΤΕ
 ΤΑΧΗΝΕΧΕΝ
 ΡΗ + ΟΥΟΔΥ
 ΤΗΙΣΝΑΥΕΡΕ
 ΕΡΧΑΤΕΕΧΕΝ
 ΜΡΑΜ + ΟΕΝ
 ΟΥΟΥΤΗΝΑΤΕ
 ΘΟΥΟΔΥΕΡΧΑΤΕ
 ΝΑΧΕΝΡΑΜ +
 ΟΥΟΔΥΕΡΧΑΤΕ
 ΟΥΟΥΤΗΝΑΤΕ
 ΡΗΝΕΤΕΟΤΟΝ
 ΕΡΟΥΟΥΜΑΥ
 ΕΧΕΝΝΑΕΡΟΥ

لان احكامك
 هي حق
 واللاك الرابع
 شك جنته
 على الشمس
 واعطيه
 ان يصعد
 سموم على البشر
 وجر
 عظم
 واجتروا الناس
 وكفروا
 الملوك باسم
 الله الذي له
 السلطان
 على كل من
 الضربات

στον ποτεριμε	والمسيحوا
τα ποινησους	والمحذوه
να	والملاك
στον ποτεριμε	للماسنك
αγγελος : α	طامة
σταυρησε	على كذبي
ροπος αμπερι	الوجس
στον ποτεριμε	فاطم
σταυρησε	ملكه
στον : στον	وكالوا يصعوا
στον ποτεριμε	كل السنه
στον ποτεριμε	من الوجع
στον ποτεριμε	وكفروا
στον ποτεριμε	باله الشما
στον ποτεριμε	من الوجع
στον ποτεριμε	ومين
στον ποτεριμε	اعمالهم

ⲉⲧⲉⲡⲣⲁⲛⲓ
ⲁⲩⲉⲣⲉⲛⲓ
ⲁⲩⲁⲣⲟⲩ

ⲟⲩⲁⲩⲁⲛⲟⲩⲉⲣⲙⲉ

ⲧⲁⲛⲟⲩⲉⲃⲟⲗ

ⲉⲛⲛⲟⲩⲁⲩⲁⲛⲟⲩ

ⲉⲧⲉⲣⲉⲛⲟⲩ

ⲟⲩⲁⲩⲁⲛⲁⲩⲁⲛⲟⲩ

ⲁⲩⲧⲉⲗⲟⲥ ⲛⲁⲩ

ⲁⲩⲁⲣⲟⲩⲉⲧⲉⲩ

ⲛⲧⲁⲗⲁⲛⲁⲩⲁⲛⲟⲩ

ⲛⲧⲁⲣⲟⲩⲉⲧⲉⲩ

ⲛⲉⲧⲉⲧⲣⲁⲛⲉ

ⲟⲩⲁⲩⲁⲛⲁⲩⲁⲛⲟⲩ

ⲛⲉⲧⲉⲣⲉⲛⲟⲩ

ⲁⲩⲁⲣⲟⲩⲉⲧⲉⲩ

ⲛⲉⲧⲉⲣⲉⲛⲟⲩ

ⲛⲉⲧⲉⲣⲉⲛⲟⲩ

ⲛⲉⲧⲉⲣⲉⲛⲟⲩ

ⲛⲉⲧⲉⲣⲉⲛⲟⲩ

ⲟⲩⲁⲩⲁⲛⲁⲩⲁⲛⲟⲩ

ⲉⲛⲛⲟⲩⲁⲩⲁⲛⲟⲩ

ولم ينزلوا
من اعلاه
السريه
والملك
الساده
تلك جات
على الفدا
النفس
العظيم
فوق
الماء لكي
تستقيم
طريق
الله الذي
في مشرق
الشمس
ورأت
في

παρακαλεῖ	التيروني
παρακαλεῖ	فم الوحش
παρακαλεῖ	وفي فم
παρακαλεῖ	التي
παρακαλεῖ	الكتاب
παρακαλεῖ	ثلاثة ارجاء
παρακαλεῖ	عنه
παρακαλεῖ	مثل الضفادع
παρακαλεῖ	لاهم ارجاء
παρακαλεῖ	شياطين
παρακαλεῖ	تضعوا علامات
παρακαλεῖ	في ملوك
παρακαλεῖ	الارضه
παρακαλεῖ	ليصنعوا لهم
παρακαλεῖ	لقال اليوم
παρακαλεῖ	القطم
παρακαλεῖ	الذي تهي
παρακαλεῖ	صانط الكل

ϥταχ ηεχεη	جامته علي
μαιηρ . σιγαδ	المسواة
ωυοπιωυϥ	وضرخ صوت
ηερωοεβοχ	عظم من
ζενπιερεϥει.	المتكل
εβοχχαπρωιη	امام وجه
θρονοςεϥκω	الكرسي فايل
ιηιουσεϥωαη.	قد كان
ⲟⲩⲓⲁⲩⲧⲱⲱⲙⲓⲛ	وكان زعد
ⲁⲩⲉⲃⲁⲛⲉⲃⲁⲃⲱⲩⲥ	وروق
ⲛⲉⲙⲣⲁⲛⲥⲉⲧⲉⲃ	واصوات
ⲣⲛⲁⲩⲥⲉⲧⲉⲃ	وكانت زلزلة
ⲥⲱⲛⲁⲩⲥⲉⲧⲉⲃ	عظيمة
ⲛⲉⲙⲣⲁⲛⲥⲉⲧⲉⲃ	لم يكن
ⲁⲩⲉⲃⲁⲛⲉⲃⲁⲃⲱⲩⲥ	مثله
ⲛⲉⲙⲣⲁⲛⲥⲉⲧⲉⲃ	منذما
ⲁⲩⲉⲃⲁⲛⲉⲃⲁⲃⲱⲩⲥ	الناس في
ⲧⲱⲱⲙⲓⲛⲉⲃⲁⲃⲱⲩⲥ	الأرض

ΟΥΡΑΔΑΥΑΝΝΙ
 ΧΕΨΙΟΥΦΙΒΑ
 ΧΙΤΗΤΟΥ. ΟΥΡΑ
 ΝΠΟΧΙΕΝΤΕΝ
 ΕΒΝΟΣΑΥΡΕΙ
 ΟΥΡΑΔΑΒΤΥΧΑΝ
 ΦΙΟΥΦ. ΔΕΡ
 ΠΕΣΜΕΝΑΠΕΝ
 ΘΑΙΕΨ. ΕΨΙΑ
 ΜΠΙΑΔΟΤΗΡΗ
 ΝΤΕΠΝΙΒΟΝΙ
 ΤΕΠΙΧΑΝΤ
 ΟΥΡΑΝΝΟΣΝΙΒΕ
 ΔΕΨΑΥΤΟΟΥ
 ΝΙΤΕΠΝΙΠΟΥ
 ΧΕΜΠΟΥΑΔ. ΟΟΥ
 ΔΑΥΑΧΙΕΨΗ
 ΝΔΑΥΑΠΟΥ
 ΝΔΑΥΑΠΟΥ

وصارت
 المدينة العظا
 ثلثة اجزاء
 ومدن الاسم
 سقطت
 وبابل العظا
 ذكر
 امل
 لتعطى الكون
 الخبز
 الذي من جن
 الغضب
 وكل الجزائر
 من
 والسمال
 ولم توجد ارضها
 ومثل شبح
 الوزن
 سقطت

ⲁⲃⲟⲩ ⲉⲛⲧⲉⲣⲉ

من السماء

ⲉⲛⲧⲉⲣⲉⲙⲙⲓ

على الناس

ⲉⲛⲧⲉⲣⲉⲙⲙⲓ

تخذوا الناس

ⲁⲉⲟⲩⲁⲉ ⲉⲛⲧⲉⲣⲉⲙⲙⲓ

على الله من

ⲉⲛⲧⲉⲣⲉⲙⲙⲓ

الضيق ومن

ⲉⲛⲧⲉⲣⲉⲙⲙⲓ

السيد الكثير

ⲉⲛⲧⲉⲣⲉⲙⲙⲓ

سيدا



ⲉⲛⲧⲉⲣⲉⲙⲙⲓ

وحيا

ⲉⲛⲧⲉⲣⲉⲙⲙⲓ

واحد من

ⲉⲛⲧⲉⲣⲉⲙⲙⲓ

السبع مائة

ⲉⲛⲧⲉⲣⲉⲙⲙⲓ

الذي معه

ⲉⲛⲧⲉⲣⲉⲙⲙⲓ

السبع المئات

ⲉⲛⲧⲉⲣⲉⲙⲙⲓ

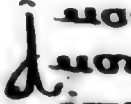
وحاطبني

ⲉⲛⲧⲉⲣⲉⲙⲙⲓ

وقال لي

ⲉⲛⲧⲉⲣⲉⲙⲙⲓ

تعال الى بيتك



ⲉⲛⲧⲉⲣⲉⲙⲙⲓ

جاء الثانية

ⲉⲛⲧⲉⲣⲉⲙⲙⲓ

الطبيبة

ⲉⲛⲧⲉⲣⲉⲙⲙⲓ

الحالته على

ⲉⲛⲧⲉⲣⲉⲙⲙⲓ

ⲁⲉⲟⲩⲁⲉ ⲉⲛⲧⲉⲣⲉⲙⲙⲓ
ⲉⲛⲧⲉⲣⲉⲙⲙⲓ
ⲉⲛⲧⲉⲣⲉⲙⲙⲓ

στανυμωσ
 θνε τανιστρωδ
 τηροτι τεπα
 ζερναβι σπο
 ατερπορνετι
 νεωδς

① **ΠΡΟΕΙΣ ΤΙΕΔ**
ΣΕΝΤΡΑΝ
ΤΕΤΕΝΤΡΑΝ
ΠΕΝΤΕ ΤΥΟΝ
ΠΕΝΤΕ ΤΥΟΝ

ΟΥΔΕΥΟΖΤΕ
 ΠΕΥΔΥΕΘΕΝΟ
 ΠΠΙΑ· ΔΠΙΑΤΕΟΤ
 ΕΩΜΤΕΕΘΕΜΙ
 ΕΘΕΝΟΤΕΝΡΟΝ
 ΠΧΟΚΧΟΕΥΡΕ
 ΠΡΑΠΠΟΤΑ·
 ΕΟΤΟΝΞΙΑΨΕ

المياة الكثير
 التي كل ملوك
 الآفة اخطوا
 وزنوا معها
 وسعدوا
 من حمز
 زناها
 جمع
 في
 الأرضه
 وحملني
 الى البدية
 بالروح
 ورايت امرأة
 جالسة على دجس
 احمر ملو الثنائي
 بخلف له
 شعبة رؤوس

●●●

ριζων·, ΝΕΜ
 ΤΗΤΑΠ·. ΟΤΟΤ
 ΟΥΜΕΣΧΗΧΗ
 ΟΥΒΑΣΗ ΟΥΑ
 ΝΕΜΟΤΧΟΚΧΟ·
 ΟΤΟΤΕΟΙ ΝΙΕΒΗ
 ΝΟΤ·, ΝΕΜΠΩ
 ΝΙΕΤΤΑΙΝΟΤΤ,
 ΝΕΜΟΔΑΝΑΝΑΝ
 ΕΟΤΟΝΟΤΑ·
 ΝΙΝΟΤΑ· ΟΥΤΕ
 ΧΙΧΕΥ· ΜΕΡΝΙΩ
 ΝΙΤΕΝΙΩ·
 ΝΙΤΕΤΕΣΠΟΡΝΙ
 ΑΝΕΜΠΚΑΔΙΤΗΡ,
 ΟΤΟΝΟΤΑΝΕΥ
 ΤΟΝΟΤ· ΟΥΤΕ
 ΤΕΡΝΙ·, ΧΕΠ
 ΜΤΕΠΗΡΙΟΝΙ

وَعَشِيرَةٌ
قُرُونٍ وَالْأَمْرُ
مُلْحَقٌ
يُؤَيِّدُ رَيْتُ
وَأَرْجَوَانِ
وَمِنْ مَقْعَةٍ
بِالذَّهَبِ
وَالْحَجَرِ الْكَوْثَرِ
وَالْحَوَامِدِ
وَكُلَّ شَيْءٍ
فِي يَدَيْهَا
مَمْلُوءٌ خَيْرٌ
مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
رَبَّاهَا مَعَ
كُلِّ الْأَرْضِ
وَأَسْمُهُ مَكْتُوبٌ
عَلَى حَبْصِهَا
فَلَا أَسْرَ

τεδαβταχων +
 θματινπορνο.
 ρεμνιδαχων
 πτεπκαρι +
 Ο τρδαπτεστυ
 μεσθαδρεβοχ
 ρενπιογ ρι
 τεπιδιος. ρεμ
 εβοχ ρενπιογ
 πτεπκαρι +
 ρι τεπιδιος
 στρδιερυφρι
 ρι. ρενπιογ
 ρι τεπιδιος +
 Ο τρπεξεπιδ
 ρεχονπ + ρε
 εβλεσδερε
 ρρι. αποκ
 παταμοκεπια

باولام
 المراه
 وحنى
 القلوب
 الذي من الارض
 ورايتاه
 شكرانه
 منم القديسين
 وقما الشهداء
 الذي ليسوع
 المسيح
 فتعجب
 عظيم فقال
 الى الملك
 لماذا تعجب
 ان
 اعلمك

τηριονιτε	نسرة المرأة
ερωι . νεμπ	والموخر
τηριονετχδ	الحامل لها
αυλος . εφδετε	الذي له السبعة
† εναφδεροχ .	زوتوس العشر
νεμπτιταπ .	قرون
πτηριονεταχ	والموخر الذي
νατεροχχπ	رائد فوكاين
σφδχχοναπ	وليس فوكاين
εχπιοτεδρnie	وصاعد من
δοχδεπεδπον	القوى ويصير
σφδεχναεπτα	الى الملاك
χο . σφδετεερ	وتبقى كل
εφδπριτηροτ	شكان الارض
ναεπνετχπ	من ليس
εδεππεδρι	اشهر
nieτεποτδπ	مكوث
εδπονταπ	في سن الحياة
παχμμπππ	

ⲉⲓⲥⲱⲟⲩ ⲉⲁⲛ	ⲉⲓⲥⲱⲟⲩ
ⲁⲃⲟⲥⲛⲉ ⲛⲉⲙⲉⲁ	ⲁⲃⲟⲥⲛⲉ ⲛⲉⲙⲉⲁ
ⲙⲛⲉⲩⲛⲟⲥ	ⲙⲛⲉⲩⲛⲟⲥ
ⲛⲉⲙⲉⲁⲛⲁⲥ	ⲛⲉⲙⲉⲁⲛⲁⲥ
ⲟⲩⲉⲙⲓⲛⲧⲁⲛ	ⲟⲩⲉⲙⲓⲛⲧⲁⲛ
ⲉⲧⲁⲕⲛⲁⲧⲉⲣⲱⲟ	ⲉⲧⲁⲕⲛⲁⲧⲉⲣⲱⲟ
ⲛⲉⲙⲛⲉⲣⲓⲃⲛ	ⲛⲉⲙⲛⲉⲣⲓⲃⲛ
ⲛⲁⲓⲉⲧⲉⲙⲉⲥⲧⲉ	ⲛⲁⲓⲉⲧⲉⲙⲉⲥⲧⲉ
ⲛⲟⲣⲛⲓ ⲥⲉⲛⲁ	ⲛⲟⲣⲛⲓ ⲥⲉⲛⲁ
ⲙⲱⲩⲙⲟⲥ ⲥⲉ	ⲙⲱⲩⲙⲟⲥ ⲥⲉ
ⲛⲁⲕⲁⲥⲉⲥⲁⲛⲉⲩ	ⲛⲁⲕⲁⲥⲉⲥⲁⲛⲉⲩ
ⲟⲩⲉⲙⲉⲥⲁⲣⲉⲧ	ⲟⲩⲉⲙⲉⲥⲁⲣⲉⲧ
ⲉⲟⲩⲱⲟⲩ ⲉⲧⲉ	ⲉⲟⲩⲱⲟⲩ ⲉⲧⲉ
ⲣⲱⲕⲟⲥ ⲉⲛⲛⲓ	ⲣⲱⲕⲟⲥ ⲉⲛⲛⲓ
ⲙⲣⲱⲙ	ⲙⲣⲱⲙ
ⲉⲧⲁⲣⲁⲕⲉⲛⲓⲥⲉ	ⲉⲧⲁⲣⲁⲕⲉⲛⲓⲥⲉ
ⲉⲣⲛⲓⲉⲛⲟⲩⲉⲛⲧ	ⲉⲣⲛⲓⲉⲛⲟⲩⲉⲛⲧ
ⲉⲓⲣⲓⲛⲧⲉⲥⲧⲁⲙ	ⲉⲓⲣⲓⲛⲧⲉⲥⲧⲁⲙ
ⲙⲛ ⲟⲩⲉⲙⲉⲣⲟⲩ	ⲙⲛ ⲟⲩⲉⲙⲉⲣⲟⲩ

واثني عشر
 شعبا وامر
 كثيرة والسفن
 والعشرة
 قرون الذين
 رايتهم
 والوحش
 قولا وينصرون
 الزانية
 وشوق عرقها
 وبعروها
 وياكلوا
 لحمها ويجرحوها
 بالنار
 لان الله جعل
 في قلوبهم
 ان يصنعوا
 رايتهم

ق
رايا

Πατερ

وَيَكُونُوا فِي
رَأْيٍ وَاحِدٍ
لِيُعْطِيَ الْمَهْمُ
لِلْوَحْشِ
حَتَّى يَسْمَعَ
كَلَامَ اللَّهِ
وَالْمَرَأَةَ الَّتِي
رَأَتْهَا فِي
الْمَدِينَةِ الْعَظِيمَةِ
الَّتِي مَلَكَتْ
جَمِيعَ مُلُوكِ
الْأَرْضِ
وَيُعْهِدُهَا
رَأْيَ
مَلَائِكَةِ اخِرٍ
تَذَرُكُ مِنَ
السَّمَاءِ
وَمَعَهَا

١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

لَا تَنْزِلُوا فِيهَا
وَمَا اسْتَطَعْتُمْ
كُلَّ الْأَرْضِ
وَمَلُوكَ
الْأَرْضِ
رَبُّوا عَلَيْهَا
وَنَحَارَ
الْأَرْضِ
مِنْ جَهَنَّمَ
اسْتَقْبُوا
وَسُعِبَتْ
صَوْنُ
مِنَ السَّمَاءِ
فَالْأَنْعَامُ
اخرجوا منها
يَا سُبْحَانَ اللَّهِ
تَشَاءُوا

خطاياهم
ليلا تباركوا
فلما
لا خطاياهم
ارتفعت
الى تحت السماء
ودكر الله
ظلمهم
واعطاهم
ما جازى به
اصغفهم
مثل انما لهم
وكاسهم
مثل املتة
اصغفهم
الحمد الذي
حاز قبته

πεινπορερε
 υπιγνασθε
 κρηρητηρε
 ρηδισαυα
 εοςθρηπερε
 ερεπαρεσι
 ειοιπορε
 αποκορε
 αν+οταενηα
 ερηδ
 Ερερερερε
 ερορερερε
 ανηρερερε
 ερε+οταε
 πεπορενη
 ορεκο+ορερε
 ρερερερε
 ηρερε+ορε
 ερερερερε

واللعب
 اعطيه لها
 وجع قلب
 وجع لها
 تقول قلبها
 الى اجلس
 ملكه وليس
 انا الرسول
 ولا ادي
 من اجل هذا
 في يوم واحد
 رايته لها
 موت وجزن
 وجوع وحر
 بالنازلان
 الروح الاله قوي

✠

ψηιταφραπρς.	التي على
Οταρετεριμετε	ويكون
ερηβιεργηε	وسوحوون
αωε πωε κιοτ	عليها جميع
ρωοττηροττι	ملوك الارض
τεπκαδρ . . . πη	الذي زلوا
ετατερπορνετ	ولعبوا بها
πεμας . . . οταρ	اذا ما نظروا
αααερααε	ذخار
Εωαπταααν	جر يقصا
πασεπιγρεμς	يقفوا البعد
πτεπερκακ	لاجل الخوف
ετεοριεραττο	الذي لوجها
αααααα . . . εαβε	تا يلبس
αααααα . . . οταρ	الويل الويل
αααααα . . . οταρ	للدينة العظيمة
αααααα . . . οταρ	

٢٢٧
 ٢٢٨
 ٢٢٩
 ٢٣٠
 ٢٣١
 ٢٣٢
 ٢٣٣
 ٢٣٤
 ٢٣٥
 ٢٣٦
 ٢٣٧
 ٢٣٨
 ٢٣٩
 ٢٤٠
 ٢٤١
 ٢٤٢
 ٢٤٣
 ٢٤٤
 ٢٤٥
 ٢٤٦
 ٢٤٧
 ٢٤٨
 ٢٤٩
 ٢٥٠
 ٢٥١
 ٢٥٢
 ٢٥٣
 ٢٥٤
 ٢٥٥
 ٢٥٦
 ٢٥٧
 ٢٥٨
 ٢٥٩
 ٢٦٠
 ٢٦١
 ٢٦٢
 ٢٦٣
 ٢٦٤
 ٢٦٥
 ٢٦٦
 ٢٦٧
 ٢٦٨
 ٢٦٩
 ٢٧٠
 ٢٧١
 ٢٧٢
 ٢٧٣
 ٢٧٤
 ٢٧٥
 ٢٧٦
 ٢٧٧
 ٢٧٨
 ٢٧٩
 ٢٨٠
 ٢٨١
 ٢٨٢
 ٢٨٣
 ٢٨٤
 ٢٨٥
 ٢٨٦
 ٢٨٧
 ٢٨٨
 ٢٨٩
 ٢٩٠
 ٢٩١
 ٢٩٢
 ٢٩٣
 ٢٩٤
 ٢٩٥
 ٢٩٦
 ٢٩٧
 ٢٩٨
 ٢٩٩
 ٣٠٠
 ٣٠١
 ٣٠٢
 ٣٠٣
 ٣٠٤
 ٣٠٥
 ٣٠٦
 ٣٠٧
 ٣٠٨
 ٣٠٩
 ٣١٠
 ٣١١
 ٣١٢
 ٣١٣
 ٣١٤
 ٣١٥
 ٣١٦
 ٣١٧
 ٣١٨
 ٣١٩
 ٣٢٠
 ٣٢١
 ٣٢٢
 ٣٢٣
 ٣٢٤
 ٣٢٥
 ٣٢٦
 ٣٢٧
 ٣٢٨
 ٣٢٩
 ٣٣٠
 ٣٣١
 ٣٣٢
 ٣٣٣
 ٣٣٤
 ٣٣٥
 ٣٣٦
 ٣٣٧
 ٣٣٨
 ٣٣٩
 ٣٤٠
 ٣٤١
 ٣٤٢
 ٣٤٣
 ٣٤٤
 ٣٤٥
 ٣٤٦
 ٣٤٧
 ٣٤٨
 ٣٤٩
 ٣٥٠
 ٣٥١
 ٣٥٢
 ٣٥٣
 ٣٥٤
 ٣٥٥
 ٣٥٦
 ٣٥٧
 ٣٥٨
 ٣٥٩
 ٣٦٠
 ٣٦١
 ٣٦٢
 ٣٦٣
 ٣٦٤
 ٣٦٥
 ٣٦٦
 ٣٦٧
 ٣٦٨
 ٣٦٩
 ٣٧٠
 ٣٧١
 ٣٧٢
 ٣٧٣
 ٣٧٤
 ٣٧٥
 ٣٧٦
 ٣٧٧
 ٣٧٨
 ٣٧٩
 ٣٨٠
 ٣٨١
 ٣٨٢
 ٣٨٣
 ٣٨٤
 ٣٨٥
 ٣٨٦
 ٣٨٧
 ٣٨٨
 ٣٨٩
 ٣٩٠
 ٣٩١
 ٣٩٢
 ٣٩٣
 ٣٩٤
 ٣٩٥
 ٣٩٦
 ٣٩٧
 ٣٩٨
 ٣٩٩
 ٤٠٠
 ٤٠١
 ٤٠٢
 ٤٠٣
 ٤٠٤
 ٤٠٥
 ٤٠٦
 ٤٠٧
 ٤٠٨
 ٤٠٩
 ٤١٠
 ٤١١
 ٤١٢
 ٤١٣
 ٤١٤
 ٤١٥
 ٤١٦
 ٤١٧
 ٤١٨
 ٤١٩
 ٤٢٠
 ٤٢١
 ٤٢٢
 ٤٢٣
 ٤٢٤
 ٤٢٥
 ٤٢٦
 ٤٢٧
 ٤٢٨
 ٤٢٩
 ٤٣٠
 ٤٣١
 ٤٣٢
 ٤٣٣
 ٤٣٤
 ٤٣٥
 ٤٣٦
 ٤٣٧
 ٤٣٨
 ٤٣٩
 ٤٤٠
 ٤٤١
 ٤٤٢
 ٤٤٣
 ٤٤٤
 ٤٤٥
 ٤٤٦
 ٤٤٧
 ٤٤٨
 ٤٤٩
 ٤٥٠
 ٤٥١
 ٤٥٢
 ٤٥٣
 ٤٥٤
 ٤٥٥
 ٤٥٦
 ٤٥٧
 ٤٥٨
 ٤٥٩
 ٤٦٠
 ٤٦١
 ٤٦٢
 ٤٦٣
 ٤٦٤
 ٤٦٥
 ٤٦٦
 ٤٦٧
 ٤٦٨
 ٤٦٩
 ٤٧٠
 ٤٧١
 ٤٧٢
 ٤٧٣
 ٤٧٤
 ٤٧٥
 ٤٧٦
 ٤٧٧
 ٤٧٨
 ٤٧٩
 ٤٨٠
 ٤٨١
 ٤٨٢
 ٤٨٣
 ٤٨٤
 ٤٨٥
 ٤٨٦
 ٤٨٧
 ٤٨٨
 ٤٨٩
 ٤٩٠
 ٤٩١
 ٤٩٢
 ٤٩٣
 ٤٩٤
 ٤٩٥
 ٤٩٦
 ٤٩٧
 ٤٩٨
 ٤٩٩
 ٥٠٠
 ٥٠١
 ٥٠٢
 ٥٠٣
 ٥٠٤
 ٥٠٥
 ٥٠٦
 ٥٠٧
 ٥٠٨
 ٥٠٩
 ٥١٠
 ٥١١
 ٥١٢
 ٥١٣
 ٥١٤
 ٥١٥
 ٥١٦
 ٥١٧
 ٥١٨
 ٥١٩
 ٥٢٠
 ٥٢١
 ٥٢٢
 ٥٢٣
 ٥٢٤
 ٥٢٥
 ٥٢٦
 ٥٢٧
 ٥٢٨
 ٥٢٩
 ٥٣٠
 ٥٣١
 ٥٣٢
 ٥٣٣
 ٥٣٤
 ٥٣٥
 ٥٣٦
 ٥٣٧
 ٥٣٨
 ٥٣٩
 ٥٤٠
 ٥٤١
 ٥٤٢
 ٥٤٣
 ٥٤٤
 ٥٤٥
 ٥٤٦
 ٥٤٧
 ٥٤٨
 ٥٤٩
 ٥٥٠
 ٥٥١
 ٥٥٢
 ٥٥٣
 ٥٥٤
 ٥٥٥
 ٥٥٦
 ٥٥٧
 ٥٥٨
 ٥٥٩
 ٥٦٠
 ٥٦١
 ٥٦٢
 ٥٦٣
 ٥٦٤
 ٥٦٥
 ٥٦٦
 ٥٦٧
 ٥٦٨
 ٥٦٩
 ٥٧٠
 ٥٧١
 ٥٧٢
 ٥٧٣
 ٥٧٤
 ٥٧٥
 ٥٧٦
 ٥٧٧
 ٥٧٨
 ٥٧٩
 ٥٨٠
 ٥٨١
 ٥٨٢
 ٥٨٣
 ٥٨٤
 ٥٨٥
 ٥٨٦
 ٥٨٧
 ٥٨٨
 ٥٨٩
 ٥٩٠
 ٥٩١
 ٥٩٢
 ٥٩٣
 ٥٩٤
 ٥٩٥
 ٥٩٦
 ٥٩٧
 ٥٩٨

ΠΕΜΣΚΕΤΟΣΝΙ
 ΒΕΠΠΙΕΧΕΡΔΑΝ
 ΤΙΝΟΝ · ΠΕΜ
 ΣΚΕΤΟΣΝΙΒΕΠ
 ΒΟΧΘΕΠΠΙΥΕ
 ΕΤΤΑΝΟΤΤ ·
 ΥΕΠΠΥΕΠΠΙΒΕΠΠΙ
 ΘΤΙΝΟΝ · ΠΕΜ
 ΘΡΥΠΠΕΠΠΙΒΕΠΠΙ
 ΥΕΠΠΙΡΥΡΟΝ
 ΠΕΜΥΠΠΑΠΠ
 ΝΟΝ · ΠΕΜΣΘ
 ΠΟΤΥ · ΠΕΜΣΟ
 ΧΕΠ · ΠΕΜΧΙΔ
 ΝΟΣ · ΠΕΜΠΡΠ
 ΠΕΜΠΕΟ · ΠΕΜ
 ΣΥΠΠΕΧΙΟΝΠ
 ΣΟΤΟ · ΠΕΜΤΕΑΠ
 ΠΕΜΣΕΩΤ · ΠΕΜ
 ΕΠΠ

وكل آية
 من العاج
 وكل آية
 من المشب
 الكريم
 وكل حسب
 معول وكل عايش
 وحديده
 فبهم
 وطيب
 ولان
 وهم وبحور
 وحده
 ورنب
 وعقد الخطه
 وفان وحرف
 وحيل

ⲛⲉⲙⲥⲱⲙⲉ ⲛⲉⲙ

واحياد

ⲛⲉⲙⲛⲓⲣⲱⲙⲉ

واقتر الناس

ⲛⲉⲙⲛⲓⲣⲱⲙⲉ

وفالمة شوق

ⲉⲛⲛⲉⲙⲉⲁⲓⲛⲓⲣⲱⲙⲉ

النفس مضوا

ⲛⲉⲙⲛⲓⲣⲱⲙⲉ

عفا

ⲛⲉⲙⲛⲓⲣⲱⲙⲉ

وكل شحها

ⲛⲉⲙⲛⲓⲣⲱⲙⲉ

واذويتها

ⲛⲉⲙⲛⲓⲣⲱⲙⲉ

اضلوا اجنهم

ⲛⲉⲙⲛⲓⲣⲱⲙⲉ

مها

ⲛⲉⲙⲛⲓⲣⲱⲙⲉ

ولا علفها

ⲛⲉⲙⲛⲓⲣⲱⲙⲉ

عد عازما

ⲛⲉⲙⲛⲓⲣⲱⲙⲉ

لان مولا

ⲛⲉⲙⲛⲓⲣⲱⲙⲉ

استغوانها

ⲛⲉⲙⲛⲓⲣⲱⲙⲉ

ووقفوا

ⲛⲉⲙⲛⲓⲣⲱⲙⲉ

بعيد من اجل

ⲛⲉⲙⲛⲓⲣⲱⲙⲉ

خوف وجها

ⲛⲉⲙⲛⲓⲣⲱⲙⲉ

ⲛⲉⲙⲛⲓⲣⲱⲙⲉ

ⲛⲉⲙⲛⲓⲣⲱⲙⲉ

ⲛⲉⲙⲛⲓⲣⲱⲙⲉ

Water Damage

εστιν. σπουδτε يكونون
 ερδιδεσθαι ويقولون
 εστιν. σπουδ الويل للويل
 εστιν. σπουδ لها المدينة
 εστιν. σπουδ العظيمة
 εστιν. σπουδ للتجفة بالحرة
 εστιν. σπουδ والبرق
 εστιν. σπουδ والأرجوان
 εστιν. σπουδ المفع بالقلب
 εστιν. σπουδ والبحر الكثير
 εστιν. σπουδ النس واللولوا
 εστιν. σπουδ لان عظم
 εστιν. σπουδ غنا ما خرب
 εστιν. σπουδ في ناعة
 εστιν. σπουδ وكل
 εστιν. σπουδ سدر
 εστιν. σπουδ في العبد

100

تلاوت

НИКОТРИТЕМАГОТ

لا يسمع فيها

περιτομή

ملوك

ΠΙΤΕΝΚΑΔΙ ΜΕΛΛ
 ΠΙΜΕΤΤΗΝΙΟΥ
 ΣΑΙΝΟΡΝΙΘΕΝΤΕ
 ΦΑΘΡΙΑΤΕΣΑΡ
 ΤΗΡΟΤΙΧΕΝΙ
 ΕΘΝΟΣ. ΟΥΡΟΔΕ
 ΧΕΜΙΤΕΝΟΦΗΝ
 ΠΡΟΦΗΤΗΣ
 ΝΕΜΙΝΔΙΟΟΝ
 ΘΗΤΕ. ΝΕΜΟΤ
 ΟΥΝΙΔΕΝΕΤΑΤ
 ΘΕΛΘΑΥΟΤ
 ΔΙΧΕΝΠΙΧΑΔΙ
 ΟΥΡΟΔΕΣΑΥΟΝ
 ΜΕΝΕΝΤΑΡΙΑ ΔΙ
 ΣΑΥΤΕΜΑΙΦΟΝ
 ΤΗΟΤΤΗΝΙ
 ΘΡΩΟΤΤΙΤΕΟΤ
 ΜΗΥΕΥΟΥΘΕΙ

الأرض
 والعظماء
 لأن أدونها
 ظلوا كل
 الأمم
 وقطب ادم
 الأبياء
 والعديسين
 فيها وكل
 ذبح على الأرض
 فكان من بعد
 منا
 سمع
 مثل صوت
 عظيم
 كثير من السماء

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑ	قَابِلَا
ΑΓΓΕΛΟΝ	الْأَلْوِيَا
ΠΙΣΤΕΩΣ	الْخَلَاءِ وَالْمَحْدُ
ΩΣΤΙΝ	وَالْكَرَامَةِ
ΠΕΝΤΕ	وَالْقُوَّةَ لِأَهْلِنَا
ΠΕΝΤΕ	لِأَنَّ أَحْكَامَهُ
ΠΕΝΤΕ	جَوْ وَجْهَكَ
ΠΕΝΤΕ	جَوْ يَدَيْنِ
ΠΕΝΤΕ	الْوَانِيَةِ
ΠΕΝΤΕ	الْكَبِيرَةِ وَاسْمُ
ΠΕΝΤΕ	لَدُنْ عَيْلِهِ
ΠΕΝΤΕ	مِنْهَا
ΠΕΝΤΕ	وَالْأَرْضَ
ΠΕΝΤΕ	الثَّانِيَةِ
ΠΕΝΤΕ	وَالْأَلْوِيَا
ΠΕΝΤΕ	وَدَحَاهَا

١
 ٢
 ٣
 ٤
 ٥
 ٦
 ٧
 ٨
 ٩
 ١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

ⲁⲛⲓⲣⲏⲃ ⲉⲙ	للمسروق
ⲧⲉϥⲱⲉⲭⲧⲉ	مع عروسته
ⲧⲁⲧⲥⲈⲃ ⲧⲱⲧⲉ	المعدة له
ⲛⲁϥ + ⲟⲩⲑⲁⲩⲧ	وأعطيت
ⲛⲁⲥ ϩⲏⲛⲁⲛⲧⲥⲫ	ان تلبس
ⲑⲱⲧⲧⲉ ⲛⲱⲧⲱⲉⲛ	حز مضي
ⲉϥⲑⲟⲣⲓⲉϥⲟⲃⲟ	طامد
ⲛⲱⲉⲛⲟⲩⲧⲁⲣ ⲛⲱ	والشهر
ⲡⲉⲃⲱⲛⲛⲟⲩⲛⲧⲉ	والحمد لله
ⲛⲱⲁⲩⲧⲟⲥ +	مور الدينين

وَسَقَطَ
 امام زجليه
 وَتَحَدَّثَ لَهُ
 فَقَالَ لَا أَنَا
 صَاحِبُ
 وَعَبْدُكَ
 وَلَا اخوتِكَ
 الَّذِينَ مَعَهُ
 شَاطِرَةٌ لِيَسُوعَ
 اسْتَمَدَ لِلَّهِ
 وَشَهِادَةٌ
 لِيَسُوعَ
 مَنُورُوحِ
 الْحَقِّ
 وَبَعْدَ ذَلِكَ
 رَأَتْ السَّمَاءُ
 مَفْتُوحَةً وَرَأَتْ
 فَرَسًا أَيْضًا

εϥηνοαϥ ϥη
ηηηηηηηηηηηη
εηηηηηηηηηηη
εηηηηηηηηηηη

ⲛⲓⲥⲧⲣⲁⲧⲉⲣ
ⲙⲁⲧⲛⲁⲧⲙⲟⲩⲛⲓ
ⲥⲱⲩⲛⲉ. ϥηⲛⲁ
ⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲧⲙⲟⲩⲛⲉ
ⲥⲧⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲧⲙⲟⲩ
ⲙⲁⲧⲛⲁⲧⲙⲟⲩ

ⲟⲩⲛⲁⲧⲙⲟⲩⲛⲉ
ⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲧⲙⲟⲩⲛⲉ
ⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲧⲙⲟⲩⲛⲉ
ⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲧⲙⲟⲩⲛⲉ
ⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲧⲙⲟⲩⲛⲉ
ⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲧⲙⲟⲩⲛⲉ

ملوت بدم
وكذا
كله
الله
والعساكر
كانوا
يسبون خلفه
خيلهم
وعليهم
يسبونهم
وعجبه
منه
سيفهم
لهم
الامه
ويعلمهم

1. **ΠΡΩΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ**
 2. **ΤΟΙΣ ΑΓΓΕΛΟΙΣ**
 3. **ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ**
 4. **ΤΗΣ ΣΑΒΑΤΟΥ**
 5. **ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ**
 6. **ΤΗΣ ΟΚΤΩΗΣ**
 7. **ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙΑΣ**
 8. **ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ**
 9. **ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ**
 10. **ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ**
 11. **ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ**
 12. **ΤΗΣ ΕΚΤΗΣ**
 13. **ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ**
 14. **ΤΗΣ ΟΚΤΩΗΣ**
 15. **ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙΑΣ**
 16. **ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ**
 17. **ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ**
 18. **ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ**
 19. **ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ**
 20. **ΤΗΣ ΕΚΤΗΣ**
 21. **ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ**
 22. **ΤΗΣ ΟΚΤΩΗΣ**
 23. **ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙΑΣ**
 24. **ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ**
 25. **ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ**
 26. **ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ**
 27. **ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ**
 28. **ΤΗΣ ΕΚΤΗΣ**
 29. **ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ**
 30. **ΤΗΣ ΟΚΤΩΗΣ**
 31. **ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙΑΣ**
 32. **ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ**
 33. **ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ**
 34. **ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ**
 35. **ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ**
 36. **ΤΗΣ ΕΚΤΗΣ**
 37. **ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ**
 38. **ΤΗΣ ΟΚΤΩΗΣ**
 39. **ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙΑΣ**
 40. **ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ**
 41. **ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ**
 42. **ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ**
 43. **ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ**
 44. **ΤΗΣ ΕΚΤΗΣ**
 45. **ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ**
 46. **ΤΗΣ ΟΚΤΩΗΣ**
 47. **ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙΑΣ**
 48. **ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ**
 49. **ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ**
 50. **ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ**
 51. **ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ**
 52. **ΤΗΣ ΕΚΤΗΣ**
 53. **ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ**
 54. **ΤΗΣ ΟΚΤΩΗΣ**
 55. **ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙΑΣ**
 56. **ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ**
 57. **ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ**
 58. **ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ**
 59. **ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ**
 60. **ΤΗΣ ΕΚΤΗΣ**
 61. **ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ**
 62. **ΤΗΣ ΟΚΤΩΗΣ**
 63. **ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙΑΣ**
 64. **ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ**
 65. **ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ**
 66. **ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ**
 67. **ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ**
 68. **ΤΗΣ ΕΚΤΗΣ**
 69. **ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ**
 70. **ΤΗΣ ΟΚΤΩΗΣ**
 71. **ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙΑΣ**
 72. **ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ**
 73. **ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ**
 74. **ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ**
 75. **ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ**
 76. **ΤΗΣ ΕΚΤΗΣ**
 77. **ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ**
 78. **ΤΗΣ ΟΚΤΩΗΣ**
 79. **ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙΑΣ**
 80. **ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ**
 81. **ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ**
 82. **ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ**
 83. **ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ**
 84. **ΤΗΣ ΕΚΤΗΣ**
 85. **ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ**
 86. **ΤΗΣ ΟΚΤΩΗΣ**
 87. **ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙΑΣ**
 88. **ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ**
 89. **ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ**
 90. **ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ**
 91. **ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ**
 92. **ΤΗΣ ΕΚΤΗΣ**
 93. **ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ**
 94. **ΤΗΣ ΟΚΤΩΗΣ**
 95. **ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙΑΣ**
 96. **ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ**
 97. **ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ**
 98. **ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ**
 99. **ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ**
 100. **ΤΗΣ ΕΚΤΗΣ**
 101. **ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ**
 102. **ΤΗΣ ΟΚΤΩΗΣ**
 103. **ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙΑΣ**
 104. **ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ**
 105. **ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ**
 106. **ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ**
 107. **ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ**
 108. **ΤΗΣ ΕΚΤΗΣ**
 109. **ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ**
 110. **ΤΗΣ ΟΚΤΩΗΣ**
 111. **ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙΑΣ**
 112. **ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ**
 113. **ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ**
 114. **ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ**
 115. **ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ**
 116. **ΤΗΣ ΕΚΤΗΣ**
 117. **ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ**
 118. **ΤΗΣ ΟΚΤΩΗΣ**
 119. **ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙΑΣ**
 120. **ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ**
 121. **ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ**
 122. **ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ**
 123. **ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ**
 124. **ΤΗΣ ΕΚΤΗΣ**
 125. **ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ**
 126. **ΤΗΣ ΟΚΤΩΗΣ**
 127. **ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙΑΣ**
 128. **ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ**
 129. **ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ**
 130. **ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ**
 131. **ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ**
 132. **ΤΗΣ ΕΚΤΗΣ**
 133. **ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ**
 134. **ΤΗΣ ΟΚΤΩΗΣ**
 135. **ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙΑΣ**
 136. **ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ**
 137. **ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ**
 138. **ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ**
 139. **ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ**
 140. **ΤΗΣ ΕΚΤΗΣ**
 141. **ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ**
 142. **ΤΗΣ ΟΚΤΩΗΣ**
 143. **ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙΑΣ**
 144. **ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ**
 145. **ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ**
 146. **ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ**
 147. **ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ**
 148. **ΤΗΣ ΕΚΤΗΣ**
 149. **ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ**
 150. **ΤΗΣ ΟΚΤΩΗΣ**
 151. **ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙΑΣ**
 152. **ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ**
 153. **ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ**
 154. **ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ**
 155. **ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ**
 156. **ΤΗΣ ΕΚΤΗΣ**
 157. **ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ**
 158. **ΤΗΣ ΟΚΤΩΗΣ**
 159. **ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙΑΣ**
 160. **ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ**
 161. **ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ**
 162. **ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ**
 163. **ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ**
 164. **ΤΗΣ ΕΚΤΗΣ**
 165. **ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ**
 166. **ΤΗΣ ΟΚΤΩΗΣ**
 167. **ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙΑΣ**
 168. **ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ**
 169. **ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ**
 170. **ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ**
 171. **ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ**
 172. **ΤΗΣ ΕΚΤΗΣ**
 173. **ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ**
 174. **ΤΗΣ ΟΚΤΩΗΣ**
 175. **ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙΑΣ**
 176. **ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ**
 177. **ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ**
 178. **ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ**
 179. **ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ**
 180. **ΤΗΣ ΕΚΤΗΣ**
 181. **ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ**
 182. **ΤΗΣ ΟΚΤΩΗΣ**
 183. **ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙΑΣ**
 184. **ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ**

بصوت عظيم
وقال
جميع الطائر
في وسط
السماء
تعالوا اجتماعا
في المجلس العظيم
الذي للرب
الله تبارك وتعالى
المؤمنين
ومن حور
نواد الآل
واجناد الأوتار
واجناد الخيل
والراكبين
عليها
والمحور

πρεσβυτ + πρεσβυτ والأجساد
 πρεσβυτ + πρεσβυτ والعين
 πρεσβυτ + πρεσβυτ والصفاء
 πρεσβυτ + — والعباد
 Ο πρεσβυτ + πρεσβυτ ورأيت الوحش
 πρεσβυτ + πρεσβυτ وملوك الأرض
 πρεσβυτ + πρεσβυτ وعساكرهم
 πρεσβυτ + πρεσβυτ مجتمعين
 πρεσβυτ + πρεσβυτ جنب
 πρεσβυτ + πρεσβυτ الركب على
 πρεσβυτ + πρεσβυτ القدس
 πρεσβυτ + πρεσβυτ الابليس
 πρεσβυτ + πρεσβυτ وعسكره
 Ο πρεσβυτ + πρεσβυτ وأطوا الوحش
 πρεσβυτ + πρεσβυτ ومن معه
 πρεσβυτ + πρεσβυτ والبي الكذاب
 πρεσβυτ + πρεσβυτ الذي

εταυριστην	صنع الآيات
την θρηνην	فيهم
τοταπεινωσας	قداسة
αυτων	لاهم ربطوا
αυτων	الذي اخذوا
την θρηνην	زئيم الوحش
την θρηνην	والتاحدين
την θρηνην	لصورتهم
αυτων	طرحوا الاثنين
αυτων	احيا في البيرة
αυτων	الملوثة نازك
αυτων	والباقي
αυτων	بشيف الركب
αυτων	على القدر
αυτων	الذي خرج
αυτων	من فاه وجميع
αυτων	طيور السماء

ερωϥ. σποδϥ	بابه وختمه
τοβδπηϥωιι	فصل
μοϥ. ϩηδη	الاسم
τεϥϥτεμσϥ	حتى ثم
ρσμηνιεβηος.	الالف
βυδτορσϥκε	شنة
βοχρσϥηϥοτ	ومن بعد
ρομη	مناسوف
Οτορμηνενσδηϥ	قبل زمان
ϩϥηηεντοτ	قلبي
βοχρββοχρκε	وذايتكراي
χρσϥησϥοτ.	فاحسن عليهم
Οτορδηνδτερδη	وحكم لهم
βροηος. εατορμ	من اجل الموت
σλορσϥοτ. εη	التي قلت
ρδηνϥοτ. εεβε	لاجل شهاد
μησϥηηηητε	
ηηετατϩοαδοτ.	
εεβεημετμεορε	

τασις ροη	القيامة الأولى	στασις ροη
Νομις ροη	طوباه وتلث	στασις ροη
στασις ροη	الله الذي	στασις ροη
πε ροη	له نصيب	στασις ροη
στασις ροη	في القسامة	στασις ροη
στασις ροη	الأولى	στασις ροη
στασις ροη	وتعدنا	στασις ροη
στασις ροη	لا يكون للو	στασις ροη
στασις ροη	الثاني عليه	στασις ροη
στασις ροη	سلطان	στασις ροη
στασις ροη	ليكونوا كنه	στασις ροη
στασις ροη	الله وسجدة	στασις ροη
στασις ροη	ويلاوا معة	στασις ροη
στασις ροη	الف سنة	στασις ροη
στασις ροη	فاداعس	στασις ροη
στασις ροη	الالف	στασις ροη

νιὰ γιος • νεμψ	الأطمان
Δακνιβερι • σπρ	والمدنية الجديدة
αγινετοσ γρμ	فقلت ناز
εδοχεν τ ψεγ	من السماء + ππφ +
αγοτομοσ •	من عند الله +
Ο τρπιαδοχος	وأكلهم
ετς αρεμμωσ	والمليس المقل
ατοτ γεβρνε	لهم
χμππγρω	طرح في البحر
εμερνεμ • π	الناز الحلو
ματτεμπριον	كبريت موضع
μμογ • νεμπ	فيه الوحش
ψετασπροφ	والتي الكذاب
της	وعاقبهم
Ο τρδπερδασν	النهار
ζημμωσταιπ	والليل
εδοσνεμπε	الى ابد
αμρμαεπε	الابدن
πτεμπε	

وَأَنزَلْنَاكَ
عِظْمَ أَيْضٍ
وَالْحَاثِلُ عَلَيْهِ
الَّذِي هُوَ
الْأَرْضُ مِنْ
إِمَامٍ وَجْهَهُ
وَالسَّمَاءِ
وَلَمْ يَجِدْ
لِأَمْرٍ مَوْضِعًا

وَأَبْنَى الْمَوَاطِنِ
كَلَمٌ
الْصَّغَارُ
وَالْحَبَارُ
قَامَ قَدَامُ
الْكَرْبِيِّ وَفُتِحَ
الصَّغْفُ
وَفُتِحَ مَصْفُوحٌ

الَّذِي هُوَ الْبَاقِ
وَحُجَّتُهُمْ
عَلَى الْأَمْوَاتِ
مِنَ الذُّلُوبِ
فِي الْمَصْهِفِ
كَأَعْلَاهُمْ
وَالْعَبْدُ
أَخْرَجَ الْوُثْقَى
الَّذِي فِيهِ
وَالْعُقُوبُ
وَالْحُجَّةُ
أَعْطَا الْأَمْوَاتِ
الَّذِينَ يَهْمُ
وَحُجَّتُهُمْ
عَلَيْهِمْ
صَاعِلَاهُمَا
وَالْعَمَلُ

ΝΕΜΑΔΕΤΤ. ΕΤ
 ΖΙΤΟΤΕΘΡΗΕΤ
 ΧΥΠΗΠΗΥΡΩΗ
 ΕΘΙΕΘΙΘΗΗ. ΓΑ
 ΘΠΕΤΕΠΟΤ
 ΔΕΜΥΕΥΘΗΘ
 ΖΙΠΧΑΜΗΓΤΕ
 ΠΑΠΗ. ΔΤΟΙ
 ΤΟΤΕΤΧΥΠΗΗ
 ΠΥΡΩΗ
 ΤΟΤΕΤΧΥΠΗΗ
 ΦΕΜΒΕΡΗΕΤ
 ΟΥΚΑΡΗΒΕΡΙΗ
 ΦΕΤΑΡΗΘΗΗ
 ΝΕΜΠΚΑ. ΕΤ
 ΜΕΝΩΟΤ. ΘΘ
 ΜΟΝΙΟΥΧΕ
 ΤΟΤΕΤΧΥΠΗΗ
 ΕΘΗΒΙΧΥΠΗΕ
 ΡΙ.



ΧΥΠΗΠΗ
 ΑΝΑΤΙΘΑ
 ΜΕΘΗΕΘ
 Χ
 ΑΝΑΤΙΘ
 ΠΥΡΩΗ

فَاِتَّخَذَ
 الْقَوْمُ
 اِلَى عِيْنِ النَّارِ
 الْمَلَّةَ لِيَرْتِ
 وَالَّذِي لَمْ
 يُوْحِدْ يَكُوْنُ
 فِي شَفْءٍ
 الْحِكَاةِ
 اَبْرَاهِيْمَ اِلَى
 عِيْنِ النَّارِ
 وَرَافِئَهَا
 جَدِيْدَةً
 وَارْتَضَ جَدِيْدَةً
 وَالسَّيِّئَةَ وَالْاَوَّلِ
 وَالْاَرْضَ مَصِيًّا
 وَلَمْ يُوْحِدْهَا
 وَلَمْ يَكُنْ عِيْنُ
 وَرَافِئَهَا لَلْمَلِيَّةِ
 الْمَلَّةِ سَاوِيَةً لِّسَلْمِ
 اِتَّخَذَ

ΕΣΠΗΟΤΕΠΕΣΗΤ	مازلة من السماء
ΕΒΟΛΒΕΝΤΕΡΕ	من عند الله
ΟΥΤΕΝΕΡΕΒΕΣΕΒ	معه مثل
ΤΩΤΕΜΕΡΗΤ	عزوسه
ΠΟΠΕΤΥΕΛΕΤ	سزيت
ΕΣΕΛΕΧΩΛΙ	للعلم
ΠΕΣΕΛ	وسمعت
ΟΥΤΟΔΙΣΑΤΕΜΕ	صونا عظم
ΟΠΙΕΥΕΠΙΣΑΝ	من السماء
ΕΒΟΛΒΕΝΤΕΡΕ	قالا هذه
ΕΣΧΩΜΜΟΣ	مظلة الله
ΙΣΤΕΚΤΗΝΙΣΤΕ	مع الناس
ΕΡΕΥΑΝΠΕΛ	ويكون معهم
ΠΙΡΩΜ	وهو ايضا
ΕΥΕΥΑΠΠΙΕΥΩ	يكونوا الى
ΟΥΤΟΠΕΥΟΡΩ	شعبا والله
ΕΥΕΥΑΠΠΙΔ	يكون لهم
ΕΥΔΟΣ	
ΟΥΤΟΠΙ	
ΘΟΥΕΡΕΥΕΥΑ	
ΠΠΩΟΤ	

PA

[illegible]

وَالْمَادِ يَسْجُ
كُلِّ دَمْعَةٍ
مِنْ عِيُوضٍ
وَلَا يَكُونُ
مَوْتٌ
وَلَا حَرْبٌ
وَلَا صِرَاحٌ وَلَا
نَعْبٌ يَعْدُ
لِأَنَّ الْأَوَّلِينَ
انْقَضُوا وَهُوَ
يَجِدُّوهُمْ
وَمَا لِي الْخَالِشِ
عَلَى الدَّرْسِيِّ
هُوَ الْجِلْمُ
جَدِّ كَلِمٍ
وَمَا لِي

[illegible]

اكتب هذا
الخدم لانه
٥ وقال لي
انا الان قد
وانا الاول
الاول ٢
والاخذ
انا الذي
اعطى العطان
من ينوع
الوقت
٥
الذي يلب
هو الذي
هو لا والور
لما الا وهو

εϥεϥωωωωωω

يكون

ετωωρι

انسا

ϥϥωωωωωωωω

والذي يجر

λϥϥωωωωωω

والذين يمشون

ωωωωωωωωωω

والذين يمشون

ωωωωωωωωωω

والذين يمشون

ωωωωωωωωωω

والذين يمشون

ωωωωωωωωωω

والذين يمشون

ωωωωωωωωωω

وعباد الشياطين

ωωωωωωωωωω

والذين يمشون

ωωωωωωωωωω

والذين يمشون

ωωωωωωωωωω

والذين يمشون

ωωωωωωωωωω

والذين يمشون

ωωωωωωωωωω

والذين يمشون

ωωωωωωωωωω

والذين يمشون

ωωωωωωωωωω

والذين يمشون

ωωωωωωωωωω

والذين يمشون

ωωωωωωωωωω

والذين يمشون

ωωωωωωωωωω

والذين يمشون

ωωωωωωωωωω

والذين يمشون



من السبعة
ملايكة

الذين معهم
 الشمع طامات
 الملقون من الشمع
 ضربات
 الاخيرة وطابق
 وقال
 تعال الانك
 العروسة
 زوجة الجمل
 واخرجني
 بالروح ورتقي
 على جبل عال
 فاود الى
 المدينة
 المقدسة وارتقم
 ناوله من السماء
 من عند الله
 الظاهر
 الملقون نور

ΠΙΣΟΤΩΝ ΠΛΕΟΝ	ونوزها نوز
ΟΤΩΝ ΠΙΠΕΕΥΤΑ	كثير مثل
ΙΝΟΤΤ: ΜΕΦΡΗ	نوز المها
ΦΙΟΤΩΝ ΠΙΠΕ	الزئيق الذي
ΠΙΣΕΥΤΑ ΙΝΟΤΤ:	يشبه الثلج
ΕΥΘΙΝ ΧΡΙΣΤΟΣ	فها نوز
ΕΟΝ ΠΤΑΣΙΟΤ	عظيم
ΠΙΠΕΥΤΑ	عال اثني عشر
ΜΑΤΕΥΘΟΤ:	بابا اثني عشر
ΠΕΜΙΔΑΝΤ ΧΩΝ	ملاك على
ΟΤΩΝ ΠΙΠΕΥΤΑ	الابواب
ΧΩΝ ΠΙΠΕΥΤΑ	واسما ملكوته
ΡΑΠΕΤΤ ΦΙΟΤΤ	اسم اثني عشر
ΦΡΑΠΕΤΤ ΠΙΠΕ	سبط بني
ΧΩΝ ΠΙΠΕΥΤΑ	اسرائيل
ΡΑΠΕΤΤ ΧΩΝ	شريفاتها ثلثة
ΧΩΝ: ΕΑΡΗ	ابواب قليلها

ثلثة ابواب
 عزيماته
 ابواب
 وحجزها
 ثلثة ابواب
 وسور المدينة
 له اثني عشر
 اسما
 ومكتوب
 عليه اسم
 الاثني عشر
 الجوارثون
 الذي الحروف
 والمحاط بها
 معه قضية
 ذهب عيش
 المدينة
 ودعا ليزها

ΝΕΜΠΕΣΟΒΤ
 ΟΥΡΑΔΑΚΙΝΕΟΤ
 ΤΕΤΡΑΚΕΝΟΝ
 ΤΕ· ΟΥΡΑΔΑΚΙΝΕΟΤ
 ΤΕΤΡΑΚΕΝΟΝ
 ΡΗΤΟΝΠΕΤΕΣ
 ΟΥΡΑΔΑΚΙΝΕΟΤ
 ΚΙ· ΔΥΚΕΝΕΣ
 ΟΥΡΑΔΑΚΙΝΕΟΤ
 ΣΤΑΔΙΟΝΠΕΤΕΣ
 ΟΥΡΑΔΑΚΙΝΕΟΤ
 ΚΙ· ΝΕΜΠΕΣΟΒΤ
 ΕΤΟΙΜΟΤΕΣ
 ΟΥΡΑΔΑΚΙΝΕΟΤ
 ΣΤΑΔΙΟΝΠΕΤΕΣ
 ΕΥΡΗΝΟΝΠΕΤΕΣ
 ΕΥΡΗΝΟΝΠΕΤΕΣ
 ΕΤΕΡΑΔΑΚΙΝΕΟΤ
 ΧΟΝΕ·

وأسوارها
 والمدنية لها
 أربع رؤيا
 وشطوطها
 لذلك انصا
 عن صها
 وقاس المدينة
 فوطها اثني
 عشر الف
 ارتفاعها
 ووسعها
 وعلوها
 متساوي
 فوسعها
 ووطرها ما
 أربعة وأربعين
 الف فامة اثني
 الذي وطولها

ΟΥΡΑΔΑΚΙΝΕΟΤ
 ΣΤΑΔΙΟΝΠΕΤΕΣ
 ΟΥΡΑΔΑΚΙΝΕΟΤ
 ΚΙ· ΔΥΚΕΝΕΣ
 ΟΥΡΑΔΑΚΙΝΕΟΤ
 ΣΤΑΔΙΟΝΠΕΤΕΣ
 ΟΥΡΑΔΑΚΙΝΕΟΤ
 ΚΙ· ΝΕΜΠΕΣΟΒΤ
 ΕΤΟΙΜΟΤΕΣ
 ΟΥΡΑΔΑΚΙΝΕΟΤ
 ΣΤΑΔΙΟΝΠΕΤΕΣ
 ΕΥΡΗΝΟΝΠΕΤΕΣ
 ΕΥΡΗΝΟΝΠΕΤΕΣ
 ΕΤΕΡΑΔΑΚΙΝΕΟΤ
 ΧΟΝΕ·

وجول الشوز
 اثني أول
 كان
 يشبه المها
 والمدنية
 مقعده
 بالله النقي
 مثل الخاج
 الطامير
 وأساتات
 أسوار المدينة
 مبنية
 من كل
 حجر كريم
 ترشال الأساقفة
 آثارا ريت نيران
 المدينة مضيق
 بالذق

μαρτ	σκαρ	الشاذ
μαρτ	σκαρ	مساكن
ερεπε	σκαρ	المسد
μαρτ	σκαρ	السابع
μαρτ	σκαρ	مها
μαρτ	σκαρ	الثامن
μαρτ	σκαρ	بلوز
μαρτ	σκαρ	التاسع
μαρτ	σκαρ	سبسن
ερεπε	σκαρ	المسد
μαρτ	σκαρ	العاشر
μαρτ	σκαρ	زمد
μαρτ	σκαρ	الحادي عشر
μαρτ	σκαρ	يسرك
μαρτ	σκαρ	الثاني عشر
μαρτ	σκαρ	خوهر
ερεπε	σκαρ	المسد
μαρτ	σκαρ	الابو حنا
μαρτ	σκαρ	ولاني شهاب

μαρτυριαις	كل واحد منهم
νοτατοιαι	مزمون
Ονοματωθερι	ودعاليه
τεφθαρι	المدنية
νοτατοιαι	دمب نقي مثل
αυφρηνοτα	الزجاج يترق
αυφρηνοτα	ولم ازي
αυφρηνοτα	فيها امثل
αυφρηνοτα	الا التي
αυφρηνοτα	ضابط الكل
αυφρηνοτα	موصيها
αυφρηνοτα	والخروف
αυφρηνοτα	والمدنية ليست
αυφρηνοτα	محتاجه شمس
αυφρηνοτα	ولا قد
αυφρηνοτα	لكي نيرا فيها

ΘΕΙΣ ΜΗΤΕΡΕΣ
 ΠΟΣ ΑΠΟΤΕΙΟΤ
 ΝΕΜΠΟΤΕΤΑΙ Ο Ε
 ΘΟΤΕΡΟΣ. ΝΗ
 ΕΡΑΙΕΥΣΑΥΕ
 ΕΘΟΤΕΡΟΣ. ΝΗ
 ΠΗΕΤΙΡΤΙΡΑΝ
 ΣΑΥ
 ΝΗΕΜΕΒΝΟΤΑ
 ΙΕΘΟΤΕΡΟΣ. Ε
 ΒΗΧΕΝΝΕΤΟΘΗ
 ΟΤΕΡΑΠΟΧΑΜΗ
 ΠΑΥΣΙ
 ΕΡΑΙΕ
 ΟΤΟΡΑΤΑΜΟΙΕΣ
 ΙΑΡΑΜΜΑΥΟΤΑ
 ΑΝΕΡΕΥΕΡΟΡ
 ΝΕΡΡΗΕΡΟΤ
 ΧΡΙΣΤΑΧΟΣ. ΕΥ

وَيَقْتُولُوا الْأَسْمَاءُ
 عَدَمُهُمْ وَكَرَامَتُهُمْ
 إِلَهُهَا وَلَا يَدْخُلُهَا
 تَحْتَهُ وَلَا يَمْسُ
 بِهَا
 الْقَائِمَةُ
 وَلَا يَدْخُلُهَا
 كِتَابُ
 الْإِمَامِ كَانَ
 مَكْتُوبٌ فِي
 شَفْعِ الْحَيَاةِ
 الَّتِي الْحَرْفُ
 وَأَوَّلُهَا فِي
 مَاءِ الْحَيَاةِ
 مَقِي مُشَلَّ
 التَّلْجُ

[illegible]

خارج من
لربني الله
والحروف
في وسط
تتوارعها
والبحر من
هنا ومن هن
وشجرة الحياة
تغطي اثني عشر
ثمرة واحده
كل شهر
وأوراق
الشجر تدري
عين الأمم
وكل من
لا يكون بعدد
وكتبني الله
والحروف

Ⲑⲓⲣⲟⲩⲛⲉⲛⲁⲩⲛⲛⲓ

ⲛⲁⲥⲛⲁⲩⲥⲁⲩⲥⲉⲛ

ⲁⲩⲧⲁⲩⲟⲩⲥⲟⲩⲧ

ⲁⲩⲧⲁⲩⲟⲩⲥⲟⲩⲧ

ⲙⲉⲥⲙⲛⲓⲛⲉ

Ⲑⲓⲣⲟⲩⲛⲉⲛⲁⲩⲛⲛⲓ

ⲛⲁⲥⲛⲁⲩⲥⲁⲩⲥⲉⲛ

ⲙⲓⲛⲣⲟⲩⲛⲉⲛⲁⲩⲛⲛⲓ

ⲁⲩⲧⲁⲩⲟⲩⲥⲟⲩⲧ

ⲁⲩⲧⲁⲩⲟⲩⲥⲟⲩⲧ

ⲙⲉⲥⲙⲛⲓⲛⲉ

ⲛⲁⲥⲛⲁⲩⲥⲁⲩⲥⲉⲛ

ⲧⲟⲩⲥⲟⲩⲧ

ⲙⲉⲥⲙⲛⲓⲛⲉ

Ⲑⲓⲣⲟⲩⲛⲉⲛⲁⲩⲛⲛⲓ

ⲙⲉⲥⲙⲛⲓⲛⲉ

ⲛⲁⲥⲛⲁⲩⲥⲁⲩⲥⲉⲛ

ⲙⲉⲥⲙⲛⲓⲛⲉ

ⲛⲁⲥⲛⲁⲩⲥⲁⲩⲥⲉⲛ

ⲛⲁⲥⲛⲁⲩⲥⲁⲩⲥⲉⲛ

وَقَالَ لِمَنْ

فَلَا الْكَلَامَ

مَادُقْ طَاهِرٌ

وَمَوْجُودٌ

وَالْبَيْتُ إِلَهُ

نَجَّحَ الْأَنْبِيَاءَ

أَرْسَلَ

مَلَائِكَةً لِيُعَلِّمُوا

عِبْدَهُ

الَّذِينَ يَحِبُّونَ

أَنْ يَكُونُوا

مُزَكَّيَاتٍ

مُؤَدَّاتٍ

مُزَكَّيَاتٍ

طَوِيلَاتٍ

مُتَطَهَّرَاتٍ

نَبِيَّةٍ

παβε	υε	νε	μη	τη	واخرجني
†	†	†	†	†	اعطى كل
†	†	†	†	†	واخذ واحد
†	†	†	†	†	كأعماله
†	†	†	†	†	أما الإله
†	†	†	†	†	والأول
†	†	†	†	†	والآخر
†	†	†	†	†	طوباً لهم
†	†	†	†	†	كل من يحفظ
†	†	†	†	†	وصايا
†	†	†	†	†	ليكون له
†	†	†	†	†	الحياة
†	†	†	†	†	ويطوب
†	†	†	†	†	الذين من
†	†	†	†	†	الابواب
†	†	†	†	†	والكلاب

ΠΕΜΠΟΡΠΟC	وَالزَّيْبَاهُ
ΠΕΜΠΘΕΡΜΑ	وَالشَّجَرُ
ΠΟC ΠΕΜΠΡΕΥ	وَالْقَلْبَةُ
ΘΕΥΤΕΔ ΠΕΜ	وَعَابِذِي
ΠΕΥΔΜΥΕΔ	الْمَشْيَاطِينَ
ΠΕΜΟΤΟΠΠΕΒΕΠ	وَكُلِّمْ
ΕΤΙΡΠΠΕΒΕΠ	بِضَعِ اللَّابِ
ΠΟΚΠΕΠΠΕΑΤΑ	أَنَا بَشَرٌ
ΠΟΤΟΠΠΕΑΤΤΕΥ	أَرْسَلْتُ إِلَيْكَ
ΠΕΡΜΕΒΕΠΠΕΥΤΕ	شَهِيدًا لَكُمْ
ΠΠΕΑΤΑΤΑ	بِهَذَا الْكَلَامِ
ΠΠΕΑΤΑΤΑΠΡΟΤ	فِي كُلِّ الْخَلَاءَاتِ
ΠΟΚΠΕΠΠΕΠΠΟC	أَنَا مِنْ جَنْسِ
ΠΕΜΠΠΟΠΠΠΠΠ	وَأَصْلُهُ أَوْدُ
ΔΕΠΠΑ ΠΕΜΠΠ	وَالْقَوْمِ الَّذِي
ΠΠΠΠΠΠΠΠΠ	يَسْتَرْتِ فِي الشَّجَرِ
ΠΠΠΠΠ ΠΕΜΠ	وَالصَّرْجِ
ΠΠΠΠΠ ΠΠΠΠ	وَالْعَرْشَةِ

ⲥⲉⲗⲁⲙⲓⲙⲟⲥⲥⲁⲗⲉ

ⲁⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙⲟⲩⲛ

ⲉⲧⲥⲁⲧⲉⲙ ⲛⲁ

ⲣⲉⲥⲁⲗⲉⲥⲁⲗⲉⲁⲙⲟⲩ

ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲛⲉⲧⲁⲃⲓ

ⲙⲁⲣⲉⲥⲓⲥⲁⲗⲉⲥ

ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲙⲁⲣⲉⲥⲓⲥ

ⲛⲟⲩⲙⲁⲟⲩⲛⲉⲥⲁⲗⲉ

ⲛⲉⲥⲁⲗⲉⲥⲁⲗⲉ

ⲉⲣⲙⲉⲟⲩⲥⲁⲗⲉⲥⲁⲗⲉⲥ

ⲛⲟⲩⲟⲩⲛⲉⲥⲁⲗⲉⲥ

ⲥⲁⲗⲉⲥⲁⲗⲉⲥⲁⲗⲉⲥ

ⲛⲉⲧⲉⲧⲁⲩⲣⲟⲩⲛ

ⲧⲁⲩⲉⲧⲉⲧⲁⲩⲣⲟⲩⲛ

ⲁⲥⲉⲣⲛⲉⲟⲩⲛⲁⲧⲟⲩ

ⲁⲥⲉⲣⲙⲟⲩ ⲛⲉⲣⲉ

ⲉⲣⲉⲧⲉⲧⲁⲩⲣⲟⲩⲛ

ⲛⲉⲥⲁⲗⲉⲥⲁⲗⲉⲥ

ⲥⲁⲗⲉⲥⲁⲗⲉⲥⲁⲗⲉⲥ

ⲛⲉⲥⲁⲗⲉⲥⲁⲗⲉⲥ

وَقَالَ تَعَالَى

وَالَّذِي تَشْعُرُ

بِأَلِ تَعَالَى

وَالْعَطَشَانِ

يَا أَيُّهَا الَّذِي

يَزِيدُ بِالْعَطَشِ

لِلْيَسَاءِ

مُحَازٍ

أَنَا الشَّطْلُ كُلِّ

مَنْ تَشْعُرُ كَلَامَ

بِقُوَّةِ مَدَا

الشَّفِ

أَنْ مِنْ يَزِيدُ

عَلَيْهِمْ

أَنْ يَزِيدَ عَلَيْهِمْ

الضَّرَارَ لِلْكَوْنِ

فِي هَذَا الْمَصْنُوعِ

1. **W**ILHELMUS REX
 2. **H**IC PRIMUM
 3. **N**ATUS + **REGENS**
 4. **W**ILHELMUS REX
 5. **M**ORTUUS IN
 6. **H**IC + **REGENS**

وَالَّذِي يَقْصُرُ
مِنْ كَلَامِ
بُؤَةِ مَدَا
الْمَصْنَعِ اللَّهُ
يَنْزِعُ قِصَّةَ
مِنْ تَقْصُرُ
الْحَيَاةِ
وَمِنْ الْمَدِينَةِ
الْمَقْدِسَةِ
الْمَكُونَةِ فِي
هَذَا الْكَاتِ
يَقُولُ الشَّامِدُ
هَذِهِ الْهَاتِكُونُ
وَتَأْتِي
شَبْرَعًا
تَعَالَى رَبَّنَا تَعَالَى
السَّيْحُ مَعَ

جميع الأقطار
إلى الأبد الأبد
امين

✠ Kyrie eleison ✠
✠ Kyrie eleison ✠
✠ Kyrie eleison ✠

كل

مصحف طيار القديس
ابن زبدي الرسول الجليلي
يسوع المسيح بسلام من الرب
يصنع رحمة مع المهتم والقائي والقاري والكتين
الحاكي نافله ومع كانه في المعونة منه وكرمه
وخصي لطفه له المجد دائما وعلينا رحمته امين

البركة الرحمانية
لمنت البطريركية

ΠΙΣΜΟΤΕ ΤΟΤΩΝ
 ΑΜΟΣ ΔΙΧΕΝΝΙ
 ΕΤΤΟΜΙΟΝΗΤΗΡ
 ΝΕΜΝΙΑΔΤΕΧΟΣ
 ΝΕΜΝΙΑΔΠΟΣΤΟΧ
 ΝΕΜΝΙΑΔΡΤΡΕ
 ΝΕΜΝΙΑΔΗΝΙΝΕΜ
 ΝΙΔΙΚΕΟΣ ΝΕΜ
 ΔΑΠΟΥΔΑΧΤΗ
 ΟΘΕΡΙCΙΟ
 ΕΡΟΙCΜΟΤΕΡΟΙ
 ΙCΜΕΤΑΝΟΙΔ
 ΝΩΝΝΙΕΒΟΧΙΝΑ
 ΤΟΤΗΜΝΙΑCΙΝΟΤ
 ΝΧΗΧΕΡΗΤΕ
 ΔΩΝΙΑΔΑΠΗ
 ΔΙΝΔΗΤΕΠΔΟCΙΝC
 ΠΥCΗΝΝΙΟΤ
 ΧΟCΑΝΙCΩΟΤΗ

البركة التي تقى
 على مياه العذراء
 ومياه الملايكه
 وسير الرسل
 وشهادة كاند
 الشهاده
 والابرار القديسين
 والابونا غالميسين
 بالاولوا على اياكوا
 على باركوا على
 الموداعرة
 يا اباي
 احوون
 صلوا على نعمة
 كما رتبنا
 تنوع المسبح
 طي يسوع
 القوم والفرقة



ⲛⲧⲁⲩⲱⲥⲉⲛⲛⲉⲓ
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲧⲁⲁ
ⲣⲉⲃⲉⲛⲉⲩⲉⲛⲧⲟⲩⲛⲁ
ⲛⲧⲁⲓⲱⲟⲩⲛⲉⲓ
ⲛⲛⲱⲧⲓⲣⲁⲛⲉⲥⲧ
Ⲑⲟⲩⲛⲧⲁⲩⲱⲥⲉⲛⲛⲉⲓ
ⲧⲉⲛⲛⲉⲧⲧⲟⲩ
ⲙⲱⲛⲉⲁⲩⲧⲁⲟⲥ
ⲱⲩⲧⲁⲩⲧⲁⲩⲟⲥ
ⲛⲧⲁⲓ ⲉⲛⲱⲟⲩⲛⲁ
ⲛⲧⲁⲓⲟⲩⲛⲧⲁⲓⲟⲥⲛ
ⲛⲛⲁⲧⲓⲣⲉⲛⲧⲉⲥ
ⲟⲩⲧⲟⲕⲟⲥⲉⲃⲟⲩⲁⲃ
ⲧⲁⲩⲛⲁⲣⲓⲁⲧⲣⲉⲥ
ⲁⲩⲉⲩⲱⲥⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲉⲃⲙⲛⲉ
ⲉⲣⲉⲛⲉⲥⲥⲙⲟⲩⲧⲟⲩⲁ
ⲉⲱⲛⲧⲓⲣⲉⲛⲧⲉⲥ

لا تاتي يا موسى
واخفط
وصايا
واعدا سنه
الظيم المقدس
فان كانت
واقض عليكم
هذا الميم الذي
وضعه القديس
فلان لحج
وكرامة شيتنا
السنة كلنا
والدة الاله
القديسة
القائمة من
والدة الله الحقيقي
بركها القديس
تكون عاكلنا

١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

ΓΕΩΡΓΙΟΣ .	ماري جرجس
ΜΟΤΙΜΑΓΙΟΣ	بركة القديس
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΜΕΤΡΑ	ثادرس الامين
ΤΙΧΑΤΗΣ . ΝΕΜ	والقديس
ΜΑΓΙΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ	ثادرس الذي
ΜΑΝΑΤΟΧΕΟΣ .	المشرقى
ΝΕΜ ΝΕΥΨΗΡ	وصديقيه
Α . ΠΑΝΧΕΡΟΣ .	بانكاروس
ΝΕΜ ΧΕΟΝΑΙΟΣ	ولاندوس
ΜΟΤΙΜΑΘΧΟΨ	بركة لاندوس
ΡΟΣ ΜΑΡΤΥΡΟΣ	الشهيد
ΨΙΧΟΝΑΤΗΡ ΜΗΡ	محب الاب
ΧΟΤΡΙΟΣ . ΝΕΜ	من قولوس
ΑΓΙΟΣ ΕΠΙΜΗΝΑ	والقديس مننا
ΝΕΜ ΜΑΓΙΟΣ ΑΝΑ	والقديس
ΔΙΚΕΤΩΡ . ΝΕΜ	ماري تقطر
ΜΑΓΙΟΣ ΚΡΙΟΧΑ	والقديس سيلي
ΤΙΟΣ ΝΕΥΨΗΡ	اقلودوس صليبه
ΜΟΤΙΜΑΓΙΟΣ	بركة القديس

ⲕⲧⲣⲓⲟⲩⲥⲧⲟⲥⲛⲓⲁ
 ⲁⲡⲟⲭⲓ. ⲛⲉⲙⲑⲉⲟⲩ
 ⲭⲓ. ⲛⲉⲙⲡⲁⲧⲓⲟⲩ
 ⲫⲓⲭⲟⲑⲉⲟⲥ. ⲛⲉⲙ
 ⲡⲁⲧⲓⲟⲥⲥⲑⲁⲑⲓⲟⲥ.
 ⲛⲉⲙⲡⲁⲧⲓⲟⲥⲁⲡⲁ
 ⲛⲁⲣⲉⲟⲩ.
 ⲕⲓⲟⲧⲁⲓⲡⲉⲛⲓⲟⲩ
 ⲛⲁⲥⲭⲟⲩⲫⲟⲣⲟⲥ.
 ⲉⲧⲉⲕⲉⲩⲥⲓⲁ. ⲛⲉⲙ
 ⲁⲁⲙⲁⲛⲛⲟⲥ. ⲛⲉⲙ
 ⲁⲛⲑⲓⲙⲟⲥ. ⲛⲉⲙ
 ⲭⲉⲟⲛⲁⲓⲟⲥ. ⲛⲉⲙ
 ⲉⲧⲡⲣⲉⲧⲟⲥ. ⲛⲉⲙ
 ⲧⲧⲟⲩⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲩⲁⲟⲩ.
 ⲕⲓⲟⲧⲁⲓⲡⲁⲧⲓⲟⲥ
 ⲓⲟⲧⲭⲓⲟⲥ. ⲛⲁⲃⲟⲛ
 ⲑⲟⲥⲛⲣⲉⲙⲕⲁⲑⲟⲥ.
 ⲕⲓⲟⲧⲉⲧⲭⲉⲣⲟⲥ.

الشبل يطس
 وابولي واوكيه
 وبركة القديس
 فيلانا وسراجي
 والقديس اسطانيون
 والقديس ابا
 فريزوه
 وبركة الخنوخ
 الخامسدين
 للذين هم قزمان
 قسيمان واسميون
 ولا انديوس
 واوترانيوس
 واسمناودا
 وبركة القديس
 يوليوس معتر
 اهل اقباص
 وبركة جميع

ⲉⲧⲣⲱⲛⲧⲉⲛⲙⲁⲣ	صفوف الشهداء
ⲧⲣⲟⲥ ⲉⲧⲁⲧⲱⲛ	الذين قبلوا الآلام
ⲙⲁⲕⲁⲣⲉⲃⲉⲛⲧⲱⲥ	من اجل المسيح
ⲉⲣⲉⲛⲡⲟⲩⲥⲙⲟⲩⲉⲃⲧ	بركانهم المقدسة
ⲙⲟⲩⲁⲛⲧⲉⲛⲧⲱⲧ	وزكره ابينا
ⲉⲃⲟⲩⲁⲃⲣⲱⲙⲁⲕⲉⲟⲥ	القدّيس الصديق
ⲛⲉⲛⲧⲱⲧⲁⲃⲁⲃⲁⲛ	العظيم ابنا
ⲧⲱⲛⲧⲱⲧⲱⲧ	انطونيوس راب
ⲛⲉⲛⲙⲟⲩⲁⲩⲣⲟⲥ	الزمباني
ⲟⲩⲟⲩⲛⲧⲱⲧⲁⲩⲟ	والابن الروح
ⲉⲃⲟⲩⲁⲃⲁⲃⲁⲛ	والبار ابنا
ⲉⲃⲟⲩⲁⲃⲁⲃⲁⲛⲧⲱⲧ	بولس والثلاثة
ⲛⲉⲛⲧⲱⲧⲁⲃⲁⲃⲁⲛ	ابو مقاربات
ⲙⲁⲕⲁⲣⲉⲃⲉⲛⲧⲱⲧ	وابنا ابنا
ⲉⲃⲟⲩⲁⲃⲁⲃⲁⲛⲧⲱⲧ	جنتس وابنا
ⲛⲉⲛⲧⲱⲧⲁⲃⲁⲃⲁⲛ	ابنا يساي
ⲉⲃⲟⲩⲁⲃⲁⲃⲁⲛⲧⲱⲧ	وزكره ابنا
ⲉⲃⲟⲩⲁⲃⲁⲃⲁⲛⲧⲱⲧ	القدّيس الروح

μαχισος + πεμ

τοτμε Διο

πεμτ + πεμτ

τρος + πεμτ

τωτα ΑΒΔμοτςκ

πεμτςκωτα

ΑΔιωΔητςκ

με + πεμτςκ

ΑΒΔΔμτςκ

τοτμετςκ

μοτςκωτςκ

εβοτςκΑΒΔπα

κωμτςκωτςκ

κωμτςκωτςκ

θεοδωρος πε

μαςκτςκ

μοτςκωτςκ

εβοτςκΑΒΔπα

κωμτςκωτςκ

κωμτςκωτςκ

مكتوبش

وحوادوتش

والشعة واربعين

شنيديا

الاموشى

ولينا اننا

نحش كما

ولينا القصر

اننا دانيال

وبركة ابونا

القدوس اننا

نحش الشجرة

وحوادوتش

تلك

وبركة اننا

اننا سنود

زيتش

[illegible]

ⲡⲓⲕ

ⲓⲥ



ⲡⲓⲕ

ⲡⲓⲕ

ⲡⲁⲣⲥⲱⲙⲁⲛⲓⲃⲁⲛⲱⲥ

بركوا المبرك

Ⲛⲱⲧⲉⲛⲁⲩⲱⲣⲟⲥ

وبركة صوفى

ⲥⲧⲏⲣⲱⲛⲧⲏⲛⲓ

لابنى الصليب

ⲥⲧⲁⲣⲱⲉⲫⲟⲣⲥ

لجفن الانياس

ⲛⲉⲙⲓⲛⲡⲣⲟⲩⲫⲏ

طلاسار

ⲥⲧⲏⲥⲁⲛⲉⲙⲓⲛⲱⲛⲓ

والصديقين

ⲛⲉⲙⲓⲛⲓⲁⲓⲕⲉⲟⲥ

والعداري

ⲛⲉⲙⲓⲛⲓⲥⲁⲃⲉⲙ

للحكيمات

ⲛⲁⲣⲱⲉⲛⲟⲥ

وبركة

Ⲛⲱⲧⲉⲛⲁⲓⲛⲁⲓⲣⲓⲟⲥ

القدس منقش

Ⲛⲱⲧⲉⲛⲁⲣⲱⲥⲛⲓⲁⲛⲟⲥ

الرسول

ⲥⲧⲟⲕⲟⲥⲁⲛⲉⲧⲁⲛⲧ

الانجيلي

ⲧⲓⲕⲓⲥⲧⲏⲥⲁⲛⲟⲩ

والشهيد

Ⲛⲱⲧⲉⲛⲁⲣⲱⲥⲧⲏⲣⲟⲥ

ونور كورة

ⲥⲧⲟⲩⲁⲛⲟⲩⲱⲛⲓ

مصر بركانه

ⲛⲉⲧⲉⲧⲱⲩⲱⲣⲉⲛⲓ

مينا امين

ⲩⲱⲙⲓⲥⲣⲉⲛⲧⲉⲓ

ⲡⲣⲉⲛⲟⲩⲥⲛⲟ

ⲡⲣⲉⲛⲟⲩⲥⲛⲟⲩⲉⲑⲟⲩⲁⲃ

بركاتهم المقدسه

ⲩⲱⲙⲓⲛⲉⲙⲁⲓⲧⲏⲣⲟⲩ

تكون مع جميعنا

ⲩⲱⲃⲉⲛⲉⲣⲁⲙⲓⲛⲓ

الى الابد امين

ⲓⲧⲉⲟⲩⲟⲩⲁⲃⲉⲛⲉⲣⲁⲙⲓⲛⲓ

وبالاكثر والافضل

ⲓⲧⲉⲟⲩⲟⲩⲁⲃⲉⲛⲉⲣⲁⲙⲓⲛⲓ

بركات الثالوث

ⲡⲣⲉⲛⲟⲩⲥⲛⲟⲩⲉⲑⲟⲩⲁⲃ

القدس الاب والابن

ⲛⲉⲙⲓⲛⲓⲧⲓⲁⲉⲑⲟⲩⲁⲃ

والروح القدس

ⲩⲱⲡⲉⲣⲁⲭⲁⲛⲓⲧⲟⲛⲉⲧⲁⲭⲁⲛⲓ

البارقلىط يمتلئ

ⲓⲧⲉⲟⲩⲟⲩⲁⲃⲉⲛⲉⲣⲁⲙⲓⲛⲓ

ثلاثة اكاليل مجد

ⲓⲧⲉⲟⲩⲟⲩⲁⲃⲉⲛⲉⲣⲁⲙⲓⲛⲓ

ثلاثة اكاليل بركه

ⲓⲧⲉⲟⲩⲟⲩⲁⲃⲉⲛⲉⲣⲁⲙⲓⲛⲓ

ثلاثة اكاليل رحمه

ⲉⲓⲙⲉⲧⲱⲉⲛⲉⲛⲧ

وراف

ⲉⲓⲕⲁⲛⲟⲩⲓⲉⲃⲟⲕ

ومغفرة خطايا

ⲡⲣⲉⲛⲟⲩⲥⲛⲟⲩⲉⲑⲟⲩⲁⲃ

يملوا على روس

ⲁⲫⲏⲟⲩⲓⲩⲱⲡⲉⲣⲁⲭⲁⲛⲓ

جميع الشعب

ⲉⲧⲁⲩⲉⲑⲟⲩⲁⲃⲉⲛⲉⲣⲁⲙⲓⲛⲓ

الاجتمع في

ⲁⲩⲓⲁⲛⲉⲧⲁⲩⲉⲑⲟⲩⲁⲃ

هذه البيعه

Τσι

ηρωι. ηευηριουι. الرهبان والنسأ
 ηυδω. ηευηηη. الصغار والكبار
 ηεβηροι. ηευηηδω. الشيوخ والاطفال
 ημοηδω. ηευηηδω. والرهبان والعلماء
 ηεβηδω. ηευηηδω. والمعبد والاعمار
 ηευημο. ηευηηδω. الغزبا واهل
 ψα. ηετ. ηευηηδω. المكان الذين
 ετ. ηευηηδω. افوا والذين لم يافوا
 ετ. ηευηηδω. والذين قالوا لللاتين
 ηευηηδω. ηευηηδω. اذكرونا في بيت الرب
 ηευηηδω. ηευηηδω. المسح الهنا
 ηευηηδω. ηευηηδω. يذكرهم ويانا في
 ηευηηδω. ηευηηδω. ملكوته مدينة
 ηευηηδω. ηευηηδω. ابروظيم السمايه
 ηευηηδω. ηευηηδω. ويبلغهم الى امثال
 ηευηηδω. ηευηηδω. هذا اليوم مع
 ηευηηδω. ηευηηδω. ابناهم سينالون
 ετ

εοτοϑβενιϑϑϑυνο معانين في انفسهم
 πεμνϑωμδ·πεμνϑ واسبادهم
 ππδ· وارواحهم
 ϑρεϑιρηνιιτεϑϑ سلام الله يحوط
 χωϑερωδ·ιιςδδ·ιι بم من كل ناحيه
 βενιιτεϑϑωδ·ιι ويرزق
 πϑιϑϑραϑονιιτε رق مكتوب
 πεμνϑβι·τιρεν·ιι خطايانا كلنا
 τεϑϑβι·ιι·πεμνϑ· ويكتب احايينا
 πεμνϑβι·ιι·πεμνϑ· واحاييم في
 ιι·πωμδ· سفر الحياه
 ϑε·ιι·τεϑϑωχ·ιι·τε· ويكلنا جميعا
 τιρεν·ιι·ϑρ·κ·τι·δ·ι· مسيحين
 ωδ·π·π·ϑ·ι·ι·δ·ε·εϑ· الى القرن الاخير
 ϑ·ι·δ·ι·ι·τεϑερϑ·β·α· ويرضيه ان يصنع
 πεμνϑβι·ϑ·ι·τιρε· معه مع نوسنا
 ιι·τεϑβι·τε·τιρε· اجمعين

ΕΠΙΝΘΗΚΕΡΟΜΠΙ فِي الزمان القبل
 ΕΘΗΝΘΗ·ΟΥΑΠΙΟΥΑΙΘ الى هذا العيد
 ΘΑΙ·ΕΤΕΠΙΠΑΥΑΙ· المقدس الفصح
 ΘΑΙ·ΙΝΤΕΠΕΝ·ΩΡ المحيي الذي
 ΙΑΥΑΘΟΥ· لخلاصنا الصالح

ΦΗΕΤΕΡΕΝΙΔΥΤΕΛΟC. الذي الملايكة
 ΝΕΜΗΝΑΡΧΗCΤΕΛΟC. وروسا الملايكة
 ΝΕΜΗΝΑΥΜΑΤΗΡΘ وكل الطغات
 ΝΕΠΟΡΑΝΙΟΝ. ΝΕΜΗ السمايه
 ΠΡΟΦΗΤΗC. ΝΕΜΗ والانبياء
 ΑΠΟCΤΟΛΟC. ΝΕΜΗ والرسل والشهدا
 ΡΗ. ΝΕΜΗΘΜΗ ΝΕ والابرار والمديقين
 ΝΗΔΥCΟC CΕΡΑΥΙΟC يفرحون
 Ω CΕΕΡΩΔΙ CΕΝΤ ويعيرون في
 ΦΕ. ΑΝΟΜΑC ΝΡΕΥ السماء ومن
 ΕΡΜΑΒΙ. ΤΕΠΕΡΠΡΕ لنظاه نستشفع
 ΒΕΤΗΝ ΕΙCΕΝΠΙCΕ. على الارض

٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠ ١٠١ ١٠٢ ١٠٣ ١٠٤ ١٠٥ ١٠٦ ١٠٧ ١٠٨ ١٠٩ ١١٠ ١١١ ١١٢ ١١٣ ١١٤ ١١٥ ١١٦ ١١٧ ١١٨ ١١٩ ١٢٠ ١٢١ ١٢٢ ١٢٣ ١٢٤ ١٢٥ ١٢٦ ١٢٧ ١٢٨ ١٢٩ ١٣٠ ١٣١ ١٣٢ ١٣٣ ١٣٤ ١٣٥ ١٣٦ ١٣٧ ١٣٨ ١٣٩ ١٤٠ ١٤١ ١٤٢ ١٤٣ ١٤٤ ١٤٥ ١٤٦ ١٤٧ ١٤٨ ١٤٩ ١٥٠ ١٥١ ١٥٢ ١٥٣ ١٥٤ ١٥٥ ١٥٦ ١٥٧ ١٥٨ ١٥٩ ١٦٠ ١٦١ ١٦٢ ١٦٣ ١٦٤ ١٦٥ ١٦٦ ١٦٧ ١٦٨ ١٦٩ ١٧٠ ١٧١ ١٧٢ ١٧٣ ١٧٤ ١٧٥ ١٧٦ ١٧٧ ١٧٨ ١٧٩ ١٨٠ ١٨١ ١٨٢ ١٨٣ ١٨٤ ١٨٥ ١٨٦ ١٨٧ ١٨٨ ١٨٩ ١٩٠ ١٩١ ١٩٢ ١٩٣ ١٩٤ ١٩٥ ١٩٦ ١٩٧ ١٩٨ ١٩٩ ٢٠٠ ٢٠١ ٢٠٢ ٢٠٣ ٢٠٤ ٢٠٥ ٢٠٦ ٢٠٧ ٢٠٨ ٢٠٩ ٢١٠ ٢١١ ٢١٢ ٢١٣ ٢١٤ ٢١٥ ٢١٦ ٢١٧ ٢١٨ ٢١٩ ٢٢٠ ٢٢١ ٢٢٢ ٢٢٣ ٢٢٤ ٢٢٥ ٢٢٦ ٢٢٧ ٢٢٨ ٢٢٩ ٢٣٠ ٢٣١ ٢٣٢ ٢٣٣ ٢٣٤ ٢٣٥ ٢٣٦ ٢٣٧ ٢٣٨ ٢٣٩ ٢٤٠ ٢٤١ ٢٤٢ ٢٤٣ ٢٤٤ ٢٤٥ ٢٤٦ ٢٤٧ ٢٤٨ ٢٤٩ ٢٥٠ ٢٥١ ٢٥٢ ٢٥٣ ٢٥٤ ٢٥٥ ٢٥٦ ٢٥٧ ٢٥٨ ٢٥٩ ٢٦٠ ٢٦١ ٢٦٢ ٢٦٣ ٢٦٤ ٢٦٥ ٢٦٦ ٢٦٧ ٢٦٨ ٢٦٩ ٢٧٠ ٢٧١ ٢٧٢ ٢٧٣ ٢٧٤ ٢٧٥ ٢٧٦ ٢٧٧ ٢٧٨ ٢٧٩ ٢٨٠ ٢٨١ ٢٨٢ ٢٨٣ ٢٨٤ ٢٨٥ ٢٨٦ ٢٨٧ ٢٨٨ ٢٨٩ ٢٩٠ ٢٩١ ٢٩٢ ٢٩٣ ٢٩٤ ٢٩٥ ٢٩٦ ٢٩٧ ٢٩٨ ٢٩٩ ٣٠٠ ٣٠١ ٣٠٢ ٣٠٣ ٣٠٤ ٣٠٥ ٣٠٦ ٣٠٧ ٣٠٨ ٣٠٩ ٣١٠ ٣١١ ٣١٢ ٣١٣ ٣١٤ ٣١٥ ٣١٦ ٣١٧ ٣١٨ ٣١٩ ٣٢٠ ٣٢١ ٣٢٢ ٣٢٣ ٣٢٤ ٣٢٥ ٣٢٦ ٣٢٧ ٣٢٨ ٣٢٩ ٣٣٠ ٣٣١ ٣٣٢ ٣٣٣ ٣٣٤ ٣٣٥ ٣٣٦ ٣٣٧ ٣٣٨ ٣٣٩ ٣٤٠ ٣٤١ ٣٤٢ ٣٤٣ ٣٤٤ ٣٤٥ ٣٤٦ ٣٤٧ ٣٤٨ ٣٤٩ ٣٥٠ ٣٥١ ٣٥٢ ٣٥٣ ٣٥٤ ٣٥٥ ٣٥٦ ٣٥٧ ٣٥٨ ٣٥٩ ٣٦٠ ٣٦١ ٣٦٢ ٣٦٣ ٣٦٤ ٣٦٥ ٣٦٦ ٣٦٧ ٣٦٨ ٣٦٩ ٣٧٠ ٣٧١ ٣٧٢ ٣٧٣ ٣٧٤ ٣٧٥ ٣٧٦ ٣٧٧ ٣٧٨ ٣٧٩ ٣٨٠ ٣٨١ ٣٨٢ ٣٨٣ ٣٨٤ ٣٨٥ ٣٨٦ ٣٨٧ ٣٨٨ ٣٨٩ ٣٩٠ ٣٩١ ٣٩٢ ٣٩٣ ٣٩٤ ٣٩٥ ٣٩٦ ٣٩٧ ٣٩٨ ٣٩٩ ٤٠٠ ٤٠١ ٤٠٢ ٤٠٣ ٤٠٤ ٤٠٥ ٤٠٦ ٤٠٧ ٤٠٨ ٤٠٩ ٤١٠ ٤١١ ٤١٢ ٤١٣ ٤١٤ ٤١٥ ٤١٦ ٤١٧ ٤١٨ ٤١٩ ٤٢٠ ٤٢١ ٤٢٢ ٤٢٣ ٤٢٤ ٤٢٥ ٤٢٦ ٤٢٧ ٤٢٨ ٤٢٩ ٤٣٠ ٤٣١ ٤٣٢ ٤٣٣ ٤٣٤ ٤٣٥ ٤٣٦ ٤٣٧ ٤٣٨ ٤٣٩ ٤٤٠ ٤٤١ ٤٤٢ ٤٤٣ ٤٤٤ ٤٤٥ ٤٤٦ ٤٤٧ ٤٤٨ ٤٤٩ ٤٥٠ ٤٥١ ٤٥٢ ٤٥٣ ٤٥٤ ٤٥٥ ٤٥٦ ٤٥٧ ٤٥٨ ٤٥٩ ٤٦٠ ٤٦١ ٤٦٢ ٤٦٣ ٤٦٤ ٤٦٥ ٤٦٦ ٤٦٧ ٤٦٨ ٤٦٩ ٤٧٠ ٤٧١ ٤٧٢ ٤٧٣ ٤٧٤ ٤٧٥ ٤٧٦ ٤٧٧ ٤٧٨ ٤٧٩ ٤٨٠ ٤٨١ ٤٨٢ ٤٨٣ ٤٨٤ ٤٨٥ ٤٨٦ ٤٨٧ ٤٨٨ ٤٨٩ ٤٩٠ ٤٩١ ٤٩٢ ٤٩٣ ٤٩٤ ٤٩٥ ٤٩٦ ٤٩٧ ٤٩٨ ٤٩٩ ٥٠٠ ٥٠١ ٥٠٢ ٥٠٣ ٥٠٤ ٥٠٥ ٥٠٦ ٥٠٧ ٥٠٨ ٥٠٩ ٥١٠ ٥١١ ٥١٢ ٥١٣ ٥١٤ ٥١٥ ٥١٦ ٥١٧ ٥١٨ ٥١٩ ٥٢٠ ٥٢١ ٥٢٢ ٥٢٣ ٥٢٤ ٥٢٥ ٥٢٦ ٥٢٧ ٥٢٨ ٥٢٩ ٥٣٠ ٥٣١ ٥٣٢ ٥٣٣ ٥٣٤ ٥٣٥ ٥٣٦ ٥٣٧ ٥٣٨ ٥٣٩ ٥٤٠ ٥٤١ ٥٤٢ ٥٤٣ ٥٤٤ ٥٤٥ ٥٤٦ ٥٤٧ ٥٤٨ ٥٤٩ ٥٥٠ ٥٥١ ٥٥٢ ٥٥٣ ٥٥٤ ٥٥٥ ٥٥٦ ٥٥٧ ٥٥٨ ٥٥٩ ٥٦٠ ٥٦١ ٥٦٢ ٥٦٣ ٥٦٤ ٥٦٥ ٥٦٦ ٥٦٧ ٥٦٨ ٥٦٩ ٥٧٠ ٥٧١ ٥٧٢ ٥٧٣ ٥٧٤ ٥٧٥ ٥٧٦ ٥٧٧ ٥٧٨ ٥٧٩ ٥٨٠ ٥٨١ ٥٨٢ ٥٨٣ ٥٨٤ ٥٨٥ ٥٨٦ ٥٨٧ ٥٨٨ ٥٨٩ ٥٩٠ ٥٩١ ٥٩٢ ٥٩٣ ٥٩٤ ٥٩٥ ٥٩٦ ٥٩٧ ٥٩٨ ٥٩٩ ٦٠٠ ٦٠١ ٦٠٢ ٦٠٣ ٦٠٤ ٦٠٥ ٦٠٦ ٦٠٧ ٦٠٨ ٦٠٩ ٦١٠ ٦١١ ٦١٢ ٦١٣ ٦١٤ ٦١٥ ٦١٦ ٦١٧ ٦١٨ ٦١٩ ٦٢٠ ٦٢١ ٦٢٢ ٦٢٣ ٦٢٤ ٦٢٥ ٦٢٦ ٦

¹⁰⁴
 πχαρι· καταφνετε ^{الارض} كسب
 φωγ ηε υοτ· ^{انعامه}
 (7) οε τε η τωδε πβεγ ^{ونطلب الى}
 μετ ηωτ ημεταγα ^{عظم ملاحه}
 βοο· ημε πεγ ημετ ^{وجزيل رحته}
 οω εορεγ ερεε επιορ ^{ان يحفظ ملك}
 ητε πχαρι· ημε τεη ^{الارض وملكته}
 μετορο· ημε πεγ τα ^{وجميع}
 ερε τηρο· ητεγ ερ ^{دولته}
 ηε ερε η επτοε ητ ^{ويحفظ قلوبهم}
 εεο ηε βοροη· ημε τεχ ^{علينا وعلى}
 εχ ηησι εεπι εεεοη ^{بيعته بالصلاح}
 ηε εεο ημεβη· ^{كلمايت}
 (7) οε τε η τωδε εεβηη ^{ونطلب نحوه}
 εορεγ ερεε ηεη επ ^{ان يحفظ لنا}
 ωηε· ημε πταεο εεη ^{حياة وقيام}
 ηπεη ηε εεριο· ηηω ^{ايضا المعبوط}
 εετα ηεο το ηεο εεηε ^{الكلم الطاهر}

¹⁰⁵
 οε ηε ηε εεηερεε ^{المعوي رئيس الكهنه}
 ηε ηε εεηε εεηε ^{البابا انبا كيرلس}
 το ηε ηε εεηε ηε ^{بطريرك المدينة}
 ηε ηε εεηε εεηε ^{العظمى}
 εεηε· ^{الاسكندريه}
 φηητε ηε εεηε ^{اله الممايشته}
 ηε ηε εεηε εεηε ^{على كرسيه}
 ηε· ηε ηε ηε ηε ^{سينا عديده}
 ηε· ηε ηε ηε ηε ^{وارثته سالمه}
 ηε ηε ηε· ηε ηε ^{ويخضع}
 ηε ηε ηε ηε ηε ^{جميع اعزاه}
 εεηε ηε ηε ηε ^{تحت قدميه}
 ηε ηε ηε ηε· ^{سريعا}
 (7) οε ηε ηε ηε ηε ^{ويعمل السلامه}
 ηε ηε ηε ηε ηε ^{والطانيه في}
 εεηε ηε ηε ηε ^{هذه البعده المقد}
 ηε ηε ηε ηε ηε ^{وفي جميع العالم}

168
μοσ τηρ γ. θεη ηε γ وفي جميع

εζοδ τηρ δ αμνη. ايامه امين

واذا كان الاب البطريك حاضرا يقول من هاهنا الى الاخر

ⲉⲩⲧⲉⲛⲧⲱⲃⲉ ⲛⲧⲉⲭ ونطلب الى

ⲙⲉⲧⲉⲡⲓⲭⲏⲥ. ⲉⲛⲛⲁⲛⲧⲉ تحسنه لكي

ⲧⲓⲧⲟⲛ ⲛⲧⲧⲱⲛⲓⲛⲧⲉ ينبغ نفساينا

ⲓⲱⲧⲉⲧⲧⲁⲛⲟⲧ ⲛⲧⲱⲛⲓⲛⲧⲉ المكرم رئيس الكنيه

ⲉⲣⲉⲧⲧⲁⲛⲟⲧ ⲛⲧⲱⲛⲓⲛⲧⲉ ابنا فلان

ⲉⲣⲉⲧⲧⲁⲛⲟⲧ ⲛⲧⲱⲛⲓⲛⲧⲉ في بعض اباينا

ⲉⲑⲧ. ⲉⲃⲣⲉⲃⲁⲙⲓⲛⲉⲓⲥⲁ القديسين ابراهيم

ⲛⲉⲙⲓⲁⲭⲱⲃⲉ واسحق ويعقوب

ⲉⲣⲉⲧⲧⲁⲛⲟⲧ ⲛⲧⲱⲛⲓⲛⲧⲉ في فردوس

ⲛⲟⲧⲛⲟⲩ. النعيم

وان كان لم يكن الاب حاضرا يكل الكاهن من ههنا

ⲉⲩⲧⲉⲧⲉⲣⲱⲧⲉⲛⲱ وانا اسالكم

ⲛⲁⲭⲱⲛⲓⲛⲧⲉ ⲛⲉⲙⲓⲁⲭⲱⲃⲉ بالولادي وبناتي

ⲉⲧⲟⲩⲛⲧⲉ ⲉⲧⲟⲩⲛⲧⲉ ⲛⲧⲱⲛⲓⲛⲧⲉ المجتمعين الان

ⲉⲩ

ⲉⲛⲛⲁⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲱⲃⲉ لكي يمتلوا اعظمي

ⲣⲟⲓ ⲛⲧⲁⲭⲱⲛⲓⲛⲧⲉ ويتقبلوا

ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲱⲃⲉ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲱⲃⲉ اليهم كلاي

ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲱⲃⲉ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲱⲃⲉ فان الذي

ⲁⲭⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲱⲃⲉ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲱⲃⲉ اغاظكم به

ⲛⲱⲧⲉⲛⲱⲃⲉ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲱⲃⲉ ليس هو لي بل

ⲉⲃⲣⲉⲃⲁⲙⲓⲛⲉⲓⲥⲁ هو لله الحى

ⲉⲃⲣⲉⲃⲁⲙⲓⲛⲉⲓⲥⲁ وانا اعلكم يا اولادي

ⲉⲃⲣⲉⲃⲁⲙⲓⲛⲉⲓⲥⲁ هذا اني لست

ⲉⲃⲣⲉⲃⲁⲙⲓⲛⲉⲓⲥⲁ باهلا للمعرفة

ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲱⲃⲉ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲱⲃⲉ ولا استحق ان انا

ⲉⲃⲣⲉⲃⲁⲙⲓⲛⲉⲓⲥⲁ موثق عليه

ⲉⲩⲧⲉⲧⲉⲣⲱⲧⲉⲛⲱ ووقلي ايضا الام

ⲉⲩⲧⲉⲧⲉⲣⲱⲧⲉⲛⲱ عظيم فان هذه

ⲉⲣⲉⲧⲧⲁⲛⲟⲧ ⲛⲧⲱⲛⲓⲛⲧⲉ الاتعاب والشرايد


ⲉⲩⲧⲉⲧⲉⲣⲱⲧⲉⲛⲱ الكاينه على هذا الشعب

ⲉⲩⲧⲉⲧⲉⲣⲱⲧⲉⲛⲱ انما هي لاجل خطاياي

ⲉⲩⲧⲉⲧⲉⲣⲱⲧⲉⲛⲱ

ΠΕΥΤΑ ΔΙΕΛΙΞΑ. وكسلي
 ΘΕ ΦΕΙΩ ΠΑΥΗΡ. فلما يا اولادي
 ΞΙΜΕΡΙΤ. ΤΗΘΕΩΡΩ. الاحبا اسالكم
 ΤΕΝ ΕΘΕΦΤ. ΕΙΝΑ. من اجل انه
 ΙΙΤΕ ΤΕΝ ΕΡΙΤΥΦΗ. لكي تكونوا
 ΞΙΜΩΤΕΝ. ΘΟΕ ΙΙΤΕ. متقنين
 ΨΩΠΙΘΕ ΡΩΙ. وساهرين
 ΤΕΝ ΘΤΥΡΩΙΔΙ. فان الامناعب
 ΠΕΙΔΥΘΟ. ΕΡΕΠΙ. البشر الصالح
 ΘΩΨΩΠΘΕΠΠΙΔ. الرحمة كانه في
 ΙΙΣΗΘΠΙΔΕΝ. ΕΨΩΠ. ارادته كل حين
 ΙΙΤΕΝ ΤΑΘΟΠΕΡΟΥ. واذا ما رجعنا
 ΨΙΝΔΨΟΠΤΕΠΕΡΟΥ. اليه فهو يقبلنا
 ΘΟΕ ΙΙΤΕΨΧΑΝΔΙΕ. ويغفر لنا
 ΒΟΛ. ΧΟΙΠΟΝΩΝΔΥ. وايضاً يا اولادي
 ΡΙ ΞΙΜΕΡΙΤ ΕΓΤΕΝ. الاحبا من
 ΠΑΨΔΙ ΞΠΙΧΡΩ. كثرة الاحتراق

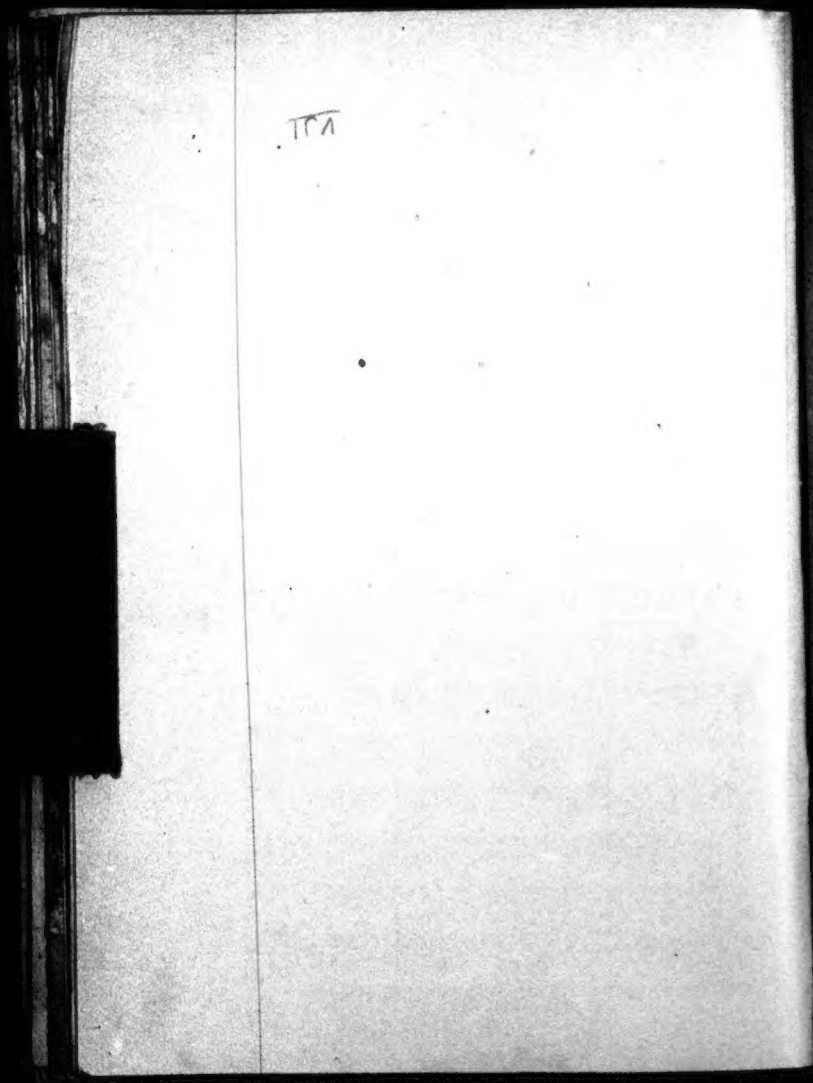
ΕΤΘΕΝ ΠΑΡΗΤ. ΠΕΥ. الذي في قلبي
 ΠΑΜΕΙΘΘΠΕΡΩΤΕΝ. ومعني فيكم
 ΤΑΧΩ ΙΙΠΙΔΙΝΩΤΕΝ. الحكم بهذا
 ΕΙΘΩΨΠΕΤΕΙΘΧΑ. مريد خلاصكم
 ΕΒΟΛΧΕΔΙΨΑΓΥΡΩ. فاني ان سكت
 ΕΨΤΕΝ ΣΑΧΑΠΕΥΩ. ولا اغضبكم
 ΕΡΕΠΑΡΙΧΙ ΠΑΨΩΠ. تكون الملاذ علي
 ΕΧΩΙ. ΘΟΕ ΙΙΤΕΨΩ. واكون سقيماً
 ΕΙΧΕΔΕΔΤΕΠΠΙΔ. خطاياكم
 ΔΥΔΕΙΘΩΨΕΙΝΔΠΙ. لكنني اريد ان
 ΘΧΑ. ΔΠΟΧ ΠΕΥΩΤΕ. ان اخلص انما
 ΤΗΡΘΕΙΕΤΟΠ. ΘΟΕ. وانتم جميعاً
 ΙΙΤΕΠΔΙΜΔΙΧΑΘΕ. ويرد حزني
 ΠΑΡΗΤ. ΤΑΘΟΥΕΟΥ. قلبي الى
 ΡΑΨΙ ΕΘΕΘΗΓΘ. فرح ببيكم
 ΧΑΣΠΙΔΕΝ. ΠΕΥΡΩΨ. كل لسان وكل فم
 ΠΙΔΕΝ. ΨΔΩΔΠΙΔ. وكل حضيرة


 وفقاً موبداً وجباً محمداً على البطريركية القبطية
 الارثوذكسية المرقسية بمصر واسكندرية
 وليس لاحد سلطان من قبل الله ان يخرج
 عن وقفيته باي وجه من وجوه التلاف
 وعلى بني الطاعة قتل البركة ولربنا الشكر دائماً
 ١٢ برمهات ١٦٤٠ م ١٩٢٤
 ميلاديه عريه

١٢٦
 ⲕⲉⲧⲁⲡⲓⲛⲟⲩⲓ ⲛⲥⲙⲟⲩ كقتله القليل
 ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲉⲃⲟⲗⲃⲉⲛⲣⲱⲓ البركة للتارجه
 ⲓⲣⲉⲩⲉⲣⲛⲟⲩⲓⲁⲩⲟⲩ من فاني الخاطي
 ⲧⲏⲣⲟⲩⲧⲉⲛⲏⲓⲁⲩⲟⲩ قولوا لكم معي
 ⲛⲉⲛⲛⲁⲩⲉⲛⲏⲟⲩⲁⲩⲉⲛⲧⲓ يا الباي واخوتي
 ⲗⲁⲩⲟⲩⲧⲏⲣⲩⲉⲩⲟⲧⲓ وكل الشعب معاً
 ⲟⲩⲉⲁⲙⲏⲏⲉⲃⲉⲩⲱⲧⲓⲁⲩ امين يكون

: كملت البركة المقدسه وبجملها كل السفر الطاهر :
 : جليان يوحنا البتول القديس يوحنا الابوغالميس :
 : بسلام من الرب الكريم امين :
 في شهر برمهات من سنة الشهداء الاطهار
 : اهتم بترميم هذا الكتاب غبطة سيدنا الاب المكرم :
 : والانا المختار المعظم الانبا كيرلس الخامس في الاسماء :
 : والثاني عشر بعد المائيه اله السما يشبهه على كرسيه :
 : سننا عديده وارزقه ساله مدينه ويخضع اعزاه تحت :
 : موطنه بشفاعات وطلباة من قبلة طلباتهم امين :

127





END

PROJECT NUMBER
EGYPT 001^A

ROLL NUMBER
17

LOCALITY OF RECORD

ST. MARK'S CATHEDRAL.
CAIRO

TITLE OF RECORD

BIBLE MS. 211

ITEM

5